

Faites usage du VIN de QUININE de MERCER.
Le meilleur et moins cher Tonique

E. Giroux & Cie.

ALMANACH de FAMILLE

DE LA

PUISSANCE

POUR L'ANNEE DE



NOTRE SEIGNEUR

1876

ANNEE BISSEXTILE.

Calculé et arrangé de manière à servir dans toutes les parties des Provinces de Québec et Ontario.

Enregistré conformément à l'Acte du Parlement par
NATHAN MERCER,
au Bureau du Ministre de l'Agriculture, Ottawa.

Publie par EVANS, MERCER & CIE., MONTREAL.

Imprime par J. B. LAPLANTE, Montreal.

Le MAGIC PAIN BELIEF de DUNCAN. Voir l'Année page 78.

Demandez pour la SALES-PAIN BELIEF de DUNCAN. Voir l'Ann. page 73.



AVIS AUX MERES.—Faites Seulement usage du Tresor des Nourrices. Voir l'Ann. 2e. page du couvert.



TRÉSOR
DE
NOURRICES

Du Dr. PICAULT.

INDISPENSABLE AUX
ENFANTS.

Soyez certain d'avoir le
vrai article portant le nom
du Dr. Picault soufflé sur
la Bouteille.

Depuis plus de 20 ans le Trésor des Nourrices et des Mères a graduellement, par ses propriétés précieuses seulement, acquis une réputation surpassant de beaucoup aucun autre remède pour les enfants.

AUX MÈRES.— Essayez-le une fois et vous ne voudrez pas vous en passer. Ne vous servez pas d'autre chose quand les dents des enfants percent, vû qu'il soulage les petits souffrants immédiatement, et ne contient rien d'injurieux.

La Prevoyance vaut mieux que la Guérison.

Pendant la dentition, les enfants sont sujets à beaucoup de maladies, telles que convulsions, diarrhée, dysenterie, etc., et tous ces troubles peuvent être prévenus par l'usage du Trésor des Nourrices. Il adoucit les gencives, régularise les intestins, soulage la respiration, et tous les maux résultant de la dentition ou autres causes.

Des milliers de personnes peuvent certifier qu'il n'a jamais manqué de donner un sommeil rafraichissant aux petits.

Avec chaque bouteille sera trouvé des certificats de familles bien connues qui ne se servent pas d'autre chose.

PRIX 25 CENTIMS.

VENDU PARTOUT,
SEULS PROPRIETAIRES:
EVANS, MERCEB & CIE., Montreal.

ALMANACH de FAMILLE

DE LA

PUISSANCE

POUR L'ANNEE DE



NOTRE SEIGNEUR

1876

ANNEE BISSEXTILE.

Calculé et arrangé de manière à servir dans toutes les parties des Provinces de Québec et Ontario.

Enregistré conformément à l'Acte du Parlement par
NATHAN MERCER,
au Bureau du Ministre de l'Agriculture, Ottawa.

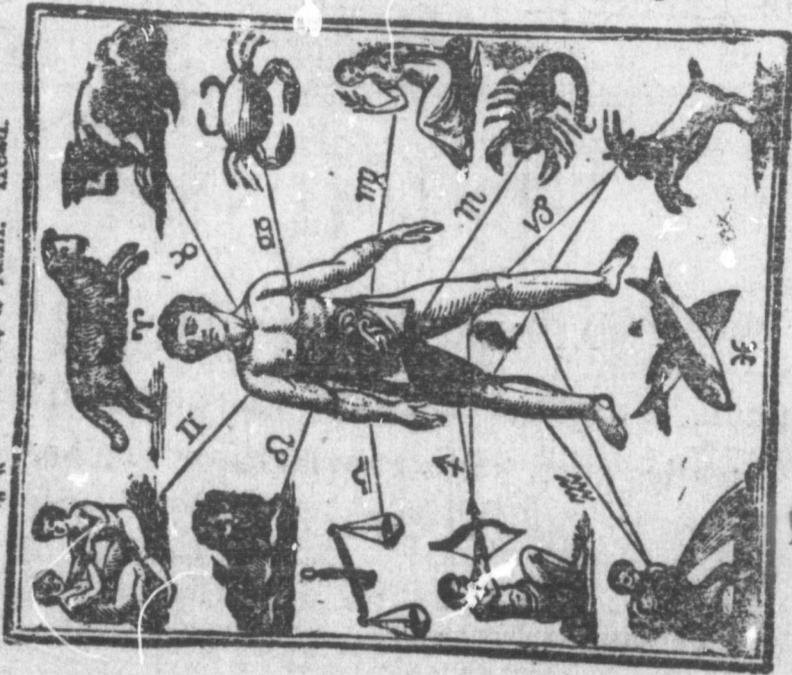
Publie par **EVANS, MERCER & CIE., MONTREAL.**

Imprime par **J. B. LAPLANTE, Montreal.**



THE TWELVE SIGNS OF THE ZODIAC.

♈ Aries, a Ram. Head.



♓ Pisces, Fishes. Feet.

Gemini,
♊

Twins,
Arms.

Leo,
♌

A Lion,
Heart.

Libra,
♎

A Balance,
Reins.

Sagittarius,
♐

Archer,
Thighs.

Aquarius,
♒

A Waterman,
Legs.

Explanation of Characters used in the Calendar.

- ☉ Sun.
- ☁ Earth.
- ☿ ☽ Moon.
- ☿ Mercury.
- ♀ Venus.
- ♂ Mars.
- ♃ Jupiter.
- ♄ Saturn.
- ♁ Herschel.
- ☾ Moon runs high.
- ☾ Moon runs low.
- ♁ Ascending Node.
- ♁ Descending Node.
- ☿ Conjunction.
- ♁ Opposition.
- ♁ Quartile.
- ♁ * Seven Stars.
- N. North.
- S. South.
- h. Hours.
- m. Minutes, Morning.
- s. Seconds.
- e. Evening.
- inf. Inferior.
- sup. Superior.
- sta. Stationary.
- per. Perihelion.
- aph. Aphelion.
- dec. Declination.
- gr. Greatest.
- per. Perigee.
- apo. Apogee.

Taurus,
♉

A Bull,
Neck.

Cancer,
♋

A Crab,
Breast.

Virgo,
♍

Virgin,
Bowels.

Scorpio,
♏

A Scorpion,
Loins.

Capricornus,
♑

A Goat,
Knees.

Calen

PH

Nomb
Epact
Cycle
Indic

et le
crati
année

Julien
2652r
Byzar

7 Fé
obser

en do
ment

corre
ceper
par
naiss
de M
en 30
onze

Calendrier, Anniversaires, Fêtes, Fêtes d'Obligations, etc., pour 1876.

PRINCIPAUX ARTICLES DU CALENDRIER.

Nombre d'Or.....	15	Lettre Dominicale.....	B. A.
Epacte.....	4	Période Julienne	6589
Cycle Solaire	9	Ere Juive.....	5635
Indiction Romaine.....	4	Ere Mahométane.....	1293

L'Année 1876 est la dernière partie de la 5636^{me} et le commencement de la 5637^{me} année depuis la création de la terre selon les Juifs. La 5637^{me} année commence le 30 Septembre, 1876.

L'année 1876 répond à la 6589^{me} de la Période Julienne ; à la 2627^{me} de la fondation de Rome ; à la 2652^{me} Olympiade ; et à l'année 7084-5 de l'Ere Byzantine.

L'année 293 de l'Ere Mahométane commence le 7 Février, 1876. Et le Ramadan (mois de carême observé par les Turcs) comme le 1^{er} Octobre, 1876.

L'année civile des Chinois est lunaire, et consiste en douze mois de vingt-neuf et trente-jours alternativement. Les Japonais divise l'année en douze mois correspondant aux douze signes du Zodiaque. Les mois cependant, varient en longueur, et sont régularisés par l'empire religieux. Les Mahométans reconnaissent le 15 ou 16 Juillet, pour la date de la fuite de Mahomet. Leurs mois sont lunaires, et consistent en 30 et 29 jours alternativement, avec un jour ajouté onze fois au cycle de trente jours.

dec. Declination.
gr. Greatest.
per. Perigee.
apo. Apogee.

Pisces, Fishes. Feet.

L'Année courante consiste en 365 jours ; pas d'année bissextile est connue, mais à tous les 120 ans, un mois est ajouté pour faire correspondre l'année conventionnelle avec l'année solaire.

FÊTES MOBILES.

Celles marquées * sont Fêtes d'Obligation dans la Puissance de Québec, et celles marquées † sont jours de Fête pour les Banques dans la Province d'Ontario.

*† Circoncision.....Jan. 1	* Ascension.....Mai 25
* Epiphanie..... " 6	Pentecôte.....Juin 4
Septuagesime.....Fev. 13	Dim. de la Trinité... " 11
Mardi Gras..... " 29	* Fête-Dieu..... " 15
† Mercredi des Cen...Mar. 1	Eleva. de la Reine V. " 20
St. David..... " 1	St. Jean-Baptiste.... " 24
St. Patrice..... " 17	* St. Pierre et St. Paul. " 29
* Annonciation..... " 25	La St. Michel.....Sep.29
Dim. des Rameaux...Avr. 3	La Toussaint.....Nov. 1
* Vendredi Saint..... " 14	Nais. du Pr. de Galles " 9
† Jour de Pâques.... " 17	St. André..... " 30
Quasimodo..... " 23	Dimanche de l'Avent.Déc. 3
St. George..... " 23	* L'Immaculée Concep. " 8
Dim. des Rogations.Mai 21	St. Thomas..... " 21
† Fête de la Reine.... " 24	*† Jour de Noël..... " 25

Latitude et Longitude du Temps, Montréal.

Latitude.....	45° 31' 00" Nord.
Longitude.....	73° 35' 00" Ouest.
Ouest, ou différence de temps avec le Greenwich 4h. 54m. 20s.	

TABLE DE TEMPERATURE SUIVANT HERSCHEL.

Le Tableau suivant, fait et confirmé par l'expérience de plusieurs années d'observations actuelles, a fourni à l'observateur la connaissance de la plus grande probabilité sur la température, et cela si près de la vérité, qu'en bien peu d'occasions il se trompe.

LUNE.	ÉTÉ	HIVER.
Si c'est une Nouvelle ou Pleine Lune, ou que la Lune entre dans son premier ou dernier quartier à midi ou entre midi et 2 heures.....		
2 et 4 après-midi.....		
4 et 6 soir.....		
6 et 10 do.....		
10 et 12 nuit.....		
12 et 2 matin.....		
2 et 4 do.....		
4 et 6 do.....		
6 et 8 do.....		
8 et 10 do.....		
10 et 12.....		
	Pluvieux.....	Neige et Pluie.
	Changeable.....	Beau et Doux.
	Beau.....	Beau.
	Beau si le vent est au N. W.....	Beau et Froid, si le vent est N. ou N.E.
	Pluie, si le vent est Sud ou S. W.....	Pluie et Neige, " S. ou S. W.
	Beau.....	Beau et froid.
	Beau.....	Gros froid, à moins que le vent soit S. ou S. W.
	Froid, fréquentes ondées.....	Beau et Froid.
	Pluie.....	do
	Vent et Pluie.....	Température Tempêteuse
	Changeable.....	Pluie froide, si le vent est W.; Neige si le vent est E.
	Fréquentes ondées.....	Froid avec grands vents.

ECLIPSES EN 1876.

Dans l'année 1876 il y aura quatre Eclipses; deux de Soleil et deux de Lune.

La première, le 10 Mars, est une Eclipses Partielle de Lune, et sera partiellement visible à Greenwich. Elle commencera à 5 h. 56 m., a. m., par le temps moyen de Greenwich. Le milieu de l'Eclipse sera à 6 h. 21 m., a. m., et terminera à 7 h. 21 a. m. A peu près un tiers du diamètre sera obscur au temps de sa plus grande phase. Cette Eclipse est visible en Canada.

La deuxième, le 25 Mars, sera une Eclipses Annulaire du Soleil, et sera invisible en Angleterre. L'Eclipses Central commencera à 6 h. et 38 m., p. m., par le temps de Greenwich, et finira à 9 h. et 30 m., p. m. Cette Eclipse sera visible dans le Nord de l'Océan Pacifique et le Canada.

La troisième, le 3 Septembre, sera une Eclipses Partielle de la Lune, et visible à Greenwich. Elle commencera à 8 h. et 32 m., p. m., et sera vue quand la Lune se lèvera à 6 h. et 41 m. p. m., le même jour, étant 1 h. et 51 m. avant que l'Eclipses commence; le milieu de l'Eclipse aura lieu à 9 h. 22 m., p. m., et à ce temps à peu près un tiers du diamètre de la Lune sera obscur. Cette Eclipse finira à 10 h. 29 m., p. m. et sera invisible en Canada.

La quatrième, le 17 Septembre, sera une Eclipses Totale du Soleil, et sera invisible en Angleterre. Elle commencera sur la terre, le 17 Septembre, à 7 h. et 12 m., p. m., par le temps de Greenwich. L'Eclipses Centrale commencera à 8 h. 16 m., p. m. et finira à 11 h. 21 p. m., Longitude West, 85 degrés, et Latitude Sud 59 dégr. 36 min. Cette Eclipse finira sur la terre à 0 h. 26 m. a. m., le 18 Septembre. Visible en Australie et au Sud de l'Océan Pacifique, mais pas en Canada.

APPARANCE DES PLANETES.

Venus sera une étoile du soir jusqu'au 14 Juillet, et une étoile du matin le reste de l'année.

Mars sera une étoile du soir jusqu'au 12 Août, et une étoile du matin le reste de l'année.

Jupiter sera une étoile du matin jusqu'au 19 Février, et après le 4 Décembre, et une étoile du soir depuis le 19 Février au 4 Décembre.

Saturne sera une étoile du soir jusqu'au 17 Février, et après le 28 Mai. Une étoile du matin depuis le 17 Février au 28 Mai.

La Salsepareille de Duncan est le plus grand Restaurateur de la santé sur la terre.

La S

8

JANVIER.—31 Jours.

PHASES DE LA LUNE.

PHASES DE LA LUNE.		Quebec.	Montreal.	Ottawa.
	D.	h. m.	h. m.	h. m.
Premier Quartier	4	10 24 ma.	10 18 ma.	10 6 ma.
Pleine Lune....	11	1 23 ma.	1 17 ma.	1 5 ma.
Dernier Quartier	18	3 49 ma.	3 43 ma.	3 31 ma.
Nouvelle Lune	26	8 42 ma.	8 36 ma.	8 24 ma.

L'Ursina de Savage pour les Cheveux devrait être sur tous les bureaux de toilette.

Jours de la Sem'e.	CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	Aspects probables de la Température.
Sa 1	b	CIRCONCISION, doub. 2 cl. [d'oblig.]	1ère Semaine. Beau temps froid avec apparence de neige.
DI 2	r	Octave de St. Etienne, doub.	
Lu 3	b	Octave de St. Jean, doub.	
Ma 4	r	Octave des SS. Innocents, doub.	
Me 5	b	Vigile de l'Épiphanie, semid.	
Jeu 6	b	EPIPHANY, 1re cl. [d'oblig.]	
Ve 7	b	De l'Octave, semid.	
Sa 8	b	De l'Octave, semid.	
DI 9	b	1 Epiph. semid.	
Lu 10	b	De l'Octave, semid.	
Ma 11	b	De l'Octave, semid.	
Me 12	b	De l'Octave, semid.	
Jeu 13	b	Octave Epiph. doub.	
Ve 14	b	St. Hilaire, Ev. et Doct., doub.	
Sa 15	b	St. Paul Ermite, doub.	
DI 16	b	2 Ep. S. NOM DE JESUS, doub. 2 cl.	2ème Semaine. Froid et clair.
Lu 17	b	St. Antoine, abbé, doub.	
Ma 18	b	Chaire de St. Pierre à Rome, d. m.	
Me 19	rt	St. Canut, M., semid.	
Jeu 20	r	SS. Fabien et Sébast., MM., doub.	
Ve 21	r	St. Agnès, V. M., doub.	
Sa 22	rt	SS. Vinc. et Anastase, MM. semid.	
DI 23	b	3 Ep. Epousailles de la B. V. M., d. m.	
Lu 24	r	St. Timothée, Ev. et M., doub.	
Ma 25	b	Conversion de St. Paul, d. m.	
Me 26	r	St. Polycarpe, E. et M., doub.	
Jeu 27	b	St. Jean Chrysostome, E. D., d.	
Ve 28	rt	St. Marcel, P. M., semid. [du 16]	
Sa 29	b	St. François de Sales, E. C., doub.	
DI 30	vr*	4 Ep. Du Dimanche, semid.		3ème Semaine. Beau temps avec apparence de dégel.
Lu 31	b	St. Pierre Nolasque, C., doub.	
			4ème Semaine. Tempête froide de neige.

Eau de l'Orde de Leon. Le plus délicieux et le plus durable des Parfums.

L'Ursina de Savage pour les Cheveux devrait être sur tous les bureaux de toilette.

Les Pilules Purgatives de Duncan devraient être dans toutes les maisons. Un essai assurera leur usage régulièrement.

Les Pil

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.
- 6.
- 7.
- 8.
- 9.
- 10.
- 11.
- 12.
- 13.
- 14.
- 15.
- 16.
- 17.
- 18.
- 19.
- 20.
- 21.
- 22.
- 23.
- 24.
- 25.
- 26.
- 27.
- 28.
- 29.
- 30.
- 31.

Restaurateur

La Salsepareille de Duncan est le plus grand Restaurateur
de la santé sur la terre.

Memorandum pour Janvier.

9

Ottawa.

m.
6 ma.
5 ma.
31 ma.
24 ma.

ts proba-
e la Tem-
re.

Semaine.
u temps
d avec
ence de

Semaine.
et clair.

Semaine.
u temps
appari-
e dégel.

Semaine.
empête
e de

maisons.

Eau de Floride de Leon. Le plus délicieux et le plus durable des Parfums.

L'Ursina de Savage pour les Cheveux devrait être sur tous les bureaux de toilette.

- 1. Sa..
- 2. DI.
- 3. Lu.
- 4. Ma.
- 5. Me.
- 6. Jeu
- 7. Ve.
- 8. Sa.
- 9. DI.
- 10. Lu.
- 11. Ma.
- 12. Me.
- 13. Jeu
- 14. Ve.
- 15. Sa..
- 16. DI.
- 17. Lu.
- 18. Ma.
- 19. Me.
- 20. Jeu
- 21. Ve.
- 22. Sa..
- 23. DI.
- 24. Lu.
- 25. Ma.
- 26. Me.
- 27. Jeu
- 28. Ve.
- 29. Sa..
- 30. DI.
- 31. Lu.

Eau de Floride de Leon. Le plus délicieux et le plus durable des Parfums.

Les Pilules Purgatives de Duncan devraient être dans toutes les maisons.
Un essai assurera leur usage régulièrement.

Le Régénérateur Abyssinien des Cheveux n'est pas une teinture, mais restaure les Cheveux Gris à leur couleur originale.

10

FEVRIER — 29 Jours.

PHASES DE LA LUNE.

PHASES DE LA LUNE.		Quebec.	Montreal.	Ottawa.
	D.	h. m.	h. m.	h. m.
Premier Quartier.	2	8 53 soir.	8 47 soir.	8 35 soir.
Pleine Lune.....	9	0 47 soir.	0 41 soir.	0 29 soir.
Dernier Quartier .	16	11 56 soir.	11 50 soir.	11 38 soir.
Nouvelle Lune...	25	1 20 ma.	1 14 ma.	1 2 ma.

L'Ursina de Savage pour les Cheveux devrait être sur tous les bureaux de toilette

Jours de la Sem'e.	CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	Aspects probables de la Température.
Ma 1	r	St. Ignace, E. M., doub.	1ère Semaine. Température froide et tempêteuse.
Me 2	b	PURIFICATION LE LA B. V. M. d. 2 cl.	
Jeu 3	rt	Ste. Martine, V. M. sem. [du 30 jan.]	
Ve 4	b	St. André Corsini, E. C., doub.	
Sa 5	r	Ste. Agathe, V. M., doub.	
DI 6	b	5 Ep. St. Tite, E. C., d. [Sol. de la Purif.	
Lu 7	b	St. Romuald, Abbé, doub.	
Ma 8	b	St. Jean de Matha, C., doub.	
Me 9	bt	St. Raymond de Pennafort, C., sem.	
Jeu 10	b	Ste. Scholastique, V., doub.	
Ve 11	vt	De la Férie.	
Sa 12	bt	De l'Imm. Conception, semid.		2ème Semaine. Temps désagréable avec apparence de Dégel.
DI 13	vt	SEPTUAGESIME, semid. 2 cl.	
Lu 14	rt	St. Valentin, M., simple.	
Ma 15	r	Prière de Notre-Seigneur, d. n.	
Me 16	vt	De la Férie.	
Jeu 17	bt	Du St. Sacrement, semid.	
Ve 18	rt	St. Siméon, E. M., simple.	3ème Semaine. Vents froids avec température basse.
Sa 19	bt	De l'Imm. Conception, semid.	
DI 20	vt	SEXAGESIME, semid, 2 cl.	
Lu 21	vt	De la Férie.	
Ma 22	r	De la passion de N.-S., d. m.	
Me 23	b	St. Pierre Damien, E. et D., doub.	
Jeu 24	b	Vig. Ch. de St. Pierre a Ant. d. m. [22]	4ème Semaine. Apparence de temps doux.
Ve 25	r	St. MATHIAS, Apôtre, 2 cl.	
Sa 26	bt	De l'Imm. Conception, semid.	
DI 27	vt	QUINQUAGESIME, semid., 2 cl.	
Lu 28	vt	De la Férie.	
Ma 29	vt	De la Férie.	

Eau de Floride de Leon. Le plus délicieux et le plus durable des Parfums.

L'Ursina de Savage pour les Cheveux devrait être sur tous les bureaux de toilette.

La Salsepareille de Duncan est le plus grand Restaurateur de la santé sur la terre.

La S
1.
2.
3.
4.
5.
6.
7.
8.
9.
10.
11.
12.
13.
14.
15.
16.
17.
18.
19.
20.
21.
22.
23.
24.
25.
26.
27.
28.
29.
Les Pilu

re, mais restaur

La Salsepareille de Duncan est le plus grand Restaurateur
de la santé sur la terre.

Memorandum pour Février.

11

1.	Ma.	
2.	Me.	
3.	Jeu	
4.	Ve.	
5.	Sa.	
6.	DI.	
7.	Lu.	
8.	Ma.	
9.	Me.	
10.	Jeu	
11.	Ve.	
12.	Sa..	
13.	DI.	
14.	Lu.	
15.	Ma.	
16.	Me.	
17.	Jeu	
18.	Ve.	
19.	Sa..	
20.	DI.	
21.	Lu.	
22.	Ma.	
23.	Me.	
24.	Jeu	
25.	Ve.	
26.	Sa..	
27.	DI.	
28.	Lu.	
29.	Ma.	

Ottawa.
m.
35 soir.
29 soir.
38 soir.
ma.
ts proba-
e la Tem-
re.
Semaine.
érature
et tem-
e.
emaine.
désa-
e avec
nce de
maine.
froids
empé-
asse.
maine.
nce de
oux.

Eau de Floride de Leon. Le plus délicieux et le plus durable des Parfums.

L'Ursina de Savage pour les Cheveux devrait être sur tous les bureaux de toilette.

Eau de Floride de Leon. Le plus délicieux et le plus durable des Parfums.

Les Pilules Purgatives de Duncan devraient être dans toutes les maisons.
Un essai assurera leur usage régulièrement.

La Salsepareille de Duncan est le plus grand Restaurateur
de la santé sur la terre.

12

MARS.—31 Jours.

PHASES DE LA LUNE.

PHASES DE LA LUNE.		Quebec.	Montreal.	Ottawa.
	D.	h. m.	h. m.	h. m.
Premier Quartier	3	4 48 ma.	4 42 ma.	4 30 ma.
Pleine Lune....	10	1 12 ma.	1 6 ma.	0 54 ma.
Dernier Quartier	17	8 24 soir.	8 18 soir.	8 6 soir.
Nouvelle Lune	25	3 12 soir.	3 6 soir.	2 54 soir.

Jours de la Sem'e.	CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	Aspects probables de la Température.
Me 1	vl	LES CENDRES.	
Jeu 2	vl†	De la Férie.	1ère Semaine.
Ve 3	r	De la Couronne d'Epines, d. m.	Temps désagréable et venteux.
Sa 4	bt	St. Casimir, C., semid	
DI 5	vl	1ER DU CAREME, semid, 1 cl.	
Lu 6	vl†	De la Férie.	
Ma 7	b	St. Thomas d'Aquin, C. D, doub.	
Me 8	b	Q. Tps. St. Jean de Dieu, Conf., d.	2ème Semaine.
Jeu 9	b	Ste. Françoise, Ve, doub.	Semaine plaisante.
Ve 10	r	Q. Tps. Ste. Lance et Clous, d. m.	
Sa 11	rt	Q. Tps. SS. 40 Martyrs, sem. (hier).	Pour Mars, mais un changement doit être attendu.
DI 12	vl*	2ME DU CAREME, semid, 2 cl.	
Lu 13	b	St. Grégoire, P. et D., doub. (hier).	
Ma 14	vl†	De la Férie.	
Me 15	vl†	De la Férie.	
Jeu 16	vl†	De la Férie.	
Ve 17	r	Du St. Suaire, d. m.	
Sa 18	b	St. Gabriel, archange, d. m.	3ème Semaine.
DI 19	b	ST. JOSEPH, 1er Pat. de l'Eg. C. d. 1 cl.	Fortes pluies avec grésil.
Lu 20	b	St. Patrice, E. et C., d. m. [du 17].	
Ma 21	b	St. Benoit, abbé, doub.	
Me 22	vl†	De la Férie.	
Jeu 23	vl†	De la Férie.	
Ve 24	r	Des Cinq Plaies de N. S., doub. m.	4ème Semaine.
Sa 25	b	ANNONCIATION, 2 cl. [d'oblig].	Le printemps commence, mais le temps continue au froid.
DI 26	vl	4ME DU CAREME, semid, 2 cl.	
Lu 27	vl†	De la Férie.	
Ma 28	vl†	De la Férie.	
Me 29	vl†	De la Férie.	
Jeu 30	vl†	De la Férie.	
Ve 31	r	Précieux Sang de N. S., cl. m.	

L'Ursina de Savage pour les Cheveux devrait être sur tous les bureaux de toilette.

Eau de Florae de Leon. Le plus délicieux et le plus durable des Parfums.

L'Ursina de Savage pour les Cheveux devrait être sur tous les bureaux de toilette.

Les Pilules Purgatives de Duncan devraient être dans toutes les maisons.
Un essai assure leur usage régulièrement.

La

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.
- 6.
- 7.
- 8.
- 9.
- 10.
- 11.
- 12.
- 13.
- 14.
- 15.
- 16.
- 17.
- 18.
- 19.
- 20.
- 21.
- 22.
- 23.
- 24.
- 25.
- 26.
- 27.
- 28.
- 29.
- 30.
- 31.

Les P

La Salsepareille de Duncan est le plus grand Restaurateur
de la santé sur la terre.

Memorandum pour Mars.

13

1. Me.
2. Jeu
3. Ve.
4. Sa.
5. DI.
6. Lu.
7. Ma.
8. Me.
9. Jeu
10. Ve.
11. Sa..
12. DI.
13. Lu.
14. Ma.
15. Me.
16. Jeu
17. Ve.
18. Sa..
19. DI.
20. Lu.
21. Ma.
22. Me.
23. Jeu
24. Ve.
25. Sa..
26. DI.
27. Lu.
28. Ma.
29. Me.
30. Jeu
31. Ve.

L'Ursina de Savage pour les Cheveux devrait être sur tous les bureaux de toilette.

Eau de Floride de Leon. Le plus délicieux et le plus durable des Parfums.

Les Pilules Purgatives de Duncan devraient être dans toutes les maisons.
Un essai assurera leur usage régulièrement.

La Salsepareille de Duncan est le plus grand Restaurateur
de la santé sur la terre.

14

AVRIL—30 Jours.

PHASES DE LA LUNE.

PHASES DE LA LUNE.		Quebec.		Montreal.		Ottawa.	
	D.	h.	m.	h.	m.	h.	m.
Premi'r Quartier	1	11	12 ma.	11	6 ma.	10	54 ma.
Pleine Lune....	8	2	39 soir	2	33 soir	2	21 soir
Derni'r Quartier	16	3	37 soir	3	31 soir	3	19 soir
Nouvelle Lune.	24	2	3 ma.	1	57 ma.	1	45 ma.
Premi'r Quartier	30	5	27 soir	5	21 soir	5	9 soir

Jours de la Sem'e.	CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	Aspects probables de la Température.
Sa	1	vl† De la Férie.	1ère Semaine
DI	2	vl PASSION, 1 cl, semid.	
Lu	3	b St. François de Paul, C. d. [hier].	
Ma	4	b St. Isidore, Ev. d. double.	Temps froid et clair.
Me	5	b St. Vincent Ferrier, C. d.	
Jeu	6	vl† De la Férie.	2ème Semaine
Ve	7	b Notre-Dame de Pitié, doub. maj.	
Sa	8	vl† De la Férie.	
DI	9	vl RAMEAUX, 1 cl. semid.	Une semaine douce et plaisante.
Lu	10	vl De la Férie.	
Ma	11	vl De la Férie.	3ème Semaine.
Me	12	vl De la Férie.	
Je	13	b JEUDI SAINT, 1 cl.	
Ve	14	n VENDREDI SAINT, 1 cl.	Averses de pluie, mais une température d'Avril.
Sa	15	b SAMEDI SAINT, 1 cl.	
DI	16	b PAQUES, doub. 1 cl.	4ème Semaine.
Lu	17	b De l'Octave, } 1re cl.	
Ma	18	b De l'Octave, }	
Me	19	b De l'Octave, }	Beau temps, clair et froid toute la semaine.
Jeu	20	b De l'Octave, }	
Ve	21	b De l'Octave, } semid.	
Sa	22	b De l'Octave, }	
DI	23	b 1 Pâq. QUASIMODO, doub. maj.	
Lu	24	r St. Fidèle de Sig., M. doub.	
Ma	25	r St. MARC, Evang. d. 2 cl.	
Me	26	rt SS. Clet et Marcellin, PP. et MM. s.	
Je	27	b St. Léon, P. et D., doub. (du 11)	
Ve	28	b St. Paul de la Croix, C. d.	
Sa	29	r St. Pierre, M. d.	
DI	30	b 2 Pâq. STE. FAMILLE DE J. M. J., d. 2 cl	

L'Ursina de Savage pour les Cheveux devrait être sur tous les bureaux de toilette.

Eau de Floride de Leon. Le plus délicieux et le plus durable des Parfums.

L'Ursina de Savage pour les Cheveux devrait être sur tous les bureaux de toilette.

Les Pilules Purgatives de Duncan devraient être dans toutes les maisons.
Un essai assurera leur usage régulièrement.

Les P

Restaurateur

La Salsepareille de Duncan est le plus grand Restaurateur
de la santé sur la terre.

Memorandum pour Avril.

15

- 1. Sa
- 2. DI
- 3. Lu
- 4. Ma
- 5. Me
- 6. Jeu
- 7. Ve
- 8. Sa..
- 9. DI
- 10. Lu
- 11. Ma
- 12. Me
- 13. Jeu
- 14. Ve
- 15. Sa..
- 16. DI
- 17. Lu
- 18. Ma
- 19. Me
- 20. Jeu
- 21. Ve
- 22. Sa..
- 23. DI
- 24. Lu
- 25. Ma
- 26. Me
- 27. Jeu
- 28. Ve
- 29. Sa..
- 30. DI

L'Ursina de Savage pour les Cheveux devrait être sur tous les bureaux de toilette.

Eau de Floride de Leon. Le plus délicieux et le plus durable des Parfums.

Eau de Floride de Leon. Le plus délicieux et le plus durable des Parfums.

Les Pilules Purgatives de Duncan devraient être dans toutes les maisons.
Un essai assurera leur usage régulièrement.

...tawa.
...m.
...54 ma.
...21 soir
...9 soir
...5 ma.
...9 soir
...proba-
...la Tem-
...e.
...emaine
...froid
...emaine
...emaine
...t plai-
...emaine.
...es de
...mais
...péra-
...vril.
...maine.
...emps,
...froid
...se-

maisons.

La Salsepareille de Duncan est le plus grand Restaurateur de la santé sur la terre.

16

MAI—31 Jours.

PHASES DE LA LUNE.

PHASES DE LA LUNE.		Quebec.	Montreal.	Ottawa.
	D.	h. m.	h. m.	h. m.
Pleine Lune.....	8	4 53 ma.	4 47 ma.	4 35 ma.
Dernier Quartier .	16	8 27 ma.	8 21 ma.	8 9 ma.
Nouvelle Lune...	23	10 25 ma.	10 19 ma.	10 7 ma.
Premier Quartier.	30	0 48 ma.	0 42 ma.	0 42 ma.

Jours de la Sem'e.	CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	Aspects probables de la Température.
Lu 1	r	SS. PHILIPPE ET JACQ., Ap., 2 cl.	1ère Semaine.
Ma 2	b	St. Athanase, E. D., doub.	
Me 3	r	INVENT. DE LA STR. CROIX, d., 2 cl.	
Jeu 4	b	St. Monique, Ve., doub.	Doux avec pluie douce.
Ve 5	b	St. Pie V., P. C., doub.	
Sa 6	r	St. Jean dev. la Porte Latine, d. m.	
DI 7	b	3 Pâq. PATR. DE ST. JOSEPH, d. 2 cl.	2ème Semaine.
Lu 8	b	Appar. de St. Michel, d. m.	
Ma 9	b	St. Grégoire de Naz., E. D., doub.	
Me 10	b	St. Antonin, E. C., doub.	Bien Changeante. Les préparations doivent être faites pour les ouvrages du printemps.
Jeu 11	b	St. Anselme, Ev. et D., d. [du 21 av.]	
Ve 12	rt	SS. Nérée, etc., MM., semid.	
Sa 13	b	Sto. Catherine de S. V. d. [du 30 av.]	3ème Semaine.
DI 14	b	4 Pâq. Du Dimanche, semid.	
Lu 15	r	St. Stanislas, Ev. et M., doub. [du 7]	
Ma 16	bt	St. Ubald, E. C., semid.	Orage et Tonnerre.
Me 17	r	St. Jean Népomucène, M., doub.	
Jeu 18	r	St. Venant, M., doub.	
Ve 19	b	St. Pierre Célestin, P. C. doub.	4ème Semaine.
Sa 20	bt	St. Bernardin, C., semid.	
DI 21	b	5 Pâq. St. Pascal, Conf. doub.	
Lu 22	rt	Rog. St. Herménégilde, M. s. (13 av.)	Temps chaud et plaisant.
Ma 23	rt	Rog. SS. Soter et Caius, s. (du 22 av.)	
Me 24	b	Rog. Vig. N.-D de Bonsecours, d. m.	
Jeu 25	b	ASCENSION, d. 1re cl. (d'oblig.)	
Ve 26	b	St. Philippe Néri, C. doub.	
Sa 27	bt	St. Marie-M. de Pazzi, V., semid.	
DI 28	b	Du Dimanche, semid.	
Lu 29	b	S. Grégoire VIII, P. et C., doub.	
Ma 30	bt	De l'Octave, semid.	
Me 31	b	St. Angèle de Mérici, V. doub.	

L'Ursina de Savage pour les Cheveux devrait être sur tous les bureaux de toilette.

Eau de Floride de Leon. Le plus délicieux et le plus durable des Parfums.

Les Pilules Purgatives de Duncan devraient être dans toutes les maisons. Un essai assurera leur usage régulièrement.

L'Ursina de Savage pour les Cheveux devrait être sur tous les bureaux de toilette.

1.
2.
3.
4.
5.
6.
7.
8.
9.
10.
11.
12.
13.
14.
15.
16.
17.
18.
19.
20.
21.
22.
23.
24.
25.
26.
27.
28.
29.
30.
31.

Les P

urateur

La Salsepareille de Duncan est le plus grand Restaurateur
de la santé sur la terre.

Memorandum pour Mai.

17

- 1. Lu.
- 2. Ma.
- 3. Me.
- 4. Jeu
- 5. Ve.
- 6. Sa..
- 7. DI.
- 8. Lu.
- 9. Ma.
- 10. Me.
- 11. Jeu
- 12. Ve.
- 13. Sa..
- 14. DI.
- 15. Lu.
- 16. Ma.
- 17. Me.
- 18. Jeu
- 19. Ve.
- 20. Sa..
- 21. DI.
- 22. Lu.
- 23. Ma.
- 24. Me.
- 25. Jeu
- 26. Ve.
- 27. Sa.
- 28. DI..
- 29. Lu.
- 30. Ma.
- 31. Me.

Eau de Floride de Leon. Le plus délicieux et le plus durable des Parfums.

L'Ursina de Savage pour les Cheveux devrait être sur tous les bureaux de toilette.

Eau de Floride de Leon. Le plus délicieux et le plus durable des Parfums.

Les Pilules Purgatives de Duncan devraient être dans toutes les maisons.
Un ceci assurera leur usage régulièrement.

tawa.
m.
5 ma.
9 ma.
7 ma.
2 ma.
proba-
la Tem-
e.
maine.
avec
ouce.
maine.
Chan-
Les
tions
être
ur les
s du
ps.
maine.
e et
e.
maine.
haud
ant.
maisons.

La Salsepareille de Duncan est le plus grand Restaurateur de la santé sur la terre.

18

JUIN—30 Jours.

PHASES DE LA LUNE.

PHASES DE LA LUNE.	Quebec.			Montreal.		Ottawa.	
	D.	h. m.		h. m.		h. m.	
Pleine Lune....	6	7	37 soir.	7	31 soir.	7	19 soir.
Dernier Quartier	14	10	14 so.r.	10	8 soir.	9	56 soir.
Nouvelle Lune.	21	5	17 soir.	5	11 soir.	4	59 soir.
Premi'r Quartier	28	10	14 ma.	10	8 ma.	9	56 ma.

Jours de la Sem'e	CL.	FETES RELIGIEUSES.	Aspects probables de la Température.
Jeu 1	b	Octave de l'Ascension, d. m.	
Ve 2	r†	St. Georges, M., semid, [du 23 avril.]	
Sa 3	r	Jeûne. De la Vigile.	
DI 4	r	PENTECOTE, doub. 1re cl.	1ère Semaine
Lu 5	r	De l'Octave,	Température
Ma 6	r	De l'Octave, } 1 cl.	plaisante avec
Me 7	r	Q. Tps. de l'Octave	quelques en-
Jeu 8	r	De l'Octave	dées.
Ve 9	r	Q. Tps. de l'Octave	
Sa 10	r	Q. Tps. de l'Octave	2ème Semaine
DI 11	b	1 Pent. STE. TRINITE, d. 2 cl.	Orage accom-
Lu 12	b	S. Jean de S. Facond, C., doub.	pagné de ton-
Ma 13	b	t. Antoine de Padoue, C., d.	nerre.
Me 14	b	St. Basile, E. et D., doub.	
Jeu 15	b	FETE-DIEU, 1re cl. [d'oblig.]	3ème Semaine.
Ve 16	b	St. Jean Frs. Régis, C., doub.	Le tonnerre
Sa 17	b	De l'Octave, semid.	sera suivi
DI 18	b	2 Pent. du Dim. (Proc. du S. Sacr.)	d'une tempé-
Lu 19	b	Ste. Julienne de Falcon, V., doub.	rature chaude
Ma 20	b	De l'Octave, semid.	
Me 21	b	St. Louis de Gonzague, C., doub.	4ème Semaine.
Jeu 22	b	Octave de la Fête-Dieu, d. m.	Température
Ve 23	b	Vig. Sacré-Cœur de Jésus, d. maj.	agréable.
Sa 24	b	ST. JEAN BAPTISTE, 1re cl.	
DI 25	b	3 Pent. St. Guillaume, C. d. [Sol. de S.	
Lu 26	r	SS. Jean et Paul, MM., d. J. B.]	
Ma 27	r	St. Barnabé, Ap., doub. maj. [du 11.]	
Me 28	bt	Vig. Jeûne. St. Léon II, P. et C., s.	
Jeu 29	r	SS. PIERRE et PAUL, 1 cl. (d'oblig.)	
Ve 30	r	Commémor. de St. Paul, doub.	

L'Ursina de Savage pour les Cheveux devrait être sur tous les bureaux de toilette.

Eau de Floride de Leon. Le plus délicieuse et le plus durable des Parfums.

L'Ursina de Savage pour les Cheveux devrait être sur tous les bureaux de toilette.

Les Pilules Parquatives de Duncan devraient être dans toutes les maisons. Un essai assurera leur usage régulièrement.

La S
1.
2.
3.
4.
5.
6.
7.
8.
9.
10.
11.
12.
13.
14.
15.
16.
17.
18.
19.
20.
21.
22.
23.
24.
25.
26.
27.
28.
29.
30.
Les P

Restaurateur

La Salsepareille de Duncan est le plus grand Restaurateur de la santé sur la terre.

Memorandum pour Juin.

19

1.	Jeu	.....
2.	Ve.	.....
3.	Di.	.....
4.	Di.	.....
5.	Lu.	.....
6.	Ma.	.....
7.	Me.	.....
8.	Jeu	.....
9.	Ve.	.....
10.	Sa..	.....
11.	DI.	.....
12.	Lu.	.....
13.	Ma.	.....
14.	Me.	.....
15.	Jeu	.....
16.	Ve.	.....
17.	Sa..	.....
18.	DI.	.....
19.	Lu.	.....
20.	Ma.	.....
21.	Me.	.....
22.	Jeu	.....
23.	Ve.	.....
24.	Sa..	.....
25.	DI.	.....
26.	Lu.	.....
27.	Ma.	.....
28.	Me.	.....
29.	Jeu	.....
30.	Ve.	.....

Ottawa.

m.
19 soir.
56 soir.
59 soir.
56 ma.

ts proba-
la Tem-
re.

emaine
érature
teavec
es on-

emaine
accom-
de ton-

maine.
nnerre
suiwi
empé-
haude

maine.
érature
e.

maisons.

Eau de Floride de Leon. Le plus délicieux et le plus durable des Parfums.

L'Ursina de Savage pour les Cheveux devrait être sur tous les bureaux de toilette.

Eau de Floride de Leon. Le plus délicieux et le plus durable des Parfums.

Les Pilules Purgatives de Duncan devraient être dans toutes les maisons. Un essai confirmera leur usage régulièrement.

Le Régénérateur Abyssinien des Cheveux n'a pas d'égale pour colorer et restorer. et est parfaitement inoffensif.

20

JUILLET—31 Jours.

PHASES DE LA LUNE.

PHASES DE LA LUNE.		Quebec.	Montreal.	Ottawa.
	D.	h. m.	h. m.	h. m.
Pleine Lune.....	6	10 33 ma.	10 32 ma.	10 20 ma.
Dernier Quartier .	14	8 46 ma.	8 40 ma.	8 38 ma.
Nouvelle Lune...	20	11 53 soir.	11 47 soir.	11 35 soir.
Premier Quartier.	27	10 9 soir.	10 3 soir.	9 51 soir.

POUDRE A BOULANGER DE SAVAGE.

Jours de la Sem'e.	CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	Aspects probables de la Température.
Sa 1	b	Octave de la St. Jean-Baptiste, d.	1ère Semaine. Commence douce mais finit par la température.
DI 2	b	4 Pent. VISIT. DE LA B. V. MARIE, 2 cl.	
Lu 3	r	Précieux Sang, d. 2 cl., [hier]	
Ma 4	b	St. Franç. de Carac., C., d. [du 4 juin]	
Me 5	r	St. Boniface. Ev. et M., d. [du 5 juin.]	
Jeu 6	r	Octave de SS. Pierre et Paul, d.	
Ve 7	b	St. Norbert. E. et C., d. (du 6 juin.)	
Sa 8	bt	Ste. Elizabeth. Reine, semid.	2ème Semaine. Temps changeant et pesant.
DI 9	vr	5 Pent. du Dim., semid.	
Lu 10	rt	Les SS. 7 Frères, MM., semid.	
Ma 11	bt	Ste. Marguerite, Reine. s. [du 10 juin]	
Me 12	b	St. Jean Gualbert, Abbé, doub.	
Jeu 13	rt	St. Analet, P. M., semid.	
Ve 14	b	St. Bonaventure, E. D., doub.	
Sa 15	bt	St. Henri, Conf., semid.	3ème Semaine. Pluie.
DI 16	b	6 Pent. N.-D. du Mont-Carmel, d. m.	
Lu 17	bt	St. Alexis, Conf., semid.	
Ma 18	b	St. Camille de Lellis, C. d.	
Me 19	b	St. Vincent de Paul, C., doub.	
Jeu 20	b	St. Jérôme Emilien, C., doub.	
Ve 21	bt	Ste. Praxède, V., simple.	
Sa 22	b	Ste. Marie Magdeleine, doub.	4ème Semaine. Plaisant mais changeant avec une atmosphère humide.
DI 23	r	7 Pent. St. Apollinaire, E. M., doub.	
Lu 24	vt	Vig. de St. Jacques.	
Ma 25	r	ST. JACQUES, Ap., 2 cl. [2]	
Me 26	b	STE. ANNE, M. de la B. V. M., 2 cl.	
Jeu 27	rt	St. Pantaléon, M., simple.	
Ve 28	rt	SS. Nazaire, etc., MM., semid.	
Sa 29	bt	Ste. Marthe, V., semid.	
DI 30	vr	8 Pent. Du D. s. [Sol. de Ste. Anne.] [3]	
Lu 31	b	St. Ignace, C., doub.	

POUDRE A BOULANGER DE SAVAGE.

Poudre de Condition de Howard.
Pastilles à Vers de Jackson.

Le Régéné

1. S
2. 1
3.
4. 1
5. 1
6.
7.
8.
9.
10.
11.
12.
13.
14.
15.
16.
17.
18.
19.
20.
21.
22.
23.
24.
25.
26.
27.
28.
29.
30.
31.

POUDRE A BOULANGER DE SAVAGE.

ur colorer

*Le Régénérateur Abyssinien des Cheveux n'a pas d'égale pour colorer
et restorer, et est parfaitement inoffensif.*

Memorandum pour Juillet.

21

1. Sa..

2. DI.

3. Lu.

4. Ma.

5. Me.

6. Jeu

7. Ve.

8. Sa .

9. DI.

10. Lu.

11. Ma.

12. Me.

13. Jeu

14. Ve.

15. Sa..

16. DI.

17. Lu.

18. Ma.

19. Me.

20. Jeu

21. Ve.

22. Sa..

23. DI.

24. Lu.

25. Ma.

26. Me.

27. Jeu

28. Ve.

29. Sa..

30. DI.

31. Lu.

POUDRE A BOULANGER DE SAVAGE.

POUDRE A BOULANGER DE SAVAGE.

POUDRE A BOULANGER DE SAVAGE.

*Poudre de Condition de Howard.
Pastilles a Vers de Jackson.*

Le Régénérateur Abyssinien des Cheveux n'a pas d'égale pour colorer et restorer, et est parfaitement inoffensif.

Le Réy

22

AOUT.—31 Jours.

PHASES DE LA LUNE.

PHASES DE LA LUNE.		Quebec.	Montreal.	Ottawa.
	D.	h. m.	h. m.	h. m.
Pleine Lune....	5	1 38 ma.	1 32 ma.	1 20 ma.
Dernier Quartier	12	4 49 soir.	4 43 soir.	4 31 soir.
Nouvelle Lune	19	7 27 ma.	7 21 ma.	7 9 ma.
Premier Quartier	26	1 18 soir.	1 12 soir.	1 00 soir.

POUDRE A BOULANGER DE SAVAGE.

Jours de la Sem'e.	CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	Aspects probables de la Température.
Ma 1	b	St. Pierre-ès-Liens, d. m.	1ère Semaine. Temps chaud Grande activité à la campagne.
Me 2	b	St. Alph. de Liguori, E. D., doub.	
Jeu 3	rt	Invention de St. Etienne, semid.	
Ve 4	b	St. Dominique, C., doub.	
Sa 5	b	N.-D. des Neiges, d. m.	
DI 6	b	9 Pent. Transfigur. de N. S., d. m.	
Lu 7	b	St. Cajetan, Conf., doub.	
Ma 8	rt	SS. Cyriac, etc., MM., s.	
Me 9	vlt	Vig. de St. Laurent.	
Jeu 10	r	St. LAURENT, M., 2 cl.	
Ve 11	rt	De l'Octave, semid.	
Sa 12	b	Ste. Claire, V., doub.		2ème Semaine. Sec et chaleur excessive suivie de pluie
DI 13	r	10 Pent. Du Dim., semid.	
Lu 14	vlt	Messe de la Vig. de l'Assomption.	
Ma 15	b	ASSOMPTION, 1 cl.	
Me 16	b	St. Roch, C., doub.	
Jeu 17	r	Octave de St. Laurent, d.	
Ve 18	b	St. Hyacinthe, C., doub.	
Sa 19	bt	Jeûne. De l'Octave, semid.	
DI 20	b	11 Pent. S. Joachim. [Sol. de l'Ass.]	
Lu 21	b	Ste. Jeanne de Chantal, Ve., d.	
Ma 22	b	Octave de l'Assomption, doub.	
Me 23	b	Vig. St. Philippe Beniti, C., d.	3ème Semaine. Changeable. 4ème Semaine. Température changeante et calme avec brises plaisantes.
Jeu 24	r	St. BARTHELEMI, Ap., 2 cl.	
Ve 25	bt	St. Louis, Roi, C., semid.	
Sa 26	b	St. Bernard, C. D., doub. [du 20.]	
DI 27	b	12 Pent. T. S. Cœur de Marie, d. m.	
Lu 28	b	St. Auffustin, E. D., doub.	
Ma 29		Décollation de St. Jean B., d. m.	
Me 30		Ste. Rose de Lima, V., doub.	
Jeu 31		St. Raymond Nonnat, C., doub.	

POUDRE A BOULANGER DE SAVAGE.

POUDRE A BOULANGER DE SAVAGE.

1.
2.
3.
4.
5.
6.
7.
8.
9.
10.
11.
12.
13.
14.
15.
16.
17.
18.
19.
20.
21.
22.
23.
24.
25.
26.
27.
28.
29.
30.
31.

Poudre de Condition de Howard.
Pastilles a Vers de Jackson.

ur colorer

Le Régénérateur Abyssinien des Cheveux n'a pas d'égal pour colorer et restorer, et est parfaitement inoffensif.

Memorandum pour Aout.

23

- 1. Ma.
- 2. Me.
- 3. Jeu
- 4. Ve.
- 5. Sa.

- 6. DI.
- 7. Lu.
- 8. Ma.
- 9. Me.
- 10. Jeu
- 11. Ve.
- 12. Sa..

- 13. DI.
- 14. Lu.
- 15. Ma.
- 16. Me.
- 17. Jeu
- 18. Ve.
- 19. Sa..

- 20. DI.
- 21. Lu.
- 22. Ma.
- 23. Me.
- 24. Jeu
- 25. Ve.
- 26. Sa..

- 27. DI.
- 28. Lu.
- 29. Ma.
- 30. Me.
- 31. Jeu

POUDRE A BOULANGER DE SAVAGE.

POUDRE A BOULANGER DE SAVAGE.

POUDRE A BOULANGER DE SAVAGE.

*Poudre de Condition de Howard.
Pastilles a Vers de Jackson.*

Le Régénérateur Abyssinien des Cheveux n'a pas d'égal pour colorer et restorer. et est parfaitement inoffensif.

Le Rég

24

SEPTEMBRE — 30 Jours.

PHASES DE LA LUNE.

PHASES DE LA LUNE.		Quebec.		Montreal.		Ottawa.	
	D.	h. m.		h. m.		h. m.	
Pleine Lune....	3	4	13 soir.	4	7 soir.	3	55 soir.
Dernier Quartier	10	11	21 so r.	11	15 soir.	11	3 soir.
Nouvelle Lune.	17	4	54 soir.	4	48 soir.	4	36 soir.
Premier Quartier	25	7	7 ma.	7	1 ma.	6	49 ma.

POUDRE A BOULANGER DE SAVAGE.

POUDRE A BOULANGER DE SAVAGE.

Jours de la Sem'e	CL.	FETES RELIGIEUSES.	Aspects probables de la Température.
Ve 1	b	St. Joseph de Gal., C., d. [du 27 août].	
Sa 2	bt	St. Etienne, Roi, semid.	
DI 3	vr	13 Pent. Du Dimanche, semid.	
Lu 4	vr†	De la Férie.	1ère Semaine
Ma 5	bt	St. Laurent Justinien, E. C., semid.	Beau et chaud
Me 6	vr†	De la Férie.	La moisson
Jeu 7	bt	Du St. Sacrement, semid.	doit-être toute
Ve 8	b	NATIVITE DE LA B. V. M., 2 cl.	re rentrée.
Sa 9	bt	De l'Octave, semid. [de la Nativ.]	
DI 10	b	14 Pent. St. N. de Marie, d. m. (Sol).	
Lu 11	b	St. Nicolas Tolentin, C., d. [hier].	
Ma 12	bt	De l'Octave, semid.	
Me 13	bt	De l'Octave, semid.	2ème Semaine
Jeu 14	r	Exalt. de la ste. Croix.	Temps pesant
Ve 15	b	Octave de la Nativité, doub.	avec tendance
Sa 16	rt	SS. Corneille et Syrien, MM., semid.	ce à la pluie.
DI 17	b	15 Pent. N., D. des 7 Douleurs, d. m.	
Lu 18	b	St. Joseph de Cup., doub.	
Ma 19	r	SS, Janvier, etc., MM. doub.	
Me 20	r	Q. Tps. Vig. SS. Eustache, etc., MM., d	3ème Semaine
Jeu 21	r	St. MATHIEU, Ap., 2. cl.	Humide et
Ve 22	b	Q. Tps. St. Thomas de Vil., E. C., d.	pleuvieux.
Sa 23	rt	Q. Tps. St. Lin, P. M., semid.	
DI 24	b	16 Pent. N.-D. de la Merci, d. m.	
Lu 25	b	Stig. de St. François, doub. [du 17].	4ème Semaine.
Ma 26	rt	St. Cyprien et Sto. Justine, MM., sim.	
Me 27	rt	SS. Côme et Damien, MM., semid.	Gelées la nuit
Jeu 28	rt	St. Venceslas, M. semid.	et beau temps
Ve 29	b	St. MICHEL, Archange, 2 cl.	frais le jour.
Sa 30	b	Sr. Jérôme, C. D., doub.	

Poudre de Condition de Howard.
Pastilles à Vers de Jackson.

1.
2.
3.
4.
5.
6.
7.
8.
9.
10.
11.
12.
13.
14.
15.
16.
17.
18.
19.
20.
21.
22.
23.
24.
25.
26.
27.
28.
29.
30.

our colorer

Le Régénérateur Abyssinien des Cheveux n'a pas d'égal pour colorer et restorer, et est parfaitement inoffensif.

Memorandum pour Septembre.

25

1. Ve.

2. Sa.

3. DI.

4. Lu.

5. Ma.

6. Me.

7. Jeu

8. Ve.

9. Sa..

10. DI.

11. Lu.

12. Ma.

13. Me.

14. Jeu

15. Ve.

16. Sa..

17. DI.

18. Lu.

19. Ma.

20. Me.

21. Jeu

22. Ve.

23. Sa..

24. DI.

25. Lu.

26. Ma.

27. Me.

28. Jeu

29. Ve.

30. Sa.

Uawa.

m.
55 soir.
3 soir.
36 soir.
19 ma.

proba-
la Tem-
e.

emaine
chaud
oisson
e tou-
ée.

emaine
pesant
ende-
luie.

emaine
le et
ix.

emaine.
nuit
emps
ur.

POUDRE A BOULANGER DE SAVAGE.

POUDRE A BOULANGER DE SAVAGE.

POUDRE A BOULANGER DE SAVAGE.

*Poudre de Condition de Howard.
Pastilles a Vers de Jackson.*

Le Régénérateur Abyssin des Cheveux n'a pas d'égal pour colorer et restorer, et est parfaitement inoffensif.

Le Régén

26

OCTOBRE—31 Jours.

PHASES DE LA LUNE.

PHASES DE LA LUNE.		Quebec.		Montreal.	Ottawa.
	D.	h.	m.	h. m.	h. m.
Pleine Lune.....	8	5	56 ma.	5 50 ma.	5 38 ma.
Derni'r Quartier	10	5	20 ma.	5 14 ma.	5 2 ma.
Nouvelle Lune.	17	4	49 ma.	4 43 ma.	4 31 ma.
Premi'r Quartier	25	2	54 ma.	2 48 ma.	2 36 ma.

POUDRE A BOULANGER DE SAVAGE.

POUDRE A BOULANGER DE SAVAGE.

Jours de la Sem'e.	CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	Aspects probables de la Température.
DI 1	b	17 Pent. St. Rosaire, d. m., [Sol., de	1ère Semaine. Pluie et vent.
Lu 2	b	SS. Anges Gardiens, d. [St. Mschel.]	
Ma 3	vr†	De la Férie.	
Me 4	b	St. François d'Ass., C., d.	
Jeu 5	bt	Du St. Sacrement, semid.	2ème Semaine Changeant et décidément froid.
Ve 6	b	St. Bruno, C., doub.	
Sa 7	bt	De l'Imm. Conception, semid.	
DI 8	b	18 Pent. Matern., de la Ste. V., d. m.	
Lu 9	rt	SS. Denis. etc. MM.; semid.	
Ma 10	bt	St. François de Borgia, C., semid.	
Me 11	b	St. Brigitte, Ve., doub. [du 8].	
Je 12	bt	Du St. Sacrement, semid.	
Ve 13	bt	St. Edeuord, Conf., semid.	3ème Semaine. Neige certaine entre le 17 et le 25.
Sa 14	r	St. Calixte, P. M.; doub.	
DI 15	b	19 Pent. Pureté de la Ste. Vierge, d. m.	
Lu 16	b	St. Thérèse, V., doub. [hier].	
Ma 17	bt	St. Hedwidge, Ve., semid.	
Me 18	r	St. Luc, Ev., 2 cl.	
Jeu 19	b	St. Pierre d'Alcantara, C., doub.	
Ve 20	b	St. Jean de Canti, C., doub.	
Sa 21	bt	De l'Imm, Concep., semid.	
DI 22	b	20 Pent. Patron, de la B. V. M., d. m.	
Lu 23	vr†	De la Férie.	4ème Semaine. Dégel accompagné de vents froids.
Ma 24	b	St. Raphaël, Archevêque, d. m.	
Me 25	rt	SS. Chrysostome, etc., MM. Simple.	
Je 26	bt	Du St. Sacrement, semid.	
Ve 27	vl†	Vig. de SS. Siméon et Jude.	
Sa 28	r	SS. SIMOND et JUDE, Ap., 2 cl.	
DI 29	vr	21 Pent. Du Dimanche.	
Lu 30	vr†	De la Férie.	
Ma 31	vl†	Jeune, Vig., de tous les Saints.	

Poudre de Condition de Howard.
Pastilles a Vers de Jackson.

1. D
2. L
3. M
4. M
5. J
6. V
7. S
8. I
9. I
10. I
11. I
12. I
13. I
14. I
15. I
16. I
17. I
18. I
19. I
20. I
21. I
22. I
23. I
24. I
25. I
26. I
27. I
28. I
29. I
30. I
31. I

pour colorer

Le Régénérateur Abyssinien des Cheveux n'a pas d'égal pour colorer et restorer, et est parfaitement inoffensif.

Memorandum pour Octobre.

27

1. DI.

2. Lu.

3. Ma.

4. Me.

5. Jeu

6. Ve.

7. Sa..

8. DI.

9. Lu.

10. Ma.

11. Me.

12. Jeu

13. Ve.

14. Sa..

15. DI.

16. Lu.

17. Ma.

18. Me.

19. Jeu

20. Ve.

21. Sa..

22. DI.

23. Lu.

24. Ma.

25. Me.

26. Jeu

27. Ve.

28. Sa.

29. DI.

30. Lu.

31. Ma.

POUDRE A BOULANGER DE SAVAGE.

POUDRE A BOULANGER DE SAVAGE.

POUDRE A BOULANGER DE SAVAGE.

*Poudre de Condition de Howard.
Pastilles à Vers de Jackson.*

Le Régénérateur Abyssinien des Cheveux n'a pas d'égal pour colorer et restorer. et est parfaitement inoffensif.

Le Rég

28

NOVEMBRE—30 Jours.

PHASES DE LA LUNE.

PHASES DE LA LUNE.		Quebec.	Montreal.	Ottawa.
	D.	h. m.	h. m.	h. m.
Pleine Lune....	1	6 31 soir.	6 25 soir.	6 13 soir.
Dernier Quartier	8	0 7 soir.	0 1 soir.	11 59 soir.
Nouvelle Lune.	15	7 48 soir.	7 42 soir.	7 30 soir.
Premi'r Quartier	23	10 26 soir.	10 20 soir.	10 8 soir.

POUDRE A BOULANGER DE SAVAGE.

Jours de la Sem'e	CL.	FETES RELIGIEUSES.	Aspects probables de la Température.
Me 1	b	TOUSSAINT, 1 cl. (d'oblig.)	1ère Semaine
Jeu 2	n	TRÉPASSÉS, doub.	Temps changeant.
Ve 3	bt	De l'Octave semid.	
Sa 4	b	St. Chas. Borr., E. C. doub.	2ème Semaine Plaisant et doux
DI 5	b	22 Pent. Du Dimanche, semid.	
Lu 6	bt	De l'Octave, } semid.	La Navigation est encore ouverte.
Ma 7	bt	De l'Octave, }	
Me 8	b	Octave de la Toussaint, doub.	3ème Semaine.
Jeu 9	b	Déd. de la Basilique de Latran, d.	
Ve 10	b	St. André Avelin, C., doub.	Froid et Glacant.
Sa 11	b	St. Martin, E. C., doub.	
DI 12	vr*	23 Pent. Du Dimanche, semid.	4ème Semaine.
Lu 13	b	St. Stanislas de Kostka, C., doub.	
Ma 14	bt	St. Didace, C., semid.	Pesant et changeable avec plus de froid.
Me 15	b	Ste. Gertrude, V. doub.	
Jeu 16	rt	St. Martin, P. M., semid. (du 12)	
Ve 17	bt	St. Grégoire Th., E. C., semid.	
Sa 18	b	Déd. des B. de SS. Pierre et Paul, d.	
DI 19	b	24 Pent. Ste. Elizabeth, Ve., aoub.	
Lu 20	b	St. Felix de Valois, C., doub.	
Ma 21	b	Présent. de la B. V. M., d. m.	
Me 22	r	Ste. Cécile, V. M., doub.	
Jeu 23	r	St. Clément, P. M., doub.	
Ve 24	b	St. Jean de la Croix, C., d.	
Sa 25	r	Ste. Catherine, V. M., doub.	
DI 26	vr	25 Pent. du Dimanche, semid.	
Lu 27	vr†	De la Férie.	
Ma 28	r	SS. Irénée, etc. MM., doub.	
Me 29	vt†	Vigile de St. André.	
Jeu 30	r	St. ANDRÉ, Ap., 2 cl.	

POUDRE A BOULANGER DE SAVAGE.

Poudre de Condition de Howard.
Pastilles à Vers de Jackson.

1.
2.
3.
4.
5.
6.
7.
8.
9.
10.
11.
12.
13.
14.
15.
16.
17.
18.
19.
20.
21.
22.
23.
24.
25.
26.
27.
28.
29.
30.

al pour colorer

Le Régénérateur Abyssinien des Cheveux n'a pas d'égal pour colorer
et restorer, et est parfaitement inoffensif.

Memorandum pour Novembre.

29

POUDRE A BOULANGER DE SAVAGE.

POUDRE A BOULANGER DE SAVAGE.

- 1. Me.
- 2. Jeu
- 3. Ve.
- 4. Sa..
- 5. DI..
- 6. Lu.
- 7. Ma.
- 8. Me.
- 9. Jeu
- 10. Ve.
- 11. Sa .
- 12. DI .
- 13. Lu.
- 14. Ma.
- 15. Me.
- 16. J u
- 17. Ve.
- 18. Sa..
- 19. DI.
- 20. Lu.
- 21. Ma.
- 22. Me.
- 23. Jeu
- 24. Ve.
- 25. Sa..
- 26. DI .
- 27. Lu.
- 28. Ma.
- 29. Me.
- 30. Jea

Poudre de Condition de Howard,
Pastilles à Vers de Jackson,

Ottawa.
h. m.
6 13 soir.
1 59 soir.
7 30 soir.
0 8 soir.

pects proba-
s de la Tem-
ature.

re Semaine
mps chan-
ant.

ne Semaine
Plaisant et
ix La Na-
ation est
core ou-
te.

e Semaine.
id et Gla-
çant.

e Semaine.
Pesant et
angeable
e plus de
l.

Le Régénérateur Abyssinien des Cheveux n'a pas d'égal pour colorer
et restorer, et est parfaitement inoffensif.

Le Régén

30

DECEMBRE — 31 Jours.

PHASES DE LA LUNE.

PHASES DE LA LUNE.		Quebec.		Montreal.	Ottawa.
	D.	h.	m.	h. m.	h. m.
Pleine Lune.....	1	6	4 ma.	5 58 ma.	5 46 ma.
Derni'r Quartier	7	9	23 soir	9 17 soir	9 5 soir
Nouvelle Lune.	15	1	14 soir	1 8 soir	0 56 soir
Premi'r Quartier	23	6	41 soir	6 35 soir	6 23 soir
Pleine Lune.....	30	4	49 soir	4 53 soir	4 41 soir

POUDRE A BOULANGER DE SAVAGE.

POUDRE A BOULANGER DE SAVAGE.

Jours de la Sem'e.	CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	Aspects probables de la Température.
Ve 1	vr†	De la Férie.	
Sa 2	rt	Ste. Bibienne, V. M., semid.	
DI 3	vl*	1 ^{er} . DIM. DE L'AVENT, semid, 1 cl.	1 ^{ère} Semaine
Lu 4	b	St. Pierre Chrys., E. D., d.	
Ma 5	b	St. François-Xavier, C., d. m. (du 3)	Froid et tempéteux avec apparence de neige.
Me 6	b	Jeûne. St. Nicolas, E. C., doub.	
Jeu 7	b	St. Ambroise, E. D., doub.	
Ve 8	b	Jeûne. L'IM. CONCEPT., 2 cl., (d'obl)	
Sa 9	bt	De l'Octave, semid.	
DI 10	vl	2 AVENT. Du Dimanche, semid. d.	2 ^{ème} Semaine
Lu 11	bt	St. Damase, P. et C., semid.	
Ma 12	bt	De l'Octave, semid.	
Me 13	r	Jeûne. Ste. Lucie, V. M., doub.	L'hiver est arrivé. Chemins pour voitures d'hiver.
Je 14	bt	De l'Octave, semid.	
Ve 15	b	Jeûne. Oct. de l'Imm. Conc., doub.	
Sa 16	rt	St. Eusèbe, E. M., semid.	
DI 17	vl*	3 AVENT. Du Dimanche semid.	3 ^{ème} Semaine.
Lu 18	b	Expectation de la S. V., d. m.	
Ma 19	vl†	De la Férie.	
Me 20	vl†	Q. Tps. Jeûne. Vig. De la Férie.	Tempête de Neige.
Jeu 21	r	St. THOMAS, Apôtre, 2 cl.	
Ve 22	vl†	Q. Tps. Jeûne. De la Férie.	
Sa 23	vl†	Q. Tps. Jeûne. De la Férie.	
DI 24	vl*	4 AVENT. Vigile de Noël.	4 ^{ème} Semaine.
Lu 25	b	NOEL, 1 ^{re} cl. (d'oblig.)	
Ma 26	r	St. ETIENNE, M., 2 cl.	
Me 27	b	St. JEAN, Apôtre et Evang. 2 cl.	Bien froid avec neige.
Je 28	vl	SS. INNOCENTS, MM., 2 cl.	
Ve 29	r	St. Thomas de Cant., Ep. M., doub.	
Sa 30	b	De l'Octave de Noël, semid.	
DI 31	b	Dim. dans l'Oct. St. Sylvestre, P.C., d.	

Poudre de Condition de Howard.
Pastilles a Vers de Jackson.

1. V
2. Sa
3. D
4. L
5. M
6. M
7. J
8. V
9. S
10. D
11. L
12. M
13. M
14. J
15. V
16. S
17. L
18. L
19. M
20. L
21. S
22. S
23. S
24. L
25. L
26. L
27. L
28. L
29. L
30. L
31. L

our colorer

*Le Régénérateur Abyssinien des Cheveux n'a pas d'égal pour colorer
et restorer, et est parfaitement inoffensif.*

Memorandum pour Decembre.

31

1. Ve.

2. Sa .

3. DI .

4. Lu.

5. Ma.

6. Me.

7. Jeu

8. Ve.

9. Sa..

10. DI.

11. Lu.

12. Ma.

13. Me.

14. Jeu

15. Ve.

16. Sa..

17. DI .

18. Lu.

19. Ma.

20. Me.

21. Jeu

22. Ve.

23. Sa..

24. DI .

25. Lu.

26. Ma.

27. Me.

28. Jeu

29. Ve.

30. Sa .

31. DI .

Ottawa.

m.
46 ma.
5 soir
56 soir
23 soir
41 soir

ts proba-
e-la Tem-
re.

Semaine
et tem-
x avec
ence de

Semaine
iver est
. Che-
pour voi
d'hiver.

Semaine.
pôte de

Semaine.
a froid
neige.

POUDRE A BOULANGER DE SAVAGE.

POUDRE A BOULANGER DE SAVAGE.

*Poudre de Condition de Howard.
Pastilles a Vers de Jackson.*

Le Régénérateur Abyssinien des Cheveux n'a pas d'égal pour colorer et restorer, et est parfaitement inoffensif.

Le Régéné

32 TARIF DE DROIT DE DOUANE ET D'EXCISE.

Tarif de Droit de Douane et d'Excise.

LISTE A.

Marchandises payant les droits spécifiques.

	\$	cts.
Acid Sulphurique, par lb.	0	04
do Acétique.	0	10
Beurre, par lb.	0	04
Cigares, par lb.	0	70
Chicorée, ou autre Racine ou Légume qu'on se sert comme Café crû ou vert, par lb.	0	03
Chicorée, étuvée, rôtie ou moulue, par lb.	0	04
Eaux Spiritueuses et fortes, comme suit :		
Eaux Spiritueuses et fortes, n'étant pas adoucies ou mélangées avec aucun article que le degré de force ne peut être reconnu par l'Hydromètre de Syke, pour chaque gallon de la force éprouvée par tel Hydromètre, et ainsi en proportion pour la force plus ou moins grande qu'un gallon, comme suit :— Brandy. Genève, Alcohol, Rum, Gin, comprenant le Old Tom, Tafia, Whiskey, et des articles non- énumérés de même sorte par gallon	1	00
Autre Spiritueux n'étant pas adoucis ou mélangés que le degré de force ne peut être reconnu comme ci-haut mentionné, savoir : Rum-Shrub. Cordials Scheidam, Schnapps, les Amères et les articles non- énumérées de telle sorte, par gallon	1	50
Eau de Cologne et Essences Parfumées, qui n'est pas en bouteille par gallon	1	50
Empois, par lb.	0	02
Fromage, par lb.	0	03
Fruits conservés dans le Brandy ou autre spiritueux, par gallon	1	50
Houblon, par lb.	0	05
Huiles comme suit :		
De charbon et Kerosine, distillée, purifiée et raffi- née, par gallon.	0	15
Naphte, Benzine, et Pétrole raffinée par gallon,	0	15
Produits de Pétrole, Charbon, Shale, Lignite, qui n'est pas autrement spécifiés, par gallon,	0	10
Pétrole crûe, par gallon	0	06
Malt par Baril,	0	40
Poisson, salé ou fumé, par lb.	0	01
Riz, par lb.	0	01
Saindoux et Suit, par lb.	0	01
Savon commun, par lb.	0	01
Viandes, fraîches, salées, ou fumées, par lb.	0	01

POUDRE A BOULANGER DE SAVAGE.

POUDRE A BOULANGER DE SAVAGE.

POUDRE A BOULANGER DE SAVAGE.

TAR

SPIRITU

Spiritu
Spiritu

lés
sou
tur
tio
Fo

Thé, V
" N
Vinaig

SUCRE

M

J

Sucré

Mela

Mela

Pa
sec
rec
sou

*Poudre de Condition de Howard.
Pastilles a Vers de Jackson.*

ur colorer

Le Régénérateur Abyssinien des Cheveux n'a pas d'égal pour colorer et restorer, et est parfaitement inoffensif.

ISE.

TARIF DE DROIT DE DOUANE ET D'EXCISE. 33

cise.

	\$	cts.
SPIRITUEUX.—Continuation.		
Eau de Cologne et Spiritueux parfumés quand ils sont en flacon ou en bouteille, trente de tels flacon ou bouteille, ne contenant pas plus d'un gallon, pour chaque flacon ou bouteille, flacon plus petit en proportion ..	0	05
Spiritueux et Eaux fortes non-énumérés, par gallon, ..	1	50
Spiritueux et Eaux fortes importés dans le Canada, mêlés avec aucun ingrédient ou ingrédients, et venant sous la dénomination de Médecines patentées, Teintures, Essences, Extraits, ou aucune autre dénomination, seront néanmoins jugé "Spiritueux ou Eaux Fortes," et sujet aux droits comme tel, par gallon ..	1	50
Thé, Vert et Japon, par lb.	0	04
" Noir, par lb.	0	03
Vinaigre, par gallon	0	10

Sucre et Melasse.

SUCRE.—Tout sucre égal à, ou plus que No. 9. (Dutch Standard), vingt-cinq par cent *ad valorem* et un droit spécifique de $\frac{3}{4}$ de cent par lb.
 Moins que No. 9, (Dutch Standard) vingt-cinq par cent *ad valorem* et un droit spécifique de un demi centin par lb.
 Jus de Canne, Sirop ou Sucre de Canne, Sirop de Melasse, ou de Sorghum, Melodo, Melodo concentré, ou Melasse concentrée, vingt-cinq par cent *ad valorem*, et un droit spécifique de cinq huitième de centin par lb.
 Sucre Candy, brun ou blanc, et confectionné, vingt-cinq par cent *ad valorem*, et un droit spécifique de un centin par lb.
 Melasse; si elle est employée pour purifier, ou pour manufacturer le sucre, par 100 lbs 0 73
 Melasse, pas ainsi employée, vingt-cinq cent *ad valorem*

LISTE B.

Marchandises payant vingt-cinq par cent ad valorem.

- | | |
|-------------------|------------------------------------|
| Casse, moulu | Parfumerie non autrement spécifiés |
| Cannelle, " | Savon parfumé et de fantaisie |
| Gingembre moulu | Piment, moulu |
| Muscade, fleur de | Cartes à jouer |
| Muscade | |
| Poivre, moulu | |

Médecines de Propriétés appelées communément Médecine Patentées, ou aucune Médecine ou préparation auxquelles le secret est tenu, ou les ingrédients desquelles sont tenus secret, recommandées par annonces, circulaires ou étiquettes, pour le soulagement d'aucun désordres ou maladies.

*Poudre de Condition de Howard.
Pastilles a Vers de Jackson.*

\$ cts.
0 0 1/2
0 10
0 04
0 70
0 03
0 04

POUDRE A BOULANGER DE SAVAGE.

POUDRE A BOULANGER DE SAVAGE.

POUDRE A BOULANGER DE SAVAGE.

1 00

1 50

1 50

0 02

0 03

1 50

0 05

0 15

0 15

0 10

0 06

0 40

0 01

0 01

0 01

0 01

Le Régénérateur Abyssinien des Cheveux n'a pas d'égal pour colorer et restorer, et est parfaitement inoffensif.

34 TARIF DE DROIT DE DOUANE ET D'EXCISE.

Marchandises payant dix par cent. ad valorem.

Cuir a Semelles et autre :
 Animaux de toutes sortes, excepté ceux qui sont importés pour l'amélioration du Stoc. lesquels sont admis sans payer de droit, d'après des règlements faits par le Bureau du Trésorier, et approuvés par le Gouverneur en Conseil.
 Fruits verts de toutes sortes, Foin, Paille, Son, graines non classées comme céréales, Légumes comprenant Patates et autres racines, arbres Plantes et Arbrisseau.

Marchandises payant cinq par cent ad valorem.

Caractère

Fer comme suit :

En Barre, Baguette, Cercle et Feuilles, Plaques du Canada et Plaques étamées, Clous et Fiches, ronds, carrés et Plate Plaque, Roulées et Plaques a Bouilloires
 Livres, Pamphlets et ouvrages Périodiques, imprimés n'étant pas de la réimpression de droit de copie Britannique, ni Livres Blancs, ni Livres, Cahier, ni livres imprimés en Canada, ni feuilles de musique imprimées.

Marchandises payant ad valorem bs. droits specifier.

Ale Bière et Porter, dix par cent *ad valorem*, et un droit spécifique de cinq centins par gallon en paril, et sept centins par gallon en bouteilles, (en bouteille de 5 pintes et de 10 chopines et convenu de tenir un gallon.)
 Tabac manufacturé, excepté les cigares, et comprenant le tabac en poudre, douze centins et demi *ad valorem*, et un droit spécifique de vingt-cinq centins par lb
 Vins, ne contenant pas plus de 20 degrés d'Alcohol, et ne valant pas plus de quarante centins par gallon, de toutes sortes, comprenant Gingembre, Orange, Citron, Groseilles, Fraises, Framboises, Vin de Sureau Raisin, (en bouteilles de 5 pintes ou dix chopines au gallon) par gallon 0 30
 Vins—Tous les autres vins en quart, par gallon 0 60
 Do tous les autres excepté les Vins Mousseux en bouteilles, (5 pintes ou dix chopines au gallon) par doz. 1 50
 Do Mousseux, par douzaine 3 00

Non-énumérés.

Les paquets suivants, c'est-à-dire : — Bouteilles, Jarres, Dame jeanne, Caisse de Brandy, Barrils ou Paquets dans lesquels les Liqueurs Spiritueuses, Vins, et Liqueurs fomentés sont contenus, et Carbonate contenant de l'Acide Sulphurique, ET TOUTES LES MARCHANDISES NON-ÉNUMÉRÉES DANS AUCUNE DES LISTES DE CET ACTE COMME CHARGÉ AVEC AUCUN AUTRE DROIT, OU DÉCLARÉES ÊTRE SANS CHARGE DE DROIT, DOIVENT ÊTRE CHARGÉES D'UN DROIT DE DOUANE DE DIX-SEPT CENTINS ET DEMI PAR CENT AD VALOREM.

*Poudre de Condition de Howard.
 Pastilles a Vers de Jackson.*

POUDRE A BOULANGER DE SAVAGE.

POUDRE A BOULANGER DE SAVAGE.

POUDRE A BOULANGER DE SAVAGE.

Le Régéné

TA

Botan
 Cabin
 " "
 " "
 Dessi
 Histo
 Méda
 Mine
 Modè
 Prép
 Pier
 Scult
 Ou
 Bust
 n'é
 pa
 Coul
 l'u
 Pint
 tis
 ou
 pa
 Stat
 Alb
 Dro
 le
 at
 Aci
 e
 s
 Alu
 An
 Ar
 Bo
 Bic
 Bl
 Bl
 Bl
 Bo
 Cr
 Cu

ur colorer

ISE.

és pour
ayer de
Tréso-

on clas-
t autres

Canada
et Plate

ant pas
Livres
ada, ni

spé-
ins par
chopi-

tabac
oit spé-

\$ cts

0 30

0 60

1 50

3 00

Dame
esquels
és sont
rique,
AUCUNE
AUTRE
OIVENT
ENTINS

Le Régénérateur Abyssinien des Cheveux n'a pas d'égal pour colorer
et restorer, et est parfaitement inoffensif.

TARIF DE DROIT DE DOUANE ET D'EXCISE. 35

LISTE C.

Marchandises Libres.

Arts et Science.
 Botanique, échantillons de
 Cabinets d'Antiquités
 " de Monnaies
 " de Pierreries
 " de Médailles
 Dessin, non à l'huile
 Histoire Naturelle, échant. de
 Médailles
 Mineralogie, échantillon de
 Modèles
 Préparations Anatomiques
 Pierreries
 Sculpture, échantillon de
 Ouvrages d'Arts, suivants :
 Bustes — Grandeur naturelle,
 n'étant pas fondu ni produit
 par aucun procédé mécanique
 Coulés — comme modèle pour
 l'usage des écoles de dessin
 Pintures — à l'huile par des ar-
 tistes de mérite bien connu,
 ou copies de vieux maîtres
 par de tels artistes
 Statues — de Bronze marbre ou
 Albâtre, grandeur naturelle
 Drogues, Bois de Teintures, Hui-
 les et Couleurs, non mentionnés
 ailleurs comme suit:
 Acides de toutes description,
 excepté Acide acétique et
 sulfurique et vinaigre
 Alun
 Antimoine
 Argal
 Borax
 Bichromate de Potasse
 Bleu-Noir
 Blanc de satin fin et laine
 Bleu Chinois
 Blanc d'Espagne
 Bois, quand ils sont employés
 principalement pour la tein-
 ture
 Crème de Tartre, en cristaux
 Cuivre, précipitate de

Drogues, quand employés pour
 teindre
 Ecorce, surtout à l'usage de la
 teinture
 Graines, employées surtout pour
 Teindre
 Gomme-Mastique, Sandaraque
 Shellac et Copal
 Huiles, Noix de Coco, pin et é-
 pinette dans leur état naturel
 Huile forte ou Huile Carboli-
 que employée dans la manu-
 facture des billots de bois
 pour pavé et bois pour bâtis-
 ses et les liens des chemins
 de fer
 Indigo
 Kryolite
 Laque, Ecarlate et Marone en
 pulpe
 Nitrate
 Noix, quand employée surtout
 pour teindre
 Oxydes Métalliques, Sec, mou-
 lu ou non-moulu, lavé ou non-
 lavé, pas calciné
 Ochre, sec, moulu ou non mou-
 lu, lavé ou non lavé, pas cal-
 ciné
 Peinture Blanche, sèche
 Poudres à Blanchir
 Phosphore
 Peinture Rouge, sèche
 Racine Médicinales, dans leur
 état naturel
 Sel d'Ammoniac
 Soufre en rouleau ou en fleur
 Sel de Soda
 Salpêtre
 Soda en Poudre
 Soda Caustique
 Soda, Nitrate de
 Soda, Silicate de
 Sels Anilin pour Teindre
 Sucre de Plomb
 Soude
 Soude de varech

POUDRE A BOULANGER DE SAVAGE.

POUDRE A BOULANGER DE SAVAGE.

POUDRE A BOULANGER DE SAVAGE.

Poudre de Condition de Howard.
Pastilles a Vers de Jackson.

Le Régénérateur Abyssinien des Cheveux exempte les darts farineuses de la tête, et restore les cheveux a leur couleur originale.

Quand vous amandez pour le Régénérateur Abyssinien des Cheveux soyez certain d'en prendre aucun autre.

36-TARIF DE DROIT DE DOUANE ET D'EXCISE.

Drogues, etc.—*Continuation.*

Terre-Ombre crû
Ultra marine
Vert de Paris et Permanent
Vitriole, bleu
Végétaux, quand ils sont employés principalement pour la teinture
Zinc, blanc, sec

Manufactures et Produits de Manufacture.

Assiette pour communion
Bloc électrotype pour les imprimeries
Brique réfractaire
Cendres—Pot, Perle et Soda
Ciment, Macine, non moulu
Ciment Hydraulique “ “
Cloches d'Eglise
Collet en papier
Colle de Coco, de la Grande Bretagne et des Provinces de B. N. A.
Coton, Coton a naté
Clous—Composition
Clous—Doublage
Echeveau de soie pour moulin
Etoupe, Etamine
Fil, pas plus gros que No. 40.
Fil en écheveau, coloré et non fini, Nos. 3, 4, et 6, blanc pas moins de 20 filatures
Fentre pour chapeaux etchaussures
Fil pour les moulins
Guénilles
Hameçons, Nettes et seines, lignes, et ficelles
Habillement donnés pour les institutions charitables
Instrument aratoire et ustensile quand il sont importés par la Société d'Agriculture pour l'encouragement de l'agriculture
Instruments philosophiques et appareils, comprenant les globes quand il sont importé, et pour l'usage des collèges et écoles et les sociétés scientifiques ou littéraires

Jonque
Lampes habitacle pour vaisseaux
Bloc et fascine patenté pour bloc
Etamine
Câble, chaine en fer, plus d'un demi pouce en maille ou en anneau, ou non

Lin
Manufacture de Crinoline les articles suivants sort pour fil de Crinoline pour couvrir les broches des Crinolines, agraffe d'étain et cuivre, glissoires, rubans de fil et broche ronde et plate, non couvert
Machineries pour les moulins et factoreries qui n'est pas manufacturé dans la Puissance

Moules pour les batteurs d'or
Mèche de Chandelle, coton
Monnaie et Argent, excepté la monnaie d'argent des E.-U.
Net de coton pour chaussures en caoutchoux

Outils et instruments pour relieurs, Carton et Draps pour Relieurs

Pierres Lithographiques
Planche, planchier et scier, de Mahogany, bois-de-rose, noyer, scerisier, chéhe et pain

Pain d'Huile
Papier et Toile ciré

Peau pour les batteurs d'or
Presses pour imprimerie, excepté les presses portable a bras.

Prunelle
Pluche pour l'usage des chapeaux

Pain et Biscuits de la Grande Bretagne et des Provinces de B. N. A.

Tuile
Toile pour strappe et hose
Toile pour la manufacture de prelart pas moins que 18 pds. de large et non pressée ou calandrée

Outre de restorer les cheveux gris a leur couleur originale, le Régénérateur Abyssinien guérira les melades gousseuses.

Le CORDIAL de DUNCAN pour les ENFANTS est la chose nécessaire pour la DENTITION.

Un Grand nombre de Restaurateur de Cheveux est offert, mais nous recommandons fortement l'Abyssinien, et n'est pas injurieux dans son effet.

Le Régé
TA
Manuf
Vaiss
Et l
ployé
seaux
Blo
impr
Cal
Cor
Colle
Do
claqu
Ech
peau
Fil
Pic
Pla
Tr
et d'
Tis
tissu
Tis
un ti
To
depu
Ve
Cu
feuil
Cr
forge
Ca
gés d
Cu
re, b
le à
En ad
Cheve

Le Régénérateur Abyssinien des Cheveux n'est pas une teinture, mais il rend les Cheveux à sa couleur originale.

TARIF DE DROIT DE DOUANE ET D'EXCISE. 37

Manufacture, etc.—Continuation
 Vaisseau.—Appareils de Gouvernail
 “ Ancre en fer
 “ Bois de Pont
 “ Courbe en fer
 “ Coins, Compas
 “ Ferrures
 “ Fil de fer pour agrès
 “ Lumières Sourdes
 “ Lampes à Signaux
 “ Mât en fer.
 “ Pompes et attirails de pompes
 “ Poulies
 “ Trucks pour charroyage

Et les articles suivants, employés pour les vapeurs ou vaisseaux, viz :—

Blocks Stéréotype pour les imprimeries
 Cables, chanvre et fil
 Cordage, Chevilles
 Collets de papier couvert en toile
 Doublure en laine pour les claques
 Echeveau de Soie pour chapeau, chaussures
 Fil de cuivre et de cope
 Fiches—Composition
 Placage de bois ou Ivoire
 Tresse de paille, de Toscan et d'herbe, de goût
 Tissure de Soie pour faire un tissu élastique
 Tissure de Coton pour faire un tissu élastique
 Toile ou Canvas pour voiles depuis No. 1, jusqu'à No. 6
 Vernis, noir et brillant

Metaux.

Cuivre en barre, baguette, feuille, bribe et bande
 Crampons, pour Steamboats, forgés dans le brut
 Crampons pour Moulins forgés dans le brut
 Cuivre à cope, en lingot, barre, baguette, bribe et en feuille à doubler

Fer de la description suivante :
 En morceau, galvanisé, ou en lingot
 En barre, puddler, loupe et en billets, puddler ou non puddler
 Acier, travaillé ou fondu, en barres et en lingots
 Broches de cuivre, ou de cope, rondes ou plates
 Chevilles et Clous, Broche galvanisée
 Cadres d'Engin Locomotive, Crampons, anneaux de fer ou d'acier pour appareil de roue, rondes ou soudées, crampons d'essieu, tige à piston, Barre de guide et à glissoires, crampons d'épingle, baguette d'union.

Essieu pour moulins et steamboats dans le brut
 Etain, en barres, bloc en lingots ou granulé
 Litharge
 Lisse à chemin de fer, et fer brut ou Acier pour chaises, fer travaillé ou acier pour plaques et essieu de char
 Métal de caractère, en bloc ou lingots
 Métal jaune, en bribes, barres, et pour doubler
 Plomb en feuille ou en lingot
 Plaques d'acier coupé en aucune forme, mais pas moulées
 Tubes et tuyaux de cuivres, de cope, de fer dessiné
 Zinc, en bloc, feuille et lingots.
 Zinc en feuilles, bloc et lingots

Produits Naturels.

Annats, liquide ou solide
 Balai (matériel)
 Bulbe, Bois de bouchon
 Bois de bouchon (écorce de)
 Caoutchouc, non-manufacturé
 Citron et écorce de—en saumure pour la confiserie
 Charbon et Coke
 Café, Coco, fève et écaille
 Plâtre, Soies de cochon.

Le CORDIAL de DUNCAN pour les ENFANTS est la chose nécessaire pour la DENTITION.

Le CORDIAL de DUNCAN pour les ENFANTS.—Une dose donnera un soulagement immédiat.

En addition de ses valeurs intrinsèques, le Régénérateur Abyssinien des Cheveux est la préparation la plus économique en usage pour les Cheveux.

Le Régénérateur Abyssinien des Cheveux n'est pas une teinture, mais il rend les Cheveux a sa couleur originale.

38 TARIF DE DROIT DE DOUANE ET D'EXCISE.

Quand vous demandez le Régénérateur Abyssinien, soyez certains que vous n'en prenez pas d'autre.

Produits Naturel. — *Continuation*
 Argile réfractaire
 Arcanson
 Ardoise
 Bois de Chauffage
 Boules d'ivoires
 Brain
 Bois de toutes sortes, non-manufacturé
 Cheveux-humain, bouc, angola
 Thibet, chevaux, de cochon, et de chèvre non manufacturé
 Cheveux, frisés
 Chanvre, pas préparé
 Cornes
 Caoutchouc, non-manufacturé
 Citrons et écorce de, — en saumure pour cristalliser le sucre
 Cartes
 Diamants, non-composés
 Emeri
 Engrais
 Ecorse pour Tanneurs
 Etoupe, non-dressée
 Fibre, Mexicain
 Fibre, Végétale, pour les manufacturiers
 Fibrille
 Fleur, Blé et Seigle
 Fleur et farine—toutes autres
 Fibres, végétales
 Goudron
 Gravoies
 Grains de toutes sortes
 Graisse et fragment de graisse
 Gomme Copal, Damar, mastique, sandarac et shellac
 Gutta Percha, non-manufact.
 Herbe Manille
 Huile de Baleine, en quart sur le bateau, et dans la même condition qu'elle a été envoyé
 Ivoire, non-manufacturé
 Jypsum, pas moulu ni calciné
 Laine
 Lin, non-préparé
 Marbre, en block, non travaillé ou scié sur les deux côtés seulement, ou scier épais de tel bloc ayant au moins deux côtés pas travaillé
 Mousse pour les bourreurs

Minerai de métal, de toutes sortes
 Osier
 Oranges et écorce de—en saumure pour cristalliser
 Oeufs
 Produits de mer
 Peaux, non-dressées
 Pierre, non-travaillée
 Poisson, frais, ne comprenant pas les huitres, ou homards boîtes ou barils
 Poisson amorcé
 Pelleteries, crûes
 Peaux
 Plâtre à pipe
 Plâtre de Paris, non moulu ou calibré
 Peau
 Pierre précieuse, non composée
 Queues, non-dressées
 Rotin, pour les chaises
 Rennet
 Sable, Sel
 Saule pour les paniers
 Terre
 Tampico, blanc et noir
 Tabac, non-manufacturé
 Térébenthine

Exemptions Speciales de Droit.
 Appareils, Hardes, de sujet britannique, mourant à l'étranger, mais domicilié en Canada
 Articles impertés par et pour l'usage du Gouverneur-Gén.
 Articles pour l'usage public de la Puissance
 Articles pour l'usage des Consuls Généraux d'un autre pays
 L'armée et la Marine, pour l'usage de, Armes, Vêtements, Instruments, de Musique pour bandes, Magasins Militaires, effets de toutes descriptions en usage actuel, n'étant pas des marchandises apportées par des personnes faisant serment qu'ils ont l'intention de devenir colon dans la Puissance

A part de restorer les Cheveux gris a leur couleur primitive, le Régénérateur Abyssinien guérit les maladies galleuses.

En addition de ses valeurs intrinsèques, le Régénérateur Abyssinien des Cheveux est la préparation la plus économique en usage pour les Cheveux.

Le Régé

Le CORDIAL de DUNCAN pour les ENFANTS est la chose nécessaire pour la DENTITION.

TA
 So
 Voitu
 cha
 dise
 trou
 teu
 Locon
 gers
 fret
 de
 L
 aucu
 peuv
 gemen
 en Co
 Anim
 Vian
 Fruit
 Poiss
 Prod
 aut
 l'ea
 Volai
 Beur
 From
 Lard
 Suif
 Bois
 ron
 me
 en
 Les
 L
 amer
 quet
 I

*En addi
 Cheves*

Le Régénérateur Abyssinien des cheveux n'est pas une teinture, mais il rend les cheveux à sa couleur primitive.

TARIF DE DROIT DE DOUANE ET D'EXCISE. 39

Sous les Règlements et Restrictions à être prescrits par le
Ministre de Douanes,

Voitures de voyages et voitures chargées avec des marchandises, ne comprenant pas les troupes de cirque et colporteurs
Locomotives et Chars à Passagers, Chars à Bagages et à fret, allant sur aucune ligne de chemin traversant les

frontières, autant que les Locomotives Canadiennes et Chars, sont admis libres sans des circonstances pareilles, dans les Etats-Unis

Ménageries, chevaux, bestiaux voitures et harnais de Bagage des voyageurs.

LISTE D.

Les marchandises suivantes, quand elles sont produites dans aucunes des provinces de l'Amérique Britannique du Nord, peuvent être importées sans charge de droit, sujettes aux changements et aux règlements, par proclamation, du Gouverneur en Conseil :—

Animaux de toutes sortes
Viandes fraîches, fumés, salées
Fruits verts et secs
Poisson de toutes sortes
Produits de Poisson et de toute autre créature vivante dans l'eau
Volailles
Beurre
Fromage
Lard
Suif
Bois de service de toutes sortes rond, coupé, mais pas autrement manufacturé en tout ou en partie

Huile de Poisson
Gypse, moulu on non moulu
Foin, Houblon, Paille, Son, Graines de toutes sortes, Végétales (comprenant patates et autres plantes), Plantes, Arbres et Arbrisseaux, Charbon et Coke, Sel, Blé, Pois et Fèves, Orge, Seigle, Avoine, Blé Indien, Sarrasin, et tout autre grain, Fleur de Blé et de Seigle, Farine Indienne et Farine d'Avoine et Fleur ou Farine de n'importe quel autre Grain

Les articles en Italiques sont libres dans tous les pays, par l'Acte
34 Vic. cap. 10 sec. 21.

LISTE E.

Les articles suivants sont défendus d'être importés sous une amende de deux cents piastres, ainsi que la confiscation du paquet de marchandises dans lequel elles seront trouvées, viz :—
Livres papiers à imprimés, dessin, peintures, impressions et photographies de trahison ou séditiieuses, ou d'un caractère immoral ou indécent.

En addition de ses valeurs intrinsèques, le Régénérateur Abyssinien des Cheveux est la préparation la plus économique en usage pour les cheveux.

Le CORDIAL de DUNCAN pour les ENFANTS est la chose nécessaire pour la DENTITION.

Le CORDIAL de DUNCAN pour les ENFANTS.— Une dose donnera un soulagement immédiat.

A part de restorer les Cheveux gris à leur couleur primitive, le Régénérateur Abyssinien guérit les maladies galleuses.

Le Régénérateur Abyssinien des Cheveux exempte les darts farineuses de la tête, et restore les cheveux a leur couleur originale.

Quand vous demandez pour le Régénérateur Abyssinien des Cheveux soyez certain d'en prendre aucun autre.

Outre de restorer les cheveux gris a leur couleur originale, le Régénérateur Abyssinien guérira les maladies galleuses.

40 TARIF DE DROIT DE DOUANE ET D'EXCISE.

LISTE F.

Droit d'Exportation.

Shingle Bolts, par corde de 128 pieds cubes,	\$1 00
Stave Bolts, par corde de 128 pieds cubes,	1 00
Bûches de Chêne par M pieds,	2 00
“ d'Épinette	1 00
“ de Pin.	1 00

DROITS D'EXCISE.

	\$	cts
De chaque gallon d'esprit de vin de la force éprouvée par l'Hydromètre de Syke	0	75
Sur chaque livre de malt	0	01
Sur chaque gallon d'aucun breuvage fermenté fait en émitation de Bière ou Boisson d'Orge brassée en tout ou en partie d'aucune autre substance que le malt	0	03½
Sur le Tabac Cavendish, sur aucune livre ou moindre quantité	0	20
Sur le Tabac en Torquette (<i>Tabac blanc en torquette</i>) par lb. ou moindre quantité	0	20
Sur le Tabac à priser par lb. ou moindre quantité	0	20
Sur toutes autres descriptions de Tabac manufacturé, par lb. ou moindre quantité	0	20
Cigares (sujet à une diminution ou alliance pour l'humidité en calculant la pesanteur pour le droit, doit être fixé par Ordre en Conseil,) par lb.	0	40
Huile de Pétrole et de Charbon, par gallon	0	05

Toutes les marchandises manufacturées en entrepôt, si elles sont sorties de l'entrepôt pour la consommation en Canada, sont sujettes aux droits d'Excise égaux aux droits de Douanes, lesquelles seraient sujettes si elles étaient importées de la Grande Bretagne et entrées pour la consommation en Canada, et mises dans un entrepôt manufacturier, la différence entre les droits d'Excise, auxquelles elles sont exposées, et les droits de Douanes qui doivent être imposés sur ces articles, s'ils sont importés et entrés pour la consommation en Canada, doivent être payés comme droit d'Excise, quand elles sont prises de dans l'entrepôt manufacturier.



Un Grand nombre de Restaurateur de Cheveux est offert, mais nous recommandons fortement l'Abyssinien, et n'est pas injurieux dans son effet.

\$1 00
1 00
2 00
1 00
1 00

\$ cts

0 75

0 01

0 03½

0 20

0 20

0 20

0 20

0 40

0 05

t, si elles
ada, sont
anes, les-
a Grande
et mises
les droits
Douanes
portés et
ayés com-
pôt ma-

is nous recom-
ne son effet.

Outre de restorer les cheveux gris à leur couleur originale, le Régénérateur Abyssinien guérit les maladies galleuses.

Liquide Rhumatique de Jacob,

Pour le soulagement immédiat et la guérison permanente du Rhumatisme, Foulûre, Meurtrissures, Brûlures, Engelûres, Mal de Dos, des Côtes, des Membres, ou d'estomac, Engourdissement des Membres, Enflûres des Jointures Rhûmes Soudains, Diptherie, mal de gorge, etc.

Le Liquide Rhumatique de Jacob est devant le public depuis plus de vingt ans, et ses mérites sont, tels qu'il est maintenant justement considéré être un article indispensable dans toutes les familles ou il est connu.

Ayant un effet merveilleux, quand il est pris intérieurement il virine la circulation du sang, et est invaluable pour les personnes sujettes à la Paralysie, ou sujettes aux Maladies de Cœur Dans les cas de Dyspepsie, où les aliments causent des difficultés, il donne un prompt soulagement. et continu jusqu'à ce que tout fonctionne bien.

Dans chaque famille, ou communauté, ou cette médecine à été introduite, elle a invariablement gagné la même réputation, et cette réputation est indiquée par les quelques courts extraits suivants de lettres qui sont véritables et formelles :

De Jeffrey Hale, Ecr., Quebec, Novembre, 1861.

"J'ai trouvé votre Liquide plus précieux et plus efficace qu'aucun autre Liniment que je connaisse."

"Nous trouvons que le Liquide Rhumatique de Jacob donne plus de satisfaction à mes pratiques qu'aucun autre.

W. R. Doak, Trader, Brookville ; A. W. Hutchins, Frost Village ; C. S. Clark, St. Francis Mills, Brompton ; William Sawyer, ; P. M. Sawyerville ; T. Hitchcock, Hatley ; J. P. Stockwell, Danville ; Foster & McLeay Richmond.

Du Rev. T. W. Constable, Clarenceville, Sept. 19, 1861.

Nous avons trouvé votre Liquide être une des meilleures médecines en usage pour le Lumbago et toutes sortes d'Affecti- ons Rhumatismales ; aussi pour toutes les maladies de Gorge.

Pour d'autres Témoignages voir les Circulaires, et demander à aucune personne qu'ont fait usage du Liquide de Jacob.

DR. W. M. KEYES,

Seul Propriétaire,

GEORGEVILLE, P. Q.

Le Régénérateur Abyssinien des Cheveux n'est pas une teinture, mais restaure les Cheveux Gris à leur couleur originale.

42

TABLE DES MONNAIES.

TABLE

Montrant la valeur en Piastres et centins de toutes sommes depuis un Denier à un mille Louis sterling, calculée à 9½ ou nouveau Pair d'Echange.

Denier.		Shelins.		Shelins.	
1—	.. 2	1—	.. 0	12—	.. 2
2—	.. 4	2—	.. 0	13—	.. 3
3—	.. 6	3—	.. 0	14—	.. 3
4—	.. 8	4—	.. 0	15—	.. 3
5—	.. 10	5—	.. 1	16—	.. 3
6—	.. 12	6—	.. 1	17—	.. 4
7—	.. 14	7—	.. 1	18—	.. 4
8—	.. 16	8—	.. 1	19—	.. 4
9—	.. 18	9—	.. 2	20—	.. 4
10—	.. 20	10—	.. 2		
11—	.. 22	11—	.. 2		

£	\$	c.	£	\$	c.	£	\$	c.	£	\$	c.
1—	4	87	29—	141	13	56—	272	53	83—	403	98
2—	9	73	30—	146	00	57—	277	40	84—	408	80
3—	14	60	31—	150	87	58—	282	27	85—	413	67
4—	19	47	32—	155	73	59—	287	14	86—	418	53
5—	24	33	33—	160	60	60—	292	00	87—	423	40
6—	29	20	34—	165	47	61—	296	87	88—	428	27
7—	34	07	35—	170	33	62—	301	72	89—	433	13
8—	38	93	36—	175	20	63—	306	60	90—	438	00
9—	43	80	37—	180	07	64—	311	47	91—	442	87
10—	48	67	38—	184	93	65—	316	33	92—	447	73
11—	53	53	39—	189	80	66—	321	20	93—	452	60
12—	58	40	40—	194	67	67—	326	07	94—	457	47
13—	63	27	41—	199	53	68—	330	93	95—	462	33
14—	68	13	42—	204	40	69—	335	80	96—	467	20
15—	73	00	43—	209	27	70—	340	67	97—	472	07
16—	77	87	44—	214	13	71—	345	53	98—	476	93
17—	82	73	45—	219	00	72—	350	40	99—	481	80
18—	87	60	46—	223	87	73—	355	27	100—	486	67
19—	92	47	47—	228	73	74—	360	13	200—	973	34
20—	97	33	48—	233	60	75—	365	00	300—	1460	00
21—	102	20	49—	238	47	76—	369	87	400—	1946	07
22—	107	07	50—	243	33	77—	374	73	500—	2433	33
23—	111	93	51—	248	20	78—	379	60	600—	2920	00
24—	116	80	52—	253	07	79—	384	47	700—	3406	67
25—	121	67	53—	257	93	80—	389	33	800—	3893	33
26—	126	53	54—	262	80	81—	394	20	900—	4380	00
27—	131	40	55—	267	67	82—	399	07	1000—	4866	67
28—	136	27									

En addition à ses mérites intrinsèques, le Régénérateur Abyssinien des Cheveux est la plus économique en usage.

LE CORDIAL DE DUNCAN pour les Enfants. Une dose donnera un soulagement immédiat.

Le CORDIAL de DUNCAN pour les Enfants est justement la chose qu'il faut pour vos Enfants pendant la Dentition.

PI
D
que
n'ét
Le
scie
qua
beso
scie
com
méd
L'
nom
fiqu
Pilu
souf
tem
Le
énu
El
esse
plus
beau
sout
pas
trou
de d
Le
temp
sévé
dési
Le
posit
anci
ses
usag
J.B.
C. E.
Chs.
S. S.
Nor
N. Je
C. W
Joh
V
A ve

re, mais restaure

sommes
calculée à

ns.	
2	92
3	16 ¹ / ₂
3	40 ³ / ₄
3	65
3	89 ¹ / ₂
4	13 ³ / ₄
4	38
4	62
4	86 ³ / ₄

\$	c.
103	92
108	80
113	67
118	53
123	40
128	27
133	13
138	00
142	87
147	73
152	60
157	47
162	33
167	20
172	07
176	93
181	80
186	67
193	34
200	00
206	07
213	33
220	00
226	67
233	33
240	00
246	67

LE CORDIAL DE DUNCAN pour les Enfants. Une dose donnera un soulagement immédiat.

PILULES ANTI-COSTIVES ET TONIQUES Du Dr. Colby.

Des expériences et des investigations ont clairement prouvées que ces Pilules possédaient des vertus si bien combinées qu'elles n'étaient surpassés par aucun autre remède connu.

Le Dr. Colby, honnête homme, médecin éminent, et chimiste scientifique, comme il est bien connu, s'est dévoué, depuis plus de quarante ans, à une série de recherches laborieuses pour le besoin du système humain, et après avoir fait ces examens scientifiques, avec une longue soigneuse expérience, a produit comme résultat ces Pilules, lesquelles sont approuvées par les médecins les plus éminents.

L'expérience et les investigations du Dr. Colby, avec un grand nombre de remèdes établis en combinaison certaines et scientifiques, ont démontré énergiquement l'efficacité supérieure des Pilules, lesquelles guérissent les symptômes, soulagent les souffrances, opère une guérison plus certaine et en moins de temps qu'aucun autre remède ou combinaison de remèdes.

Leur supériorité sur toutes les autres peut être correctement énumérée comme suit:

Elles contiennent toutes propriétés médicinales, actives et essentielles que l'expérience thérapeutique a trouvée être les plus efficaces en opération. Elles ne sont pas non plus, comme beaucoup d'autres Pilules, désagréables et répugnantes. Elles sont prises facilement, elle ne soulèvent pas le cœur, et ne sont pas rejetées par les estomacs les plus délicats n'irritent pas et ne troublent pas les organes, mais elles améliorent leur fonctions de digestions et d'assimilation.

Leur usage peut être continué pour une longue période de temps, dans les cas critiques, obstinés et sévère, où une persévérance continuelle est nécessaire, jusqu'à ce que le but désiré soit parfaitement accompli.

Les médecins soussignés ont certifié avec plaisir, de la haute position professionnelle du Dr. Colby, de Stanstead, un des plus anciens et meilleurs médecins, et des excellentes qualités de ses "Pilules Anti-Costives et Toniques," lesquelles ont été en usage dans leur pratique et hautement approuvée.

- | | |
|---------------------------------|-----------------------------------|
| J.B. Gibson, M.D., Dunham, C.E. | Jos. Breadon, M.D., Chirug., R.N. |
| C. E. Cotton, M. D. Cowansville | Benj. Damon, M. D. Coaticook |
| Chs. Brown, M.D., Cowansville, | L. Richmond, M.D., Derby Line |
| S. S. Foster, M. D., Brome | M. G. Glines, M.D., Compton, C.E |
| Norm. Cleveland, M.D. Barnston | G.O. Somers, M.D., Magog, C. E. |
| N.Jenks, M.D., Barnston | J.C. Rutherford, M. D., Newport |
| C. W. Cowels, M. D., Stanstead | E.D. Worthington, M.D., { Sher- |
| John Meigs, M.D., Stanstead | F. J. Austin, M.D. { broke |

Voyez les Témoignages sur la circulaire autoor de chaque boîte de Pilules.

A vendre par tous les marchands de médecines de la Puissance.

chose qu'il

Durant la dentition douloureuse des Enfants, le CORDIAL DE DUNCAN agit comme un charme.

44 BANQUES DANS L'AMERIQUE BRIT. DU NORD.

BANQUES DANS L'AMERIQUE BRIT. DU NORD.

ONTARIO.

Place.	Nom de Banques	Place.	Nom de Banques
Almonte.....	B.des Marchands	Goderich.....	Can.B.Commerce
Arnprior.....	Brit. N. America	Guelph.....	Banque Montreal
Arnprior.....	Banque Ottawa.	Guelph.....	E.CommerceCan.
Aurora.....	Banque Federale	Guelph.....	B.Federale Cana.
Ayr.....	Canadi'ne Royale	Guelph.....	Ontario
Barrie.....	B. Commer. Can.	Hamilton.....	St. Lawrence Bk.
Barrie.....	Banque Toronto	Hamilton.....	Banque Hamilton
Belleville.....	Banque Montreal	Hamilton.....	Brit N. America
Belleville.....	B.des Marchands	Hamilton.....	Banque Montreal
Belleville.....	Canadi'ne Royale	Hamilton.....	B.CommerceCan.
Berlin.....	B.des Marchands	Hamilton.....	B.des Marchands
Bowmanville.....	Ontario	Hamilton.....	Canadi'ne Royale
Bowmanville.....	Dominion Bank	Ingersoll.....	B.des Marchands
Bradford.....	St. Lawrence	Ingersoll.....	Niagara District
Brampton.....	B.des Marchands	Kincardine.....	B.des Marchands
Brantford.....	Brit. N. America	Kingston.....	Brit. N. America
Brantford.....	B. Commer. Can.	Kingston.....	Banque Montréal
Brantford.....	Canadi'ne Royale	Kingston.....	B.des Marchands
Brantford.....	Banque Montreal	Lindsay.....	Banque Montréal
Brockville.....	Banque Montreal	Lindsay.....	B.des Marchands
Brockville.....	Molson	Lindsay.....	Ontario
Canington.....	St. Lawrence Bk.	Listowel.....	Banque Hamilton
Cayuga.....	B.CommerceCan.	London.....	Brit. N. America
Chatham.....	B.CommerceCan.	London.....	Banque Montreal
Chatham.....	B.des Marchands	London.....	B.CommerceCan.
Chatham.....	Canadi'ne Royale	London.....	B.des Marchands
Clinton.....	Canadi'ne Royale	London.....	Molson
Cobourg.....	Banque Montreal	London.....	St. Lawrence
Cobourg.....	Banque Toronto	Lucan.....	B.CommerceCan.
Colborne.....	St. Lawrence	Meaford.....	Molson
Collingwood.....	B.CommerceCan.	Mitchell.....	B.des Marchands
Cornwall.....	Banque Montreal	Morrisburgh.....	Molson
Dundas.....	B.CommerceCan.	Mount Forest.....	Ontario
Dunnville.....	Brit. N. America	Napanee.....	Brit. N. America
Elora.....	B.des Marchands	Napanee.....	B.des Marchands
Exeter.....	Molson	Newcastle.....	St. Lawrence
Fergus.....	Banque Montreal	Newmarket.....	Canadi'ne Royale
Fergus.....	B.des Marchands	Norwich.....	Canadi'ne Royale
Galt.....	B.CommerceCan.	Orangeville.....	B.CommerceCan.
Galt.....	B.des Marchands	Orangeville.....	B.des Marchands
Galt.....	Canadi'ne Royale	Orillia.....	Dominion
Gananoque.....	B.des Marchands	Oshawa.....	Dominion
Georgetown.....	B. de Hamilton	Oshawa.....	Ontario
Goderich.....	Banque Montreal	Oshawa.....	St. Lawrence Bk.

Qu'est-ce que les Mères feraient sans un remède comme le Cordial de Duncan pour les Enfants.

Les Médecins recommandent fortement le Cordial de Duncan pour les Enfants.

LE CORDIAL DE DUNCAN POUR LES ENFANTS est un remède certain dans tous les cas de Dysenterie et Diarrhée chez les enfants au-dessous de deux ans.

B. K. T.

SIGNIFIE LE

BAUME DE KEYES POUR LA TOUX

PRÉPARÉ AVEC DU BAUME DU CANADA,

*Un romède infailible pour la Toux, le Rhûme, la
Coqueluche, l'Asthme et les maladies Pulmonaires.*

Ce n'est pas une médecine de charlatan, non plus un remède pour toutes les maladies Pulmonaires, mais il a résisté à l'épreuve depuis vingt-cinq ans, ayant été employé par tous les médecins des Etats-Unis et du Canada pendant tout ce temps, et a donné une satisfaction générale toutes les fois qu'il est employé. Tout ce que je demande au public, c'est d'en faire un essai juste et impartial. J'ai été demandé à plusieurs reprises, par quelques-uns des principaux citoyens de cette partie de la Province de mettre mon Baume pour la Toux devant le public, par ce qu'il est considéré par ceux qui en ont fait usage être la meilleure médecine pour la Toux en existence. Ce qui suit sont quelques uns des nombreux témoignages que j'ai reçus :

GEORGEVILLE, 10 Sept. 1874.

Le Baume du Dr. Keyes à été employé dans ma famille durant les dernières années. Je crois que c'est un remède efficace pour toutes les maladies Pulmonaires et Bronchiales, et ne contient aucun ingrédient délétère.

F. A. SMITH, Ministre de l'Eglise St. George.

De P. C. Verbeck, Ecr., Huissier Cour Supérieure, District de St. Francois :

DR. KEYES—MONSIEUR.—Il me fait un grand plaisir de dire ce que votre Baume pour la Toux a fait pour moi dans le printemps 1873; voyageant la plupart du temps, j'étais exposé à l'humidité de la nuit, et j'avais pris une toux sévère qu'était jeté sur mes Poumons, et je toussais continuellement, sans rien détacher des Poumons. J'ai essayé un grand nombre de médecines, sans aucun soulagement, jusqu'à ce j'ai obtenu une bouteille de votre Baume pour la Toux, lequel m'a soulagé après avoir pris la première dose, et dans une semaine ma toux à été guérie, et j'ai été capable de sortir comme avant. Depuis ce temps nous en tenons dans la maison, et si quelqu'un de la famille à une toux ou un rhûme, nous n'employons pas d'autres médecines que le Baume pour la Toux, et il n'a jamais failli de donner un soulagement immédiat. Vous êtes libre de publier ceci si vous le désirez.

MAGOG, P.Q. 1er, Sept. 1875. (Signé) P. C. VERBECK.

SAMBORNTON, N.H., U. S., Avril 20, 1875.

DR. W. M. KEYES,—MONSIEUR,—Je suis heureux de témoigner des vertus supérieures de votre Baume pour la Toux. J'ai été affligé pendant plusieurs hivers de la toux, et j'ai été conseillé d'essayer votre Baume pour la Toux. Je puis le recommander à tous ceux qui souffrent de la Toux. ALBERT M. OSGOOD.

Pour d'autres témoignages, voir page 47.

Demandez le Baume de Keyes pour la Toux et n'en prenez pas d'autres.

Durant la dentition douloureuse des Enfants **LE CORDIAL DE DUNCAN**
agit comme un charme.

46 BANQUES DANS L'AMERIQUE BRIT. DU NORD.

ONTARIO.—Suite.

Qu'est-ce que les Mères feraient sans un remède comme le Cordial de Duncan pour les Enfants.

<i>Place.</i>	<i>Nom de Banques</i>	<i>Place.</i>	<i>Nom de Banques</i>
Ottawa	Brit. N. America	St. Thomas.	Molson
Ottawa	Banque Montreal	Sarnia	Ban. de Montreal
Ottawa	Banque d'Ottawa	Sarnia	B.CommerceCan.
Ottawa	B.CommerceCan.	Seaforth	Canadi'ne Royale
Ottawa	La Nationale	Simcoe	Ban. de Montreal
Ottawa	B. des Marchands	Simcoe	B.CommerceCan.
Ottawa	Ontario	Simcoe	Fede'l B. Canada
Ottawa	Quebec	Stratford	Ban. de Montreal
Ottawa	Union L. Canada	Stratford	B. des Marchands
Owen Sound	B. des Marchands	Stratford	Canadi'ne Royale
Owen Sound	Molson	Strathroy	B.CommerceCan.
Paris	Brit. N. America	Strathroy	St. Lawrence
Park Hill.	Exchange B.Can.	Thorold	B.CommerceCan.
Prince Arthur.	Ontario	Thorold	Quebec
Pembroke	B. des Marchands	Tilsonburg	B. des Marchands
Pembroke	Ontario	Toronto	Brit. N. America
Pembroke	Quebec	Toronto	Ban. de Montreal
Perth	Ban. de Montreal	Toronto	Banque Toronto
Perth	B. des Marchands	Toronto	B.CommerceCan.
Peterborough	Ban. de Montreal	Toronto	B. Cité de Mont'al
Peterborough	Banque Toronto	Toronto	Dominion
Peterborough	B.CommerceCan.	Toronto	Federale
Peterborough	Ontario	Toronto	Imp. B. Canada
Picton	Ban. de Montreal	Toronto	B. des Marchands
Picton	St. Lawrence	Toronto	Molson
Port Colborne	Niagara District	Toronto	Ontario
Port Elgin	Ban. Hamilton	Toronto	Quebec
Port Hope	Ban. de ontreal	Toronto	Canadi'ne Royale
Port Hope	Banque Toronto	Toronto	St. Lawrence
Port Hope	Ontario	Trenton	B.CommerceCan.
Port Perry	Ontario	Uxbridge	Dominion
Prescott	B. des Marchands	Walkerton	B. des Marchands
P. Arthur's L'd'g.	Canadi'ne Royale	Waterloo	B. des Marchands
P. Arthur's L'd'g.	Banque Ontario	Welland	Molson
Ren'rew	Brit. N. America	Whitby	Dominion
Ren'rew	B. des Marchands	Whitby	Ontario
St. Catherines	B.CommerceCan.	Windsor	B. des Marchands
St. Catherines	Banque Toronto	Windsor	Molson
St. Catherines	B. Cité de Mont'al	Windsor	B.CommerceCan.
St. Catherines	Niagara District	Wingham	St. Lawrence
St. Catherines	Quebec	Woodstock	B.CommerceCan.
St. Mary's	Ban. de Montreal	Woodstock	Canadi'ne Royale
St. Mary's	Fede'l B. Canada	Yorkville	St. Lawrence
St. Thomas	B. des Marchands		

Les Médecins recommandent fortement le Cordial de Duncan pour les Enfants.

LE CORDIAL DE DUNCAN POUR LES ENFANTS est un remède certain dans tous les cas de *Dysenterie* et *Diarrhées* chez les enfants au-dessous de deux ans.

Le
N
en gra
les Co
ration
boute
Du Co
DR.
pour l
sur la
douze
voudr

DR.
dire c
dix an
de d'
Méde
des m
paisé
enfin
avait
conse
ant d
bien m
rétée
la ma
gerai
mais
en q
teller
nes la
retou
sé du
dire t
cine
plusi
Vous
peut-

Por
que l
fait u

Ven

Le Baume du Dr. Keyes pour la Toux

Ne contient pas de poison, et peut être donné en tout temps en grandes et en petites doses. Il sera trouvé inappréciable pas les Consomptifs pour adoucir l'irritation et favoriser l'expectoration. Pour les directions voir la circulaire autour de chaque bouteille.

Du Cap. M. P. Browley, Propriétaire de la Maison Camperdown.

DR. KEYES.—MONSIEUR.—Je puis dire à propos de votre BAUME pour la TOUX que je le crois la meilleure Médecine pour la Toux, sur la terre. Nous en avons fait usage dans notre famille depuis douze ans, pour la Toux, Rhûmes, Coqueluche et Croup, et nous voudrions pas nous en passer à aucun prix.

(Signé)

M. P. BROWLEY.

DR. KEYES.—MONSIEUR.—Je prends plaisir à vous écrire pour dire ce que votre BAUME POUR LA TOUX a fait pour moi. Depuis dix ans, je demeurais à Concord, N. H. ou j'ai tombé bien malade d'une maladie de Poumons. J'ai appelé un grand nombre de Médecins pour me voir ; ils ont tout fait pour moi. Leurs remèdes m'ont donné un soulagement temporaire, mais n'ont pas apaisé ma toux du tout, au contraire elle augmentait toujours ; enfin mon médecin m'a dit que j'étais Consomptif et qu'il n'y avait rien à faire pour moi. Mon médecin et mes amis m'ont conseillé d'aller à la campagne pour faire un changement. Ayant des amis en Canada, je suis allé à Stanstead. Ma Toux était bien mauvaise à ce temps là ; une amie chez laquelle j'avais arrêté avait une bouteille de votre BAUME POUR LA TOUX, dans la maison, et m'a conseillé de l'essayer, disant que ça me soulagerait. Je dois dire d'abord que je n'y avais pas de confiance, mais comme elle me pria tant, j'ai commencé à en prendre, et en quelques heures il avait adouci l'irritation dans ma gorge tellement que je ne toussais pas autant, et en quelques semaines la toux m'a laissé, j'ai pris des forces, et j'ai été capable de retourner à N. H. bien et fort, et depuis dix ans je n'ai pas toussé du tout et je n'ai eu que quelques jours de maladie ; je dois dire que je crois votre BAUME POUR LA TOUX la meilleure Médecine pour la Toux, sur la terre, parce qu'il m'a guéri ainsi que plusieurs de mes amis qui avaient des maladies de Poumons. Vous pouvez publier cette lettre si vous le désirez, car ça sera peut-être le moyen de soulager les autres affligés comme je l'étais.

Votre, etc.,

SUSAN B. REXFORD.

Pour d'autres témoignages voyez la Circulaire autour de chaque Bouteille ; aussi ayez des témoignages de tous ceux qui ont fait usage du BAUME POUR LA TOUX.

W. M. KEYES, M. D.

Seul Propriétaire, Georgeville, P. Q.

Vendu par tous les Marchands de Médecines de la Puissance.

Demandez le Baume de Keyes pour la Toux et pas d'autre.

48 BANQUES DANS L'AMERIQUE BRIT. DU NORD.

QUEBEC.

Place.	Nom de Banques	Place.	Nom de Banques
Beauharnois.....	B.des Marchands	Montreal	Ontario
Bedford	Exch'ge Bk. Can.	Montreal	Quebec
Carleton.....	La Banque Nati.	Montreal	Canadi'ne Royale
Coaticook	East. Town. Bk.	Montreal	B.Union L. Can.
Coaticook	Metropolitan	Quebec	Brit. N. America
Cowansville	East. Town. Bk.	Quebec	Banque Montreal
Gaspé	La Banque Nati.	Quebec	La Nationale
Gaspé Basin....	La Banque Nati.	Quebec	Quebec
Granby.....	B.des Marchands	Quebec	Stadacona
Joliette	Exchange Bank	Quebec.....	B. Union L. Can.
Levis	B.des Marchands	Richmond	East. Townships
Montreal.....	Ban.d'Hochelaga	Rimouski.....	Molson
Montreal.....	Ban. Ville-Marie	St Hyacinthe....	La B. St.Hyacin.
Montreal.....	Brit. N. America	St Hyacinthe....	B.des Marchands
Montreal.....	Banque Montreal	St Johns	B.des Marchands
Montreal.....	Banque Toronto	St Johns	B. de St. Jean
Montreal.....	B.CommerceCan.	Sherbrooke.....	East'n Tswnships
Montreal.....	City	Sherbrooke.....	B. Can. Montreal
Montreal.....	Exchange	Sherbrooke.....	La B. Nationale
Montreal	La B. du Peuple	Stantead	East'n Townships
Montreal	Jacques Cartier	Sorel	B.des Marchands
Montreal	La Nationale	Sorel	Molsons
Montreal	Mechanics'	Three Rivers....	Quebec
Montreal	B.des Marchands	Threé Rivers....	B. Union L. Can.
Montreal	Metropolitan	Waterloo	East'n Townships
Montreal	Molson		

MANITOBA.

Winnipeg.....	Merchants'Bank of Canada
Winnipeg.....	Banque Ontario

NOVA SCOTIA.

Amherst	Bank Nova Scotia	North Sydney... Bank Nova Scotia	
Annapolis	Union B. Halifax	Parrsboro	Halifax B'k'g Co.
Antigonish	Merch'ts'B.H'fax	Pictou.....	Bank Nova Scotia
Bridgewater....	Merch'ts'B.H'fax	Pictou.....	Merch'ts'B.H'fax
Halifax.....	Banque Montreal	Pictou.....	Pictou Bank
Halifax	Brit N. America	Stellarton	Brit. N. America
Halifax	Bank Nova Scotia	Sydney C. B....	Merch'ts'B.H'fax
Halifax	Ban. du Peuple	Sydney, C. B....	Bank Nova Scotia
Halifax	Merch'ts'B.H'fax	Truro	Halifax B'k'g Co
Halifax	Union B. Halifax	Truro	Merch'ts'B.H'fax
Halifax	Halifax B'k'g Co.	Weymouth	Merch'ts'B.H'fax
Kentville....	Bank Nova Scotia	Wolfville	Ban. du Peuple
Liverpool	B'k of Liverpool	Windsor	Com'l B.Windsor
Lockeport	Ban. du Peuple	Yarmouth	Bank Nova Scotia
Maitland	Merch'ts'B.H'fax	Yarmouth	Exchange
New Glasgow....	Bank Nova Scotia	Yarmouth	Yarmouth

LE CORDIAL DE DUNCAN POUR LES ENFANTS est un remède certain dans tous les cas de Dysenterie et Diarrhée chez les enfants au-dessous de deux ans.

Qu'est-ce que les Mères servaient sans un remède comme le Cordial de Duncan pour les Enfants.

Les Médecins recommandent fortement le Cordial de Duncan pour les Enfants.

Qu'est-ce que les Mères feraient sans un remède comme le Cordial de Duncan pour les Enfants.

B.
Chat
Fred
Fred
Mon
Mon
New
Sack
Char
Char
Char
Char
St. J
Bak
Bak
Star
LE C
les ca

Durant la dentition douloureuse des Enfants, le CORDIAL DE DUNCAN agit comme un charme.

BANQUES DANS L'AMERIQUE BRIT. DU NORD. 49

NOUVEAU BRUNSWICK.

Place.	Nom de Banques	Place.	Nom de Banques
Chatham	Banque Montreal	St. John.....	Brit. N. America
Fredericton	Brit. N. America	St. John.....	Banque Montreal
Fredericton.....	Ban. du Peuple	St. John.....	Bk. N. Brunsw'k
Moncton	Brit. N. America	St. John.....	Bank Nova Scotia
Moncton	Banque Montreal	St. John.....	Maritime Bank
Newcastle.....	Banque Montreal	St. Stephen.....	Brit. N. America
Sackville.....	Maritime Bank	St. Stephen.....	St. Stephen's

ILE DU PRINCE EDWARD.

Charlottetown...	Bank P. E. Island	Rustico	Farmers' Bank
Charlottetown...	Merch'ts' B.H'fax	Summerside	Merch'ts' B.P.E.I
Charlottetown...	Merch'ts' B.P.E.I.	Summerside	Summerside
Charlottetown...	Union B'k.P.E.I.	Summerside	Union B'k P.E.I.

TERRENEUVE.

St. Johns.....	Com'l B. Newf'd	St. Johns.....	Union B. Newf'd
----------------	-----------------	----------------	-----------------

COLOMBIE ANGLAISE.

Bakerdville	Brit. Columbia	Victoria.....	Brit. Columbia
Bakerdville	Brit. N. America.	Victoria	Brit. N. America
Stan'y'n W'ikle	Bank of B.N.A.		



Qu'est-ce que les Mères feraient sans un remède comme le Cordial de Duncan pour les Enfants.

Les Médecins recommandent fortement le Cordial de Duncan pour les Enfants.

LE CORDIAL DE DUNCAN POUR LES ENFANTS est un remède certain dans tous les cas de Dysenterie et Diarrhée chez les enfants au-dessous de deux ans.

ORD.

Banques

e Royale
L. Can.
America
Montreal
nale

a
L. Can.
wnships

Hyacin.
rchands
rchands
Jean
wnships
ontreal
tionale
wnships
rchands

L. Can.
wnships

Canada

aScotia
k'g Co.
aScotia
B.H'fax
ak
merica
B.H'fax
aScotia
k'g Co
B.H'fax
B.H'fax
euple
Windsor
Scot'a

ans tous
deux ans.

Les Médecins recommandent fortement le Cordial de Duncan pour les Enfants.

Durant la dentition douloureuse des Enfants, le CORDIAL DE DUNCAN agit comme un charme.

50

DEPARTEMENT DES POSTES.

DEPARTEMENT DES POSTES.

—:0:—

Taux du Postage des Lettres.

Lettres Canadiennes, 3 centins par $\frac{1}{2}$ oz., et 3 centins par chaque $\frac{1}{2}$ oz. additionnelle. Cartes de Poste 1 centin.

Le taux de Postage pour la Colombie Britannique, Ile Vancouver, Manitoba, et l'Ile du Prince Edouard est de 3 centins par $\frac{1}{2}$ oz., affranchie; 5 centins par $\frac{1}{2}$ oz., non-affranchie. Pour Terre-neuve $12\frac{1}{2}$ cents par $\frac{1}{2}$ oz., doit être affranchie.

Le taux de Postage sur les lettres entre aucune place en Canada et les Etats-Unis est, si affranchies, 3 centins par $\frac{1}{2}$ oz.; si non-affranchies, 6 centins par $\frac{1}{2}$ oz. Les lettres adressées à, ou reçues des Etats-Unis, sur lesquelles des timbres sont posés et représentant moins que le montant du postage pour lesquelles les lettres sont adressées sont estimées comme non-affranchies; aucun crédit n'étant donné pour le paiement partiel.

Le taux simple du Postage sur les lettres entre aucune place dans le Canada et aucune place dans le Royaume Uni est, par le baquebot canadien, partant le Samedi, 5 centins par $\frac{1}{2}$ oz.; par le vapeur de New York, partant le Mercredi, 5 centins par $\frac{1}{2}$ oz.

PAQUET DE POSTE.

Les paquets peuvent être expédiés entre aucun bureau dans le Canada, pour $12\frac{1}{2}$ centins pour chaque 8 oz.; ne doivent pas excéder 4 lbs., et le port doit être affranchi par timbre. Le paquet doit avoir les mots, "Paquet de Poste," écrits clairement sur l'adresse.

LE CORDIAL DE DUNCAN POUR LES ENFANTS est un remède certain dans tous les cas de Dysenterie et Diarrhée chez les enfants au-dessous de deux ans.

Les Médecins recommandent fortement le Cordial de Duncan pour les Enfants.

Qu'est-ce que les Mères feraient sans un remède comme le Cordial de Duncan pour les Enfants.

CE
I
du Sa
I
VER
Bar
en n
env
rec
non
gra
Sou
l'ac
pa
su
ma

GLASGOW DRUG HALL

400 Rue Notre Dame,
MONTREAL.

LESSIVE CONCENTREE.

La Lessive Célèbre de Harte n'est pas surpassée pour faire du Savon et pour le lavage en général. *A vendre partout.*

Prix 25 Centins.

EXTERMINATEUR des RATS.

EXTERMINATEUR ANGLAIS DE HARTE POUR LES RATS ET LA VERMINE.—Extermine les Rats, les Souris, les Criquets, les Barbéaux, etc.

Prix 25 Centins.

HOMŒOPATHIE.

Le Soussigné fait une spécialité d'Homœopathie, et à toujours en mains un grand assortiment de médecines fraîche et de livres. Les ordres de la campagne sont remplis promptement et envoyés par la malle ou l'express.

EPILEPSIE.

LE REMEDE EPILEPTIQUE DE PARODEN est préparé d'après la recette d'un médecin célèbre de Paris, et employé par un grand nombre de personnes en Canada et aux Etats-Unis avec un grand succès.

Comme il y a plusieurs imitations des préparations du Soussigné sur le marché, aucune n'est réelle sans le nom et l'adresse au long sur chaque étiquette.

EAU MINERALE DE STE. GENEVIEVRE.

Cette Eau Minérale bien connue et populaire est reconnue par médecins être la meilleure en Canada pour les maladies suivantes :— Indigestion, Constipation, Hémorroïdes, Rhumatisme, etc., etc.

A vendre dans les principales villes du Canada.

J. A. HARTE,

CHIMISTE ET DROGUISTE.

Qu'est-ce que les Mères feraient sans un remède comme le Cordial de Duncan pour les Enfants.

ins par

ne, Ile
t de 3
, non-
t être

ce en
par 1/2
ettes
s des
nt du
sont
étant

cune
àume
cen-
nt le

reau
; ne
par
te,"

ane tous
ue ans.

Pour les Entorses, Rhumatismes, Engelures, Morsures, ou Blessures
d'aucune cause, servez-vous du **MAGIC PAIN RELIEF DE DUNCAN.**

52

DEPARTEMENT DES POSTES.

ENREGISTREMENT.

Ce qui suit sont les prix, qui, aussi bien que le port ordinaire, doivent être affranchies au bureau auquel elles sont déposées.

Sur les lettres au Canada, Terre-Neuve, ou Ile du Prince Edouard, 2 centins; sur les lettres à aucune place dans les Etats-Unis, 5 centins; sur les lettres à aucune place dans le Royaume Uni, 8 centins; sur les parcelles, paquets, etc., dans aucune partie du Canada, 5 centins; sur les livres, paquets, journaux, dans le Royaume Uni, 8 centins.

Quand les lettres sont enregistrées pour n'importe quelle destination, le port et l'enregistrement doivent être payés d'avance par timbre. Le port et l'enregistrement des lettres adressées dans le Royaume Uni, les Etats Unis et les pays étrangers, doivent être payés en timbres ou en argent.

Une lettre enregistrée ne peut être délivrée seulement qu'à la personne à qui elle est adressée ou à son ou à ses orares. L'enregistrement ne rend pas le Bureau de Poste responsable pour la distribution, elle rend seulement la transmission plus assurée, en suivant la trace quand elle passe d'une place à une autre en Canada, et enfin aux frontières ou port de destination.

Les timbres de postes que l'on se sert en payment de plusieurs taux, sont émis comme suit.—timbre d'un $\frac{1}{2}$ centin pour affranchir les lettres laissées à la poste; timbre de 2 centins pour les journaux passagers, et les lettres enregistrées; 3 centins pour les lettres ordinaires; 5 centins pour les lettres en Angleterre.

Un timbre mutilé, ou un timbre coupé en deux n'est pas reconnu.

ORDRES D'ARGENT.

Les ordres d'argent, payable dans la Puissance, peuvent être obtenus à aucun bureau d'ordres pour argent (desquels une liste peut être vue à aucun bureau de poste) aux taux suivants:—

Au-dessous et jusqu'à \$10, 5 centins, plus de dix et n'excé-

La grande demande pour la Poudre Allemande a Boulanger de Savage
a causé beaucoup d'imitations falsifiées.

La Poudre a Boulanger de Savage est d'après la recette originale: elle contient les ingrédients les plus salubres.

La Poudre Allemande a Boulanger de Savage fera le Pain, la Pâtisserie, etc., bien mieux que toute autre.

E
N
"Y
Ac
P
Rhur
d'Ye
Visa
Dou
Four
Echa
Cont
sur l
Crey
Rou
Infla
par
ou P
I
proc
prat
Ong
vert
bien
cert
mot

Blessures
DUNCAN.

dinaire,
es sont

Prince
ans les
dans le
s, etc.,
livres,

quelle
payés
lettres
s pays
t.

ement
à ses
Poste
nt la
elle
aux

nt de
entin
de 2
rées;
tires

pas

ent
iels
aux

cé-

vage

La Poudre Allemande a Boulanger de Savage fera le Pain, la Pâtisserie, etc., bien mieux que toute autre.

PUISSANCE DU CANADA.

BREVET D'INVENTION
EN FAVEUR DE
NAZAIRE MERCIER,
POUR
"L'Onguent Merveilleux."

Accordé le premier jour de Décembre 1871, et enregistré
sous le No. 1235, au bureau des brevets a Ottawa.

Pour la guérison du Rhume de Cerveau, Rhume d'Estomac, Rhume des enfants, le Mal d'Oreilles, le Mal de Dents, Mal d'Yeux, Coupure, Maux de Gorge, Mal de Lèvres, Gales au Visage, Gales à la Tête, Mal de Tête, Coqueluche des Enfants, Douleurs dans les Membres, dans le Dos et dans l'Estomac, la Fourchette, le Croup ou la Grippe, Démangeaison, Eruption ou Echauffaison sur le corps, Inflammation aux Doigts, Panaris, Contusions, Entorses, Ongles Ecrasés, Coups ou Blessures reçus sur le corps ou sur les membres, maladies des Seins, Gergures, Crevasses au Mains et au Pieds, Indigestion, Clous de Fer Rouillé, Toux unie à L'Asthme, Bronchite, Boutons au Visage, Inflammation au Cerveau causée par des coups de poings, ou par une chute d'une hauteur quelconque, PETITE VEROLE ou PICOTTE, Retention d'Urine, Douleurs dans les Reins, etc.

Messieurs les médecins sont respectueusement invités à se procurer l'Onguent Merveilleux pour en faire usage dans leur pratique. Quoique relativement peu connu aujourd'hui, cet Onguent ne tardera pas à donner des preuves irréfutables de sa vertu et de son efficacité. Déjà la vertu en est considérable et bientôt le public lui aura donné sa sanction générale, et les certificats arrivent de tous côtés.

Chaque boîte doit porter imprimé sur son couvercle les mots suivants :

L'ONGUENT MERVEILLEUX
PATENTÉ
NAZAIRE MERCIER,
202 Rue Seaton, Montreal.

Pour les Entorses, Rhumatismes, Engelûres, Morsures ou Blessures
d'aucune sortes, servez-vous du **MAGIC PAIN RELIEF DE DUNCAN.**

54

DEPARTEMENTS DES POSTES.

dant pas \$20, 10 centins, et 10 centins pour chaque \$20 additionnelles jusqu'à \$100, aucun ordre au-dessus de cette somme aucun ordre simple n'est émis : pour le Nouveau Brunswick, 5 centins sur chaque \$10.

Ordre d'argent sur l'Angleterre, l'Irlande, et l'Ecosse. — Des Ordres payables à aucun Bureau d'Ordres pour Argent dans la Grande Bretagne et l'Irlande, peuvent être obtenus dans aucun de ces Bureaux. Les Ordres sont tirés en Sterling ; la commission chargée pour £2 et au-dessous, 25 centins ; depuis £2 à £5, 50 centins ; depuis £5 à £7, 75 centins ; depuis £7 à £10, \$1. Aucun ordre ne peut être tiré pour plus de £10, mais aucun nombre d'ordres pour £10 peut être procuré.

Le taux de commission chargé pour les Ordres sur la Nouvelle-Ecosse, Terre-Neuve et l'Île du Prince Edouard, au-dessus de la valeur courante du Sterling, est comme suit :—

Pour les Ordres n'excédant pas £5 sterling.....	25 cts.
Pour £5 et " £10 "	50 cts.
Pour £10 " £15 "	75 cts.
Pour £15 " £20 "	\$1

Des Ordres sont maintenant émis sur les Indes Britanniques aux taux suivants :—

Pour les sommes n'excédant pas £2 sterling,.....	30 cts.
Au-dessus de £2 et " £5 "	60 cts.
" £5 " £7 "	90 cts.
" £7 " £10 "	\$1 20

Banque d'Epargnes de Bureau de Poste.

Les Banques d'Epargnes de Bureau de Poste ont la sécurité directe, dans toute la Puissance, pour tous les dépôts faits et le remboursement de tous les argents déposés, avec intérêt.

Droits sur Billets Promissoires et Billets d'Echange.

Timbres requis pour Simples Billets, Trastes et Billets d'Echange : — 3 centins pour \$100 ; 3 centins pour chaque \$100 additionnelles ; 3 centins pour chaque fraction additionnelle de \$100.

La grande demande pour la Poudre Allemande a Boulanger de Savage a causé beaucoup d'imitations falsifiées.

La Poudre a Boulanger de Savage est d'après la recette originale : elle contient le ingrédients les plus salubres

La Poudre Allemande a Boulanger de Savage fera le Pain, la Pâtisserie, etc., bien mieux que toute autre.

LIQ

Le temer en at penda connu taines hésita n'a m a opé de sa elle e avaié tisme inflex puis c rera c seule mais leur brûlu Dans gal, e reme satisfi rible obte sonne qui verty sant, un a rites teme pers

LUI

artic les c et ne SAN rend posi leur nou fort les r man

ou Blessures
DUNCAN.

\$20 ad-
de cette
Nouveau

. — Des
ent dans
us dans
terling ;
centins ;
ins ; de-
ur plus
tre pro-

la Nou-
au-des-
:—

25 cts.
50 cts.
75 cts.
\$1

tanni-

30 cts.
50 cts.
0 cts.
\$1 20

sécu-
épôts
avec

age.

d'E-
\$100
elle

avage

La Poudre Allemande a Boulanger de Savage fera le Pain, la Pâtisserie, etc., bien mieux que toute autre.

ANNONCE.

55

LIQUIDE RHUMATIQUE de JACOB.

Le propriétaire de ce remède, vraiment merveilleux et justement célèbre, fait au genre humain un acte de bienveillance en attirant leur attention. Il a été devant un public critique pendant plusieurs années, et, au lieu d'être condamné, a été reconnu universellement pour sa supériorité. Nous avons des centaines de certificats qui attestent ses mérites, et qui disent sans hésitation, que sur les milliers de bouteilles vendues, pas une n'a manqué de soulager beaucoup, et dans presque tous les cas a opéré une guérison permanente. C'est la meilleure médecine de sa classe sur la terre. Ceci n'est pas la première assertion ; elle est établie par des preuves de guérison sans nombre, qui avaient résistées aux plus puissants traitements. Pour le Rhumatisme, quand les tendons sont devenus raides, et les jointures inflexibles, et quand le tourment est demeuré sans guérison depuis des années, un libre emploi de ce précieux Liniment restaurera entièrement à l'usage naturel les parties affectées, non-seulement il guérit le Rhumatisme par son pouvoir infailible, mais toutes les affections inorganiques du corps, telles que raideur des jointures, douleurs dans les côtés ou le dos, foulures, brûlures, engelures, crampes ou engourdissement des membres. Dans ceux-ci et toutes autres difficultés locales, il n'a pas d'égal, et ses effets sont pour la plupart magiques. Pris intégralement ses résultats bénéfiques sont également merveilleux et satisfaisants. Pour les cas de toux sévère et ses résultats si terribles, un soulagement certain et permanent peut sûrement être obtenu, ainsi que le disent des centaines de témoignages de personnes dignes de foi. Il n'est pas nécessaire de rappeler à ceux qui ont fait usage de cette médecine précieuse, ses excellentes vertus, car, si l'on en fait usage deux fois, ses effets sont si puissants, rapides et entièrement satisfaisants, qu'elle est considérée un article indispensable. A ceux qui ne connaissent pas ces mérites, nous leur recommandons d'en faire un essai, étant parfaitement assuré qu'ils ajouteront leur témoignage aux milliers de personnes qui ont déjà reconnu sa supériorité.

LUISANT (EMPIRE) DE HUNT POUR LES CHEVEUX.

Cette préparation plaisante, agréable et scientifique est un article indispensable pour la toilette. Elle nettoie le crâne, rend les cheveux d'une plus noire apparence, est facilement appliqué, et ne salit pas la plus fine toile. Ceux qui feront usage du LUISANT EMPIRE POUR LES CHEVEUX, trouveront qu'il les rends doux, luisants et admirables, les disposent à rester dans la position qu'on les a placés. Il empêche de tomber les cheveux, leur donne de la vigueur et de la force, et souvent produit une nouvelle croissance de cheveux, la ou ils sont déjà disparus, en fortifiant et restaurant la peau, les nerfs, les muscles, le sang et les racines des cheveux. Prix 25 cents. — Propriétaire et seul manufacturier.

Dr. W. M. KEYES, M. D. Georgeville, P. Q.

LES PASTILLES A VERS DE JACKSON devraient être toujours sous la main
en cas que vos enfants soient troublés des vers.

56

DEPARTEMENT DES POSTES.

Pour Billets et Traités, Billets en Duplicata.—2 centins sur chaque partie de \$100 ; 2 centins pour chaque partie de chaque \$100 additionnelles ; 2 centins sur chaque partie et pour chaque fraction additionnelle de \$100.

Pour Billets, Traités, et Billets en plus de deux parties.—1 centin sur chaque partie de \$100 ; 1 centin sur chaque partie pour toutes les \$100 additionnelles ; 1 centin sur chaque partie pour toutes les fractions additionnelles de \$100 ;

\$25, 1 centin ; \$25 jusqu'à \$50, 2 centins ; \$50 jusqu'à \$100, 3 centins ; intérêt payable à échéance à être compté comme principal. La quatrième clause de l'Acte sur les Timbres décrète qu'aucun chèque sur une banque incorporée ou Banquier licencié, ou sur aucune banque d'épargne, si il est payable sur demande, aucun Ordre d'Argent sur la Poste, et aucune débenture municipale, ou coupon de telle débenture doivent être exempts de droit sous cet Acte.



Les Pastilles a Vers de Jackson sont une Médecine précieuse pour les Vers, et méritent un essai raisonnable.

Est-ce que vos Enfants sont troublés de Vers ? Si, donnez-leur des Pastilles a Vers de Jackson ou Sucre Vermifuge.

LES PASTILLES A VERS DE JACKSON sont purement végétales. Les enfants
les mangent de suite, étant présentées sous une forme agréable.

sous la main

tins sur
de cha-
et pour
rties.—1
e partie
que par-
à \$100,
comme
timbres
u Ban-
si il est
oste, et
enture

Est-ce que vos Enfants sont troublés de Vers ? Si, donnez-leur des Pastilles a Vers de Jackson ou Sucre Vermifuge.

enfants

ADVERTISEMENT.

RICHARD JELLYMAN,
ESTABLISHED 1835.

**Paper
Factory.**

**Canada
Box**

582 CRAIG OPPOSITE COTTE STREET
FACTORY COTTE STREET NEXT THEATRE ROYAL
MONTRÉAL CANADA

Pour les Rhumatismes, Foulures, Engelûres, ou Imperfection d'aucune cause, servez-vous du **MAGIC PAIN RELIEF DE DUNCAN.**

58

RECETTES POUR TEINDRE.

RECETTES POUR TEINDRE,

Contenant les procédés le plus simple, expéditifs, et à bon marché pour produire des belles et durables couleurs, soigneusement révisé et corrigé.

Tous les ustensiles nécessaires pour teindre, tels que Chaudières, Chaudrons, etc., doivent être bien nette et sans rouille. Tous les articles qui doivent être teints doivent être bien nettoyés et détachés de toutes taches et graisse. Ils doivent être passés à l'eau chaude avant de les mettre dans la teinture. Cette précaution assure une teinture égale et l'empêche de devenir nuancée de diverses couleurs. Mettez suffisamment de l'eau pour couvrir les étoffes. De l'eau douce est préférée.

Pour faire conserver la Couleur à la Flanelle et l'empêcher de rétrécir.—Mettez dans un seau et versez de l'eau bouillante dessus, et laissez-la refroidir jusqu'à ce que vous la laviez pour la première fois.

Noir.—Sur Laine, Soie ou Coton.—Pour chaque livre d'étoffe, il faut une once d'extrait de bois de campêche et une demi-once de vitriol bleu. Préparez une chaudière de fer avec une quantité d'eau suffisante pour pouvoir remuer la laine ou l'étoffe dans la teinture, sans être trop pressée; portez l'eau à une chaleur de l'eau bouillante, puis mettez dedans la laine ou l'étoffe quelques minutes, quand elle est toute humide, sortez et faites sécher; ensuite ajoutez le vitriol bleu et quand il est dissout et l'eau écumée avec soin, mettez-y le matériel qui doit être teint et laissez-le une demi-heure à la chaleur, alors sortez-les et rincez-les dans l'eau douce, l'eau de vitriol peut être mise dans un vaisseau séparé et l'extrait de bois dissout dans une quantité d'eau suffisante, portée à la chaleur élevée et écumée, mettez dans l'étoffe, en tenant la teinture à la même température, et l'y laissez une demi-heure en l'aérant souvent, puis sortez-la et

La Poudre de Sauvage est d'après la recette originale : elle contient les ingrédients les plus sains.

La Poudre Allemande a Boulanger de Sauvage fera le Pain, la Pâtisserie, etc., bien mieux que toute autre.

La grande demande pour la Poudre Allemande a Boulanger de Sauvage a causé beaucoup d'imitations falsifiées.

F

nom
un pu
Facu
duire
et qu
vente
obsta
conf
pas c
méd
doul
Méd

pres
néce
c'es

M

Les

Pri

Te

on d'aucune
CAN.

n marché

tels que
et sans
doivent
graisse.
mettre
re égale
couleurs.
fes. De

mpêcher
uillante
laviez

le livre
sèche et
nière de
remuer
ressée ;
mettez
elle est
utez le
ec soin,
e demi-
s l'eau
aisseau
é d'eau
z dans
e, et l'y
z-la et

le Savage

La Poudre Allemande a Boulanger de Savage fera le Pain, la Pâtisserie, etc., bien mieux que toute autre.

ANNONCE.

59

Fruit Purgatif du Sud.

LE FRUIT PURGATIF DU SUD, est comme son nom l'indique, procuré des climats du tropique, et est un purgatif délicieux. Il a défié la dextérité de la Faculté Médicale depuis plusieurs années, pour produire un purgatif qui n'est pas désagréable au goût, et qui n'est pas accablant pour les intestins. L'inventeur du Fruit Purgatif du Sud a surmonté ces obstacles, tellement qu'il est ni plus ni moins qu'une confection—une personne qui le prend ne s'aperçoit pas qu'elle a prise quelque chose qui ressemble à la médecine, vu qu'il opère naturellement et sans douleurs de coliques, et est recommandé par la Faculté Médicale.

Un estomac en désordre est la principale cause de presque toutes les maladies, et pour cela il est d'abord nécessaire de le régulariser en prenant le Purgatif. c'est un remède certain pour les maladies suivantes :

Mal de Tête, Perte d'Appétit, Constipation, etc.

Les Grandes Personnes admirent son gout et les enfants le preferent aux sucreries.

DIRECTIONS COMPLETES SUR CHAQUE PAQUET.
Prix 25c. par baton, et vendu par tous les Droguistes.

ADRESSE

EVANS MERCER & CO.

Seuls Agents pour la Puissance du Canada,
MONTREAL.

Les PASTILLES A VERS DE JACKSON devraient être toujours sous la main, en cas que vos enfants soient troublés des Vers.

60

RECETTES POUR TEINDRE.

séchez; ajoutez l'eau de vitriol à la teinture, et mettez-la dedans de nouveau, laissez quinze minutes, l'aérant comme auparavant. Lavez bien.

Vert.—Pour une livre de laine ou d'étoffe, une livre de bois fustique, un quarteron d'alun; laissez tremper toute la nuit pour avoir un bon jaune. Enlevez la laine ou l'étoffe et laissez-la égoutter; puis ajoutez à l'eau jaune le liquide bleu pour obtenir la teinte verte désirée—le plus, la plus foncée. Mettez l'étoffe dans le liquide, et faites bouillir une demi-heure; rincez dans l'eau froide.

Un vert foncé et plus riche peut être obtenu en employant du turmerique au lieu de fustique, et en procédant de la même manière.

Bleu.—On peut obtenir un splendide bleu en une heure par le procédé suivant:—Pour chaque livre de laine ou d'étoffe, prenez deux onces et demi d'alun et une once et demi de crème de tartre. Faites bouillir ensemble dans une chaudière en cuivre environ une heure; alors prenez suffisamment d'eau chaude pour couvrir l'étoffe ou la laine et teignez à la teinte que vous désirez avec le liquide bleu; mettez le tout dans un pot de cuivre et faites bouillir pendant quelque temps prenant soin de la remuer; ôtez l'étoffe, rincez dans l'eau froide et faites sécher.

Brun de Londres.—Pour trois livres d'étoffe, $\frac{3}{4}$ oz. de bois-de-campêche, 1 oz. de quercitron, $\frac{1}{4}$ lb. de bois de teinture; faites bouillir pendant une heure, puis ajoutez 4 oz. de couperose; mettez l'étoffe, remuez-la et laissez bouillir vingt minutes.

Vert-bouteille.—Pour une livre d'étoffe ou de laine, 2 oz. de quercitron, 1 lb. d'indigo composé, 1 $\frac{1}{2}$ oz. chlo ox. tin., 1 oz. de bois, et 1 oz. de couperose; faites bouillir vingt minutes, puis mettez l'étoffe dedans et faites bouillir une demi-heure, brassez-la souvent.

Lilas.—La couleur est rendue en faisant bouillir la laine ou l'étoffe, pendant un temps court, dans la couleur violette.

Couleur Gorge-de-Pigeon et d'Ardoise.—Toutes les nuances sont obtenues en faisant bouillir dans un vase de fer un

Les PASTILLES A VERS DE JACKSON sont purement végétales. Les enfants les mangent de suite, étant présentées sous une forme agréable.

Les Pastilles a Vers de Jackson sont une Médecine précieuse pour les Vers, et méritent un essai raisonnable.

Est-ce que vos Enfants sont troublés de Vers? Si, donnez leur des Pastilles a Vers de Jackson ou Sucre Vermifuge.

(En



Qu
remè
guéri
arbre
avec
Les p
bles
bien
reco
me d
de se
gran
étan
Bals
méd
Ce
rem
mai
diqu
tion
som

ous la main,

mettez-la
comme

ivre de
toute la
l'été
liquide
la plus
illir une

en em-
pécédant

heure
ine ou
nce et
ans une
ffisam-
teignez
ettez le
quelque
z dans

le bois-
nture;
le cou-
vingt

, 2 oz.
, 1 oz.
nutes,
heure,

laine
lette.

ances
er uu

enfants
bla.

Ces quelques Enfants sont troublés de Vers & Si, donnez leur des Pastilles à Vers de Jackson ou Sucre Vermifuge.

(Enregistré suivant la loi dans le Canada et les Etats-Unis.)



SIROP

DE

GOMME D'EPINETTE

ROUGE

DE GRAY.

*Ce Sirop est fortement re-
commandé pour la Toux, le
Rhume, l'Asthme, Affections
des Bronches et de la Gorge.*

Quand Jacques-Cartier a remonté le fleuve St. Laurent, le remède dont les Indiens faisaient journellement usage pour la guérison de différentes maladies, était la gomme claire tirée des arbres d'Épinette Rouge [*Abies Rubra*], laquelle étant mêlée avec du sucre d'érable, était donnée sous forme de confection. Les premiers colons français remarquèrent ses effets bénéficiales pour la guérison des maladies pulmonaires, l'adoptèrent bientôt comme un remède de famille, et il est depuis hautement recommandé par eux. Les colons, cependant, prenaient la gomme dissoute dans de l'esprit de vin, et par ce moyen, beaucoup de ses vertus particulières étaient perdues. Dans ce Sirop une grande quantité de Gomme est mise en dissolution complète, et étant préparée à une température basse, toutes les propriétés *Balsamiques, Adoucissantes, Expectorantes et Toniques* de ce remède sont préservées.

Cette préparation n'est pas seulement recommandée comme un remède d'un pouvoir remarquable pour les maladies ci-dessus, mais ses propriétés *Balsamiques, Adoucissantes, Anti-Spasmodiques et Expectorantes*, en font une des plus précieuses additions à l'Hulle de Foie de Morue pour le traitement des *Consumptifs*.

Vendu en Gros par

EVANS MERCER & CIE.,

Droguistes en Gros.

41 et 43 Rue St. Jean Baptiste, Montreal.

plein bol de thé-noir avec une cuillerée de couperose, et de l'eau suffisamment. Faites diminuer jusqu'à ce que vous ayez la teinte voulue. Du sucre bouilli avec de l'alun donne des couleurs pareilles.

Rose.—Pour chaque trois livres d'étoffe, mettez assez d'eau pour couvrir les articles, deux oz. de cochenille et une demi oz. de crème de tartre ; plongez la cochenille dans l'eau chaude deux heures, ou jusqu'à ce que la force soit entièrement extraite, puis mouillez les articles à être teints dans l'eau claire, tordez-les et mettez-les dans la teinture, portez-les à la chaleur de l'eau bouillante, laissez-les quelques temps et ce sera fini. Pour une teinte plus noire ou plus claire, augmentez ou diminuez la quantité de cochenille.

Brun.—Pour chaque livre de laine, prenez $\frac{1}{4}$ lb. d'alun, et 2 oz. de crème de tartre, et faites bouillir une demi-heure. Prenez une $\frac{1}{4}$ lb. de poudre rouge, $\frac{1}{4}$ lb. de fustique et 2 oz. de bois de teinture. Trempez ceci toute la nuit dans de l'eau chaude assez pour couvrir l'étoffe. Enlevez l'étoffe de l'eau d'alun, et faites bouillir avec le bois de teinture pendant une demie-heure. Si un brun-noir est désiré, ajoutez à peu près une cuillerée de couperose.

Rouge-Garance.—Prenez une livre de garance pour chaque deux livres d'étoffe ou de laine ; faites tremper la garance dans une chaudière de cuivre une nuit dans l'eau chaude, assez pour couvrir la laine. Le lendemain matin, mettez trois onces de garance solide pour chaque livre de garance dissoute ; alors mouillez votre laine ou étoffe dans l'eau claire et rincez-la ; puis mettez la teinture et placez la chaudière sur le feu et portez-la doucement à une haute chaleur, ce qui prendra à peu près une demie heure. La couleur aura un rouge plus léger et plus foncé, suivant le temps qu'elle restera dans la teinture. Quand la couleur est obtenue, rincez l'étoffe dans l'eau froide et tout est fini.

Drab-Argent.—Pour cinq livres d'étoffe — Alun et bois de teinture, de chaque, $\frac{1}{4}$ oz. ; bien bouilli ensemble, puis trempez l'étoffe une heure. Si c'est pas assez noir, ajoutez, en égales quantités, de l'alun et du bois de teinture suffisamment.

Rouge.—Prenez une livre de bois rouge et quatre onces d'alun pour chaque livre de laine ou d'étoffe.

La grande demande pour la Poudre, Allemande a. Boulangier de Savage a causé beaucoup d'imitations faussées.

La Poudre a Boulangier de Savage est d'après la recette originale : elle contient les ingrédients les plus salubres.

La Poudre Allemande a Boulangier de Savage fera le Pain, la Pâtisserie, etc., bien mieux que toute autre.

Les Pastilles a Vers de Jackson sont une Medecine précieuse pour les Vers, et méritent un essai raisonnable.

P
de Ta
garan
l'alun
couvr
dedan
crème
quant
garan
l'étof
que v
pour
bien

poud
dans
l'éto
et la
quel
boui
posi
l'éto
tein
froid

nill
d'ea
pes
met
min
vou
sa c

de
d'é
tra
po
la
d'é
da
l'é

LES PASTILLES A VERS DE JACKSON devraient être toujours sous la main
en cas que vos enfants soit troublés des vers.

RECETTES POUR TEINDRE.

63

Pour Colorer Rouge Garance avec de l'Alun et de la Crème de Tartre.—Pour chaque 2 lbs. d'étoffe, il faut 1 lb. de garance, $\frac{1}{2}$ lb. alun, et $\frac{1}{2}$ lb. de crème de tartre; dissoudez l'alun et la crème de tartre dans de l'eau douce assez pour couvrir les étoffes; tenez-les chaud pendant que l'étoffe est dedans, pour 2 ou 3 heures, puis jetez le liquide d'alun et de crème de tartre, et rincez la chaudière; mettez la même quantité d'eau douce qu'il y avait et faites tremper la garance toute la nuit. Le matin faites un petit feu, mettez l'étoffe et augmentez graduellement la chaleur jusqu'à ce que vous endurez la main sans vous brûler; laissez reposer pour $\frac{1}{2}$ à 1 heure. Servez-vous d'une chaudière de cuivre bien nette.

Ecarlate Rouge, Commune.—Pour 1 lb. d'étoffe, 2 oz. de poudre, 3 oz. de garance commune; mêlez ces deux derniers dans un bol de pierre; puis mettez assez d'eau pour couvrir l'étoffe ou la laine, mettez-les dans une chaudière de cuivre, et laissez-les à une chaleur presque bouillante, et avant qu'elle bouille, ajoutez un $\frac{1}{2}$ oz. de crème de tartre, laissez bouillir: une minute ou deux, puis ajoutez le laque et composition; laissez bouillir 4 ou 5 minutes; alors mouillez l'étoffe dans de l'eau chaude, rincez-la et mettez-la dans la teinture, laissez bouillir $\frac{3}{4}$ d'heure, puis rincez-la dans l'eau froide et faites sécher à l'ombre.

Ecarlate.—Pour 3 lbs. de laine ou d'étoffe, 2 oz. de cochenille, $1\frac{1}{2}$ oz. de quercitron, 4 oz. de composition; mettez assez d'eau pour couvrir l'étoffe, quand elle bouille mettez la composition et laissez reposer quinze minutes—enlevez l'étoffe, mettez le cochenille et le quercitron, faites bouillir quelques minutes, puis mettez l'étoffe, et faites bouillir 15 minutes; vous la lavez dans du savonnage froid, et elle ne perd pas sa couleur.

Ecarlate Supérieure.—Pour 3 lbs. d'étoffe, prenez 3 oz. de cochenille, 3 oz. de crème de tartre, et 4 oz. solution d'étain; mettez la cochenille en poudre et faites-la passer à travers un sac, dans de l'eau chaude en quantité suffisante pour couvrir la laine; quand c'est un peu chaud, mettez-y la crème de tartre et faites bouillir, alors ajoutez la solution d'étain; humectez la laine avec de l'eau chaude, plongez-la dans la teinture jusqu'à ce qu'elle soit bien teinte. Séchez l'étoffe avant de la laver.

LES PASTILLES A VERS DE JACKSON sont purement végétales. Les enfants les mangent de suite, étant présentées sous une forme agréable.

Les Pastilles a Vers de Jackson sont une Médecine précieuse pour les Vers, et méritent un essai raisonnable.

Est-ce que vos enfants sont troublés des vers? Si, donnez leur des Pastilles a Vers de Jackson ou Sucre Vermifuge.

La Poudre Allemande a Boulanger de Savage fera le Pain, la Pâtisserie, etc., bien mieux que toute autre.

Pour les Rhumatismes, Foulures, Engelures, ou Imperfection d'aucune cause, servez-vous du **MAGIC PAIN RELIEF DE DUNCAN.**

64

RECETTES POUR TEINDRE.

Cramoisie.—Pour chaque livre de laine ou d'étoffe, $\frac{1}{2}$ lb. de lac et 1 oz. de solution d'étain.. Trempez la teinture lac toute la nuit dans une chaudière de cuivre; puis ajoutez la solution et brassez, puis l'étoffe, et tenez la teinture sous une chaleur lente à une chaleur brûlante. Variez le temps suivant les couleurs désirées; si elle est noir laissez reposer quelques heures, sinon une heure, puis rincez dans de l'eau douce sans savon.

Couleur Saumon.—Prenez une livre de laine, un quarteron d'annatto et un de savon. Prenez de l'eau suffisante pour couvrir la laine, dans laquelle vous dissolvez l'annatto et le savon; rincez la laine dans l'eau chaude, mettez dans le mélange d'annatto et faites bouillir une demi-heure. La teinte peut être plus claire et plus foncée suivant la quantité d'annatto.

Jaune.—Une livre de laine ou d'étoffe, trois quarterons de fustique, un quarteron d'alun, mettez le tout dans un vase de terre et versez dessus une quantité d'eau chaude suffisante pour couvrir la laine, et tenez chaud toute la nuit, donnez-lui une demi-heure dans une chaudière de cuivre et alors rincez dans l'eau froide. Un jaune plus foncé ou plus riche sera obtenu en employant du safran au lieu du fustique et en procédant de la même manière.

Couleur de Vin, supérieure.—Une livre de laine, une demi-livre de poudre rouge, une once de garance. Faites tremper le bois en poudre dans l'eau chaude toute la nuit, mêlez la garance avec environ un verre d'eau et ajoutez-la au reste, rincez la laine dans l'eau chaude et remettez-la dans la teinture; faites bouillir environ une demi-heure, enlevez-la et rincez dans l'eau froide.

Une couleur plus ou moins belle peut être obtenue en mettant $\frac{1}{4}$ lb. d'alun et faire bouillir de la même manière.

Une couleur plus riche encore, mais pas si durable, peut être obtenue de la manière suivante :—

Une livre d'étoffe, $\frac{3}{4}$ lb. de poudre violette, et $\frac{1}{4}$ lb. d'alun. Humectez la laine et tordez-la, puis faites bouillir pendant une demi-heure dans une chaudière de cuivre, et rincez dans l'eau froide.

La grande demande pour la Poudre Allemande a Boulanger de Savage a causé beaucoup d'imitations falsifiées.

La Poudre a Boulanger de Savage est d'après la recette originale : elle contient les ingrédients les plus salubres.

La Poudre Allemande a Boulanger de Savage sera le Pain, la Pâtisserie, etc., bien mieux que toute autre.

Les PASTILL

Pou
2 oz. de
puis dis
tout à f
ayez la
rinçant

Ve
1 oz. de
bleu, s
mêlez-
jusqu'à

B
dissou
tremp
ajoute
laissez
siate
mettre
les et
y les

J
de pl
sépar
trem
et tre

Les P

Les PASTILLES A VERS DE JACKSON devraient être toujours sous la main,
en cas que vos enfants soient troublés des Vers.

RECETTES POUR TEINDRE.

65

Pourpre.—Pour chaque livre de laine ou d'étoffe, prenez 2 oz. de poudre violette, rincez l'étoffe dans du savonnage, puis dissoudez la poudre dans du savonnage chaud, pas tout à fait bouillant, et trempez l'étoffe jusqu'à ce que vous ayez la couleur désirée. La couleur est plus éclatante en rinçant avec de l'eau d'alun.

—:0:—

POUR TEINDRE LES COTONNAGES.

Vert.—Pour chaque livre d'effet, prenez 1 lb. de fustique, 1 oz. de bois de teinture commun, ajoutez un peu de vitriol bleu, suivant la nuance désirée, dissoudez-les séparément, mêlez-les ensemble, et mettez-y les effets; laissez reposer jusqu'à ce que vous ayez la couleur désirée.

Bleu.—Pour chaque livre d'effets, 5 oz. de couperose dissoute dans de l'eau assez pour couvrir les effets; faites tremper les effets pendant une demi-heure; retirez-les et ajoutez 3 oz. de prussiate de potasse, remettez les effets, et laissez-les une demi-heure, et ajoutez $\frac{1}{2}$ oz. ou plus de prussiate de potasse, les ayant toujours tous dissout avant de mettre les effets; faites-les tremper encore, et puis retirez-les et ajoutez 2 oz. d'huile de vitriol, brassez bien et mettez-y les effets, les laissant jusqu'à ce que la couleur soit obtenue.

Jaune.—Pour chaque cinq livres d'étoffe, $\frac{1}{2}$ lb. de sucre de plomb et 2 oz. de bichromate de potasse; dissoudez séparément dans de l'eau assez pour couvrir les effets, trempez dix minutes dans la première solution, tordez bien et trempez dans la seconde solution dix minutes.



Les PASTILLES A VERS DE JACKSON sont purement végétales. Les enfants les mangent de suite, étant présentées sous une forme agréable.

Est-ce que vos Enfants sont troublés de Vers? Si, donnez leur des Pastilles a Vers de Jackson ou Sucre Vermifuge.

La Poudre Allemande a Boullanger de Sauvage sera le Pain, la Patisserie, etc., bien mieux que toute autre.

n d'aucune
AN.

ffe, $\frac{1}{2}$ lb.
nture lac
outez la
re sous
le temps
reposer
de l'eau

a quarte-
suffisante
l'annatto
tez dans
ure. La
quantité

arterons
dans un
u chaude
e la nuit,
cuivre et
é ou plus
a fustique

ne demi-
s tremper
mêlez la
au reste,
dans la
enlevez-la

btenu en
anière.

able, peut

lb. d'alun.
r pendant
ncez dans

ver de Sauvage

Le "MAGIC PAIN RELIEF" DE DUNCAN est le plus précieux Liniment
maintenant devant le public, et est hautement recommandé.

66 DIRECTIONS DE LA TEINTURE ANILINE.

DIRECTIONS

*Pour se servir de la Teinture Aniline, spéciale-
ment préparée pour l'usage Domestique, par*

EVANS, MERCER & CIE.

1. Dans un bassin de pierre, mettez deux à quatre pots d'eau bouillante.
2. Mettez les effets dedans, et laissez-les tremper pendant une ou deux minutes; puis
3. Sortez-les de l'eau avec un morceau de bois.
4. Mettez deux cuillerées à table de teinture.
5. Remettez les effets dans le bain de teinture; et avec un morceau de bois dans chaque mains, brassez-les brusquement de manière à ce que la couleur entre également.
6. Ajoutez plus de teinture si vous désirez une couleur plus foncée.
7. Cinq à quinze minutes sont suffisantes pour teindre n'importe quelles marchandises.
8. Les articles peuvent rester dans le bain jusqu'à ce que la couleur soit extraite de l'eau, si un grand vaisseau est employé, mais ils doivent être tenus en mouvement.
9. Enlevez les effets du bain quand vous y ajoutez plus de couleur.

Si les directions ci-dessus sont soigneusement suivies, il n'y aura pas de difficulté à teindre la plupart des articles de manufacture de soie ou de laine.

Ces teintures peuvent coloré une beaucoup plus grande quantité d'étoffes qu'aucune autre offerte au public. Chaque paquet est garantie capable de teindre depuis une jusqu'à quatre livres de marchandises, aussi bien que l'échantillon montré par les marchands. Pendant que les teintures à bon

Le "MAGIC PAIN RELIEF" DE DUNCAN a prouvé lui-même être un remède
souverain pour les Fièvres Tremblantes et Intermittentes.

Le "MAGIC PAIN RELIEF" guérit les Coliques, Crampes, Cholera, Diarrhée, Maladies d'Eté, Vomissement, etc.

Le "MAGIC PAIN RELIEF" guérit le Mal de Tête, Mal de Dents, et douleurs névralgiques dans les parties du corps.

Le "MAGIC PAIN RELIEF" guérit les Coliques, Crampes, Cholera, Diarrhée, Maladies d'Eté, Vomissement, etc.

ma
tur
cou
No
rub
co
&
liv
ce

Pr
qu
sa

to
c
t
t
c
q
t

Le

Le "MAGIC PAIN RELIEF" DE DUNCAN est le plus précieux Liniment maintenant devant le public, et est hautement recommandé.

DIRECTIONS DE LA TEINTURE ANILINE.

67

marché, telles que Magenta et Rose d'autres manufacturiers, teindront une petite quantité d'étoffes, leurs couleurs plus chères, telles que Ecarlate, Verte, Brune, Noire, etc., teindront difficilement quelques verges de rubans, et souvent ne leur donneront pas une bonne couleur. Les teintures préparées par Evans, Mercer & Cie. donneront la couleur depuis une à quatre livres de marchandises, suivant l'épaisseur de la nuance, et font de belles et brillantes couleurs.

Des milliers de paquets qui ont été vendus, les Propriétaires n'ont pas encore reçu une seule plainte que les teintures ne coloraient pas une quantité suffisante de marchandise.

Ces Teintures sont beaucoup meilleur marché que tout autre bois de teinture. Pour colorer une livre d'écarlate avec de la cochenille, composition, crème de tartre, etc., coûtent généralement de 20 à 40 centins, et le vert la même chose à peu près, tandis que beaucoup de couleurs, tels que brun-noir, marron et quelques autres, ne peuvent être achetées qu'à des prix trop élevés pour l'usage domestique.

La pureté et l'éclat de ces couleurs ne peuvent être surpassés par aucun autre bois de teinture en vente. Il n'y a rien parmi les bois de teinture commune qui peut être comparé à elles, et aucun ne peut les égaliser.

Leur durabilité est beaucoup plus grande que ceux des autres teintures; beaucoup d'elles peuvent être lavées dans la lessive et étendu au soleil et à la pluie pour des semaines sans injures; et, en effet, toutes les couleurs rose et magenta, et peut être écarlate, sont aussi durable que les marchandises de couleurs sur les tablettes des marchands, et ces couleurs exceptées sont plus durable que le rouge anilin généralement vendu, ou le magenta et le rose préparé par les autres marchands.

Le "MAGIC PAIN RELIEF" DE DUNCAN a prouvé lui-même être un remède souverain pour les Tremblantes et Intermittentes.

Le "MAGIC PAIN RELIEF" guérit le Mal de Tête, Mal de Dents, et douleurs névralgiques dans les parties du corps. Le "MAGIC PAIN RELIEF" guérit les Coliques, Crampes, Cholera, Diarrhée, Maladies d'Été, Vomissement, etc.

Le "MAGIC PAIN RELIEF" guérit le Mal de Tête, Mal de Dents, et douleurs névralgiques dans les parties du corps.

Liniment

ndé.

E.
éciale-
par

quatre

remper

is.

let avec
brassez-
couleur

rez une

teindre

squ'à ce
n grand
re tenus

ajoutez

usement
plupart
e.

aucoup
e offerte
pable de
de mar-
ntre par
à bon

re un remède
entes.

Le "MAGIC PAIN RELIEF" DE DUNCAN est le plus précieux Liniment maintenant devant le public, et est hautement recommandé.

68 RECETTES POUR MÉLANGER LA PEINTURE.

RECETTES POUR MELANGER LA PEINTURE.

Les acheteurs de peintures, huiles et couleurs trouveront dans les recettes suivantes pour faire de nouvelles couleurs, en mélangeant deux ou plus, ce qu'ils ont besoin. Toutes les peintures, couleurs et huiles mentionnées dans les recettes suivantes peuvent être achetées des marchands qui sont fournis par Evans, Mercer & Cie.

Mélanges des Couleurs en usage.—Les matériaux pour mélanger les couleurs sont de l'Huile de Lin et de la Térébenthine; quelques fois on se sert de l'assécheur Anglais ou patenté, quand il est désiré de faire sécher rapidement. Les couleurs noires peuvent être éclaircies avec de l'Huile de Lin, et un peu d'assécheur Japonais. Les quantités d'huiles varient suivant la couleur que l'on emploie, et aucune règle ne peut être adoptée; cependant, une pinte d'huile suffira généralement pour trois livres de couleur broyée dans l'huile.

Pour les peintures du dehors employez l'Huile de Lin crue ou bouillie; pour le dedans, ou la blancheur est désirable, employez principalement de la térébenthine.

Couleurs Composées.—Le gris clair est fait en ajoutant une très petite quantité de noir de fumée à la peinture blanche, en variant la quantité du noir selon la couleur désirée.

Gris Parisien.—Peinture Blanche avec de la noire et un peu de bleu Prusse.

Gris Américain.—Peinture Blanche avec Terre Ombre, et un peu de ochre jaune pour un teint rouge, et avec Ombre crûe et un peu de noir de fumée pour un teint vert.

Couleur de Pierre.—Peinture Blanche, avec un peu de Terre Ombre crûe ou brûlée et du ochre jaune.

Couleur Gris-Pierre.—Peinture Blanche et un peu de noir-de-fumée.

Bleu-Ciel.—Peinture Blanche avec du bleu-de-Prusse.

Couleur Eclatante.—Peinture Blanche avec du ochre de pierre, et un peu de vermillon ou du ochre de pierre brûlée.

Buffe.—Peinture Blanche et du ochre jaune.

Le "MAGIC PAIN RELIEF" DE DUNCAN a prouvé lui-même être un remède souverain pour les Fièvres Tremblantes et Intermittentes.

Le "MAGIC PAIN RELIEF" guérit les Coliques, Crampes, Cholera, Diarrhée, Maladies d'Été, Vomissement, etc.

Le "MAGIC PAIN RELIEF" guérit le Mal de Tête, Mal de Dents, et douleurs névralgiques dans les parties du corps.

Le "MAGIC PAIN RELIEF" guérit les Coliques, Crampes, Cholera, Diarrhée, Maladies d'Été, Vomissement, etc.

Le "MAGIC PAIN RELIEF" DE DUNCAN est le plus précieux Liniment maintenant devant le public, et est hautement recommandé.

Le "MAGIC PAIN RELIEF" DE DUNCAN est le plus précieux Liniment maintenant devant le public, et est hautement recommandé.

RECETTES POUR MÉLANGER LA PEINTURE. 69

Couleur Crème.—La même que la précédente, avec un peu plus de blanc.

Couleur de Citron.—Peinture Blanche avec du chrôme jaune.

Couleur Orange.—Peinture Orange, ou chrôme-jaune, et vermillon.

Couleur de Brique.—Ochre jaune, Peinture jaune et une petite quantité de Blanche.

Pois Vert.—Peinture Blanche avec du vert Brunswick, ou avec du Bleu Prusse et chrôme jaune.

Olive.—Noire et un peu de bleu, mêlé avec du jaune.

Châtain.—Rouge et noir vénitien, pour une couleur sombre; pour la mettre plus claire, ajoutez du ochre jaune.

Vert Saule Clair.—Peinture Blanche et Vert de Paris.

Couleur de Pêche.—Peinture Blanche, avec soit du Vermillon, rouge Indian, pourpre-brun, ou ochre broyé.

Couleur d'Or.—Chrôme jaune, avec un peu de vermillon, bleu et noir.

Couleur Violette.—Peinture Blanche, avec du vermillon, bleu et noir.

Brune.—Terre Ombre ou vermillon et noir-de-fumée.

Blanche.—Peinture Blanche seulement mêlée avec de l'huile ou térébenthine, et bien petite quantité de noir ou bleu pour faire disparaître les couleurs jaunâtres de l'huile.

Couleur Chocolat.—Brun Espagnol ou Vénitien rouge et noir.

Couleur de Plomb.—Peinture Blanche et noir-de-fumée.

Couleur Unie de Chêne Opaque.—Peinture Blanche avec du ochre jaune et d'ombre brûlée.

Couleur Unie de Mahogany Opaque.—Pourpre-brun ou rouge vénitien, avec un peu de noir.

Noire.—Doit être broyée dans de l'huile bouillie et éclaircie avec de l'huile et un peu de térébenthine.

En changeant les proportions des combinaisons ci-dessus, les couleurs seront modifiées, et pourront plaire à tous les goûts.

Le "MAGIC PAIN RELIEF" DE DUNCAN a prouvé lui-même être un remède souverain pour les Fièvres Tremblantes et Intermittentes.

Le "MAGIC PAIN RELIEF" guérit le Mal de Tête, Mal de Dents, et douleurs névralgiques dans les parties du corps.

Le "MAGIC PAIN RELIEF" guérit le Mal de Tête, Mal de Dents, et douleurs névralgiques dans les parties du corps.

Liniment
adé.

RE.

URE.

veront
leurs,
Toutes
cettes
i sont

pour
de la
anglais
ment.
Huile
ntités
ucune
l'huile
e dans

Lin
ur est

tant
nture
leur

et un

mbre,
mbre

u de

u de

se.
re de
ulée.

remède

CORDIAL DE DUNCAN

Pour les Enfants.

Une Vraie Bénédiction pour les Mères.

Ceci est le meilleur Sirop calmant qui n'a jamais été présenté. Si l'enfant est de mauvaise humeur, il le calmera et le fera dormir naturellement, et le soulagera de toutes les douleurs qu'il peut souffrir. Pour les coliques et les crampes dans l'estomac où les intestins, une dose le soulagera immédiatement. Il n'a jamais manqué. Il donne de la vigueur à tout le système. Durant la dentition douloureuse il agit comme un charme, il calme l'enfant, adoucit les gencives, et aide aux dents à percer les gencives sans douleurs, et soulageant ainsi l'enfant des douleurs incalculables qu'il peut souffrir. Qu'est-ce qu'une mère pourrait faire sans un remède de la sorte, et si facilement obtenu ? Non-seulement il lui donne du confort et de l'aise, mais il lui donne le repos et la consolation, et à tous les membres de la famille. C'est un remède sûr, inoffensif et efficace pour tous les cas de Dysenterie et Diarrhée, pour les enfants de moins de deux ans.

Les Médecins recommandent hautement ce Cordial. Soyez certain de demander le "Cordial de Duncan pour les Enfants," et pas d'autres, parce qu'il est le meilleur et le plus précieux Cordial qui n'a jamais été offert au public.

Directions complètes sur chaque bouteilles.

Prix, seulement 25 centins par Bouteilles.

Seuls Agents pour le Canada et les Etats-Unis,

EVANS, MERCER & CIE.,

MONTREAL.

J. EMERY-CODERRE. M. D.

Plus de Vingt-Cinq Annees d'Experiences.

SIROP EXPECTORANT

DU

DR. J. EMERY-CODERRE,

Professeur de Matière Médicale et de Thérapeutique.

LE SIROP EXPECTORANT DU DR. EMERY-CODERRE est préparé sous sa direction, et avec l'approbation des Professeurs de l'École de Médecine et de Chirurgie, Faculté de Médecine de "l'Université Victoria." Le Sirop Expectorant est administré depuis 25 ans, avec le plus grand succès, pour les Rhumes, Bronchites, Catarrhes, Pulmonaires, Coqueluche, Croupe, dans ce dernier cas il est nécessaire d'administrer d'abord un émétique.

SIROP DES ENFANTS,

PRÉPARÉ PAR LE DR. CODERRE.

"LE SIROP DES ENFANTS" est préparé avec l'approbation des Professeurs de l'École de Médecine et de Chirurgie de Montréal, Faculté de Médecine du Collège Victoria. Ce Sirop peut être donné en toute confiance, dans les cas de Coliques, Diarrhée, Dyssenterie, Dentition douloureuse, Manque de Sommeil, Rhumes, Toux, etc.

ELIXIR TONIQUE

Du Dr. J. Emery-Coderre.

L'ELIXIR TONIQUE est préparé sous la direction immédiate du Dr. J. Emery-Coderre, et est administré avec le plus grand succès depuis plus de vingt ans, pour les maladies qui reçoivent l'emploi des Toniques. Son usage peut être continué, sans inconvénient, pour les maladies telles que Chlorose, Pâles Couleurs, Leucorrhée, ou fleurs blanches, Menstruations Difficiles, Anémie, ou Appauvrissement du Sang, Débilité Générale, Pertes Séminalles Involontaires, Scrofules, Dartres, et d'autres maladies de la Peau, etc., etc.

A VENDRE CHEZ LES PRINCIPAUX PHARMACIENS.

La Profession Médicale peut avoir toutes les informations exigées sur la nature et l'administration de ces Remèdes au No. 892 Rue Lagachetière, Montréal.

Une Digestion parfaite veut dire une parfaite santé et elle est certaine en se servant des *Pilules du Dr. Colby*.

72

SALSEPAREILLE.

Salsepareille de Duncan.

Le plus Grand Restaurateur de la sante sur la Terre.

En appelant l'attention de la Faculté de Médecine et du public sur cette précieuse préparation, le propriétaire désire faire observer, qu'elle est préparée par un procédé nouveau, très amélioré, qui permet au chimiste de réunir sous une forme concentrée, toutes les propriétés et vertus médicinales de la racine de SALSEPAREILLE, et une heureuse combinaison de cette substance avec d'autres ingrédients d'une réputation bien établie, lui permet de l'offrir au public sous le nom de SIROP COMPOSE DE SALSEPAREILLE DE DUNCAN, comme un altératif des plus puissants et efficaces, dont le besoin se fait sentir depuis longtemps.

Par tout l'univers, les médecins n'ont qu'une voix unanime pour proclamer ses vertus et ses qualités médicinales.

Dans la préparation de la SALSEPAREILLE DE DUNCAN, on a soigneusement observé tous ces principes et le public peut aujourd'hui se procurer un sirop ou médecine qui contient sous une forme concentrée mais puissante et agréable au goût, d'une réputation universelle, et qui a soutenue l'épreuve et l'expérience de plusieurs générations de physiciens et connaisseurs et a acquis une renommée de plus en plus favorable.

Rendre à la femme sa fraîcheur et sa beauté, à l'homme fatigué par l'étude une vigueur nouvelle, au convalescent ses forces, faire disparaître les maladies de la peau, tels que Pustules, Boutons et Eruptions, purifier le sang, telles sont les vertus de la SALSEPAREILLE et elle a de plus un autre avantage sur d'autres remèdes, c'est qu'elle ne peut faire aucun mal à ceux qui en font usage. Elle agit sur le sang en l'enrichissant et en aidant à la formation parfaite de ses corpuscules, et sous ce rapport elle a des qualités tout à fait inverses à celle de l'alcool et du tabac.

Elle aide la sécrétion, augmente l'appétit, hâte l'assimilation et la digestion des vivres, en un mot c'est un RESTORATIF DE LA SANTE ET DE LA VIGUEUR DE LA JEUNESSE.

Demandez pour le Baume du Dr. Keyes pour la Toux et prenez-en aucun autre.

AUCUNE FAMILLE NE DEVRAIT MANQUER DES PILULES DE COLBY.

LE BAUME DE KEYES POUR LA TOUX NE CONTIENT AUCUN POISON.

LES PILULES DU DR. COLBY SONT SANS DOULEUR EN OPERATION.

Une
No
toute
un re
se l'i
tanc
tre f
C'es
tout

qué
serv
dul
par
est
bro
l'ap
niè
tèn
co
ser
qu
L
co
ca
fo
in
d
e
h

Une Digestion parfaite veut dire une parfaite santé, et elle est certaine en se servant des *Pilules de Colby*.

SALSEPAREILLE.

73

Nous ne prétendons pas que cette préparation guérisse toutes sortes de maladies, mais nous maintenons que c'est un remède précieux pour toutes infirmités qui ont pour cause l'impureté du sang. On ne peut attacher trop d'importance à tenir le sang pur, car c'est de là que nous vient notre force, la beauté, le bien-être et les facultés de l'esprit. C'est le centre de notre existence autour duquel se déroule tout ce qui peut rendre notre vie heureuse.

La **SALSEPAREILLE DE DUNCAN** n'a jamais manqué de produire le bien qu'elle doit opérer lorsqu'on s'en est servi judicieusement. Après quelques doses les plus incrédules sont forcés d'admettre son étonnante vertu curative, parce que ses effets sont toujours prompts et certains. Elle est surtout très efficace pour les irritations de gorge et de bronches causées par les froids rigoureux; elle augmente l'appétit, aide la digestion, agit promptement mais d'une manière agréable et naturelle. Elle opère sans affaiblir le système, elle augmente l'énergie et fortifie chaque organe du corps.

L'usage de quelques bouteilles opérera une amélioration sensible, mais on ne doit pas discontinuer de s'en servir jusqu'à ce que la santé soit entièrement rétablie.

Une longue expérience a fait voir que l'usage des **PILULES DE DUNCAN POUR LE FOIE ET L'ESTOMAC** conjointement avec son Sirop a l'effet d'augmenter son efficacité. Ces pilules agissent doucement, elles règlent les fonctions du foie et des intestins, font disparaître les résidus inutiles et les humeurs accumulées dans le système qui en se décomposant répandent par tout le corps une matière gazeuse et infecte qui est généralement la cause de mauvaise haleine ou d'autres incommodités chez les personnes dont la santé est dérangée.

Seuls Agents pour le Canada et les Etats-Unis:

EVANS, MERCER & CIE.,

Montreal et Rouses Point, N.Y.

A vendre en Détail par tous les Droguistes et Marchands dans la Puissance et les Etats-Unis.

Demandez pour le Baume du Dr. Keyes pour la Toux, et prenez-en aucun autre.

LES PILULES DU DR. COLBY SONT SANS DOULEUR EN OPERATION.

LES PILULES DU DR. COLBY GUERISSENT LA DYSENTERIE.

LE BAUME DE KEYES POUR LA TOUX NE CONTIENT AUCUN POISON.

elle est

an.

erre.

et du
désire
aveau,
s une
finales
e com-
d'une
c sous
LE DE
caces,

voix
qualités

E DE
ipes et
decine
ante et
a sou-
ons de
le plus

omme
ent ses
e Pus-
ont les
autre
re au-
ng en
es cor-
ait in-

l'assi-
RES-
R DE

oux

Achetez une Boite des **PILULES DE COLBY**
en cas de besoin,

74

PILULES.

Pilules (enduites de Sacre) de Duncan

POUR LE FOIE ET L'ESTOMAC.

Ces Pilules sont le meilleur purgatif qui ait été offert au public et à la faculté médicale. Une expérience suivie pendant nombre d'années a prouvée que ces Pilules règlent parfaitement les intestins, même lorsque les autres remèdes ont été impuissants.

Elles ne contiennent ni calomel ni aucunes matières minérales qui servaient autrefois comme purgatifs et dont l'action était non-seulement violente mais souvent dangeureuse dans ses suites.

Les **PILULES DE DUNCAN POUR LE FOIE ET L'ESTOMAC** fournissent un remède longtemps recherché; elles agissent doucement sur les intestins, stimulent et aident les sécrétions, purifient le sang, le débarrasse de toutes les humeurs qui s'y trouvent mêlées, et sans fatiguer ni affaiblir la constitution, en font disparaître toutes les impuretés.

Elles sont surtout d'un grand secours pour ceux qui souffrent de Maladies de Foie ou Biliéuses, Mal de Tête, Manque d'Appétit, Vertige, Assoupissement et Indigestion. Leur effet salubre dans toutes les maladies pour lesquelles elles sont recommandées en font un remède précieux pour ceux qui voyagent et pour toutes les personnes qui sont incommodées le matin par suite de digestion pénible du repas du soir.

Dans beaucoup de maladies la **SALSEPAREILLE** et les **PILULES DE DUNCAN** prise conjointement, produiront dans un grand nombre de cas un effet merveilleux. En un mot chaque fois que le système est infecté de matières scrofuleuses ou mercurielles, on doit avoir recours à ces deux grands Restaurateurs de la Santé, et quelqu'invétérée que soit la maladie, elle ne résistera pas longtemps à leur action puissante et salubre qui a pour effet de stimuler et activer la circulation du sang dans tout le système nerveux.

DIRECTIONS.

La dose ordinaire pour un adulte est de deux ou trois Pilules le soir en se couchant, suivant la constitution. Les personnes habituellement constipées doivent en prendre une ou deux tous les soirs pendant quelque temps, puis tous les deux ou trois jours jusqu'à ce que les intestins soient parfaitement régularisés.

Les Pilules du Dr. Colby sont un remède radical pour la Maladie des Intestins.

BAUME DU DR. KEYES POUR LA TOUX.

BAUME DU DR. KEYES POUR LA TOUX.

ANNONCE.

75

COMPAGNIE D'ASSURANCE
Britannique du Nord et Mercantile.

ETABLIE EN 1809.

FONDS ACCUMULES, £3,446,642. ^{Sterting.} 7s. 5d.

BUREAU PRINCIPAL EN CANADA:

No. 72 RUE ST. FRANCOIS XAVIER,
MONTREAL.

DEPARTEMENT DU FEU.

Assurances effectuees sur toutes les Classes
de Risques.

DEPARTEMENT DE LA VIE.

Quatre-vingt-dix par cent sur les Profits divises
parmi les Polices sur une echelle participante.

Directeurs Gérants et Agents Généraux :

D. L. MACDOUGALL and THOS. DAVIDSON,

WM. EWING, *Inspecteur.*

G. R. ROBERTSON et P. R. FAUTEUX, Sous-Agts, pour Montreal.

AGENTS DANS TOUTES LES PRINCIPALES VILLES ET VILLAGES.

BAUME DU DR. KEYES POUR LA TOUX.

Remède des Montagnes Vertes de Guild POUR L'ASTHME.

Un remède certain pour l'Asthme, et une médecine efficace dans ses résultats, qui a attiré une grande attention. Beaucoup des cures qu'il a opérées sont absolument merveilleuses, et la vente augmente dans toutes les parties du pays.

Le remède pour l'Asthme est mis en beaux et forts paquets d'un quarteron chaque, et sera envoyé par la malle (port payé pour \$2 par paquet, ou trois pour \$5).

Six paquets seront envoyés par l'Express, à aucune adresse, sur réception de \$9 ; ou seront envoyés payable à livraison; le prix du retour ajouté, s'il sont ordonnés en lots de pas moins d'une demie douzaine.

SEULS AGENTS POUR LE CANADA

EVANS, MERCER & CIE., MONTREAL.

RECOMMANDATIONS.

Ceci est pour certifier que j'ai été affligé de l'Asthme pendant près de trente ans ; j'ai pendant les dix dernières années employé le Dr. Guild comme mon médecin. Je n'avais trouvé que peu ou pas de profit d'aucun traitement jusqu'à ce que le Dr. Guild ait essayé sa nouvelle découverte pour l'Asthme laquelle m'a donné un soulagement immédiat. Depuis que j'en fait usage, j'ai été capable de me passer de médecin, et de travailler sur ma ferme ; ce que je n'avais pas fait depuis trente ans. Le Dr. Guild est le principal médecin pratique dans cette ville, et je le considère un homme habile et de secours. Son Remède pour l'Asthme a tout fait pour moi, et aussi pour mon frère James, et je crois que je ne puis pas être assez reconnaissant pour sa découverte.

SAMUEL C. FISHER, Rupert, Vt.

Le témoignage ci-dessus de mon frère est strictement correct. Personnellement j'avais été victime de l'Asthme pour plus de cinq ans. Le remède du Dr. Guild m'a soulagé instantanément.

JAMES W. FISHER.

MONSIEUR.—Un ami de cinq cent milles d'ici, m'a envoyé un petit échantillon de votre remède pour l'Asthme. Il m'a soulagé immédiatement. Croyant avoir une autre attaque, j'inclus le prix d'un paquet, parce que je dois toujours en avoir en mains pour le bien merveilleux qu'il m'a fait. Si il survenait de futures attaques, et si il les soulageaient comme par le passé, je ne voudrais pas en manquer pour tout l'or du monde.

Votre, etc., THOMAS L. PETERS, St. Paul, Minn.

LE SIROP DE Dentition Princesse Pour les Enfants

Chasse la Douleur, calme l'Irritation Nerveuse, assoupit l'Insomnie et favorise le Sommeil.



Il est en conséquence la meilleure chose du monde pour adoucir la Douleur, pour arrêter la Diarrhée et pour donner un Sommeil Réparateur à nos chers petits Enfants dans leur Berceau.

Comme les enfants doivent, pendant quelque temps, vivre de lait ou d'une nourriture qui n'exige pas de mastication, les dents durant les premiers mois de la vie, sont couverts par les gencives, et lorsqu'elles avancent, elles poussent la gencive devant elles, jusqu'à ce que, par le procédé de l'inflammation et de l'ulcération, la gencive soit rongée, et que la dent se projette de l'alvéole. Ce procédé ne commence point chez les enfants au même âge; en général les deux premières dents paraissent avant le septième mois, et les dernières, avant la fin de la deuxième année. Ces dents, qui doivent tomber, portent le nom de dents de lait; elles sont au nombre de vingt, et apparaissent généralement par paires. Les dents de la mâchoire inférieure percent avant celles qui leur correspondent dans la mâchoire supérieure.

Pendant tout le temps de la dentition, les enfants sont particulièrement sujets à biens des affections fâcheuses, telles que malaise de la bouche, Agitation, Insomnie, Resserrement d'Entrailles causé par les vents, Diarrhée, Dysenterie, Fièvre, Affection Spasmodique de la Trachée, Artère, Convulsions. Pour la cure de toutes ces affections je recommande le Sirop de Dentition Princesse comme le meilleur médicament qui ait jamais été offert au public.

O. POTVIN & Cie.

49 Rue St. Pierre Basse-Ville,

QUEBEC.

Prix 25 Centins la Bouteille.

Le véritable Sirop Princesse porte seul notre signature sur l'enveloppe.

Magic Pain Relief de Duncan.

:o:

En appelant l'attention de la Faculté Médicale et du public sur cette précieuse préparation, les Propriétaires désirent faire observer qu'elle est préparée par un procédé nouveau, très amélioré, qui permet au chimiste de réunir sous une forme concentrée, toutes les propriétés et vertus médicinales de différentes plantes et racines, et une heureuse combinaison de cette substance avec d'autres ingrédients d'une réputation bien établie, font du "*Magic Pain Relief*" un puissant et efficace tue-douleur, extérieurement et intérieurement, et les Propriétaires n'ont pas d'hésitation à le recommander pour les maladies suivantes :

Rhumatisme, Névralgie, Douleurs de Poitrine, des Côtés
ou du Dos, Diphtérie, Engelûres, etc.

Il est souvent demandé comment une médecine peut guérir autant de maladies? En réponse nous pouvons dire que la douleur est une irritation des nerfs et une indication de la maladie, et il est bien connu que la plus grande partie des maladies sont d'un caractère inflammatoire, lequel est indiqué par la rougeur, chaleur et inflammations. Ceci irrite les nerfs, lesquels sont la source de la santé, et cause la douleur, où la douleur peut être le résultat d'une condition malade des nerfs, telle que névralgie, etc. Pour soulager la douleur, il faut faire disparaître la cause qui la produit. Pour cela le meilleur remède est le "*Magic Pain Killer*" de Duncan. Il pénètre dans le système rapidement et réduit effectivement l'inflammation, et soulage l'irritations des nerfs, donnant ainsi l'élasticité aux jointures, la force aux muscles, exempte la douleur, et donne au système une nouvelle vigueur.

Seuls Agents pour le Canada :

EVANS, MERCER & CIE.,
MONTREAL.

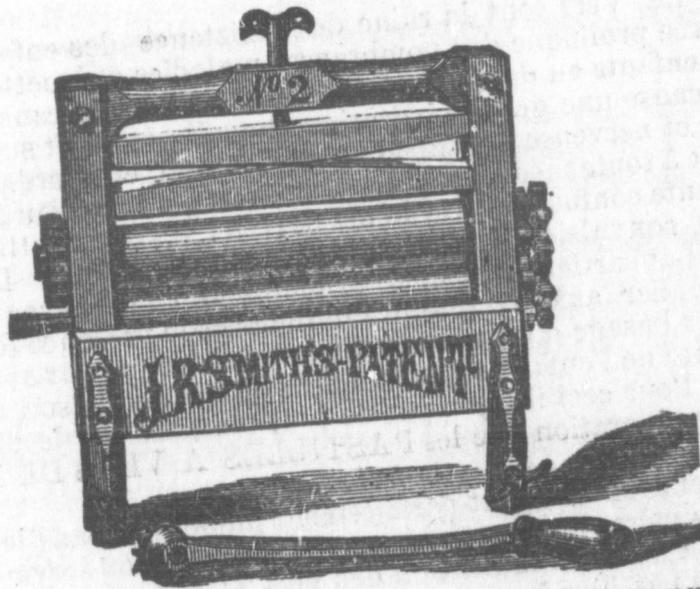
ANNONCE.

79

Le Tordeur de Linge "Victor"

Manufacture par
LA VICTOR WRINGER CO.,
BROCKVILLE, ONT,

J. R. SMITH, Gerant.



La construction du "Victor" est faite sur un principe entièrement nouveau, et ne requiert seulement que la moitié de la force des autres Tordeurs.

Agents demandés dans toute la Puissance.
Une Commission libérale est donnée. Demandez pour les conditions.

Prix No. 2, \$7,00 ; No. 3, \$7,50

Envoyé à aucune adresse sans charge extra sur réception du prix.
Les Argent doivent être envoyés par lettre enregistrée ou ordre sur la Poste

La maladie du Foie peut-être soulagée sinon guérie par l'usage des
PILULES DE DUNCAN.

80

PASTILLES A VERS.

Pastilles a Vers de Jackson.

Ce grand Destructeur des Vers devrait être employé de préférence à toute autre médecine sur la terre pour les vers.

Les Vers sont la ruine de l'existence des enfants, et la source prolifique des nombreuses maladies qui mettent la vie des enfants en danger. Leur présence dans le canal intestinal cause une grande irritation, laquelle, opérant sur la délicate et nerveuse organisation de l'enfant, en mordant vivement à toutes les impressions morbides, donne lieu à la plus violente confusion du système nerveux, telle que, attaques de nerfs, convulsion, épilepsy et *Dance de St. Vitus*. Dans ces cas, il appartient à la mère prudente de veiller avec un soin particulier aux symptômes indiquants la présence des vers, et, par l'usage d'un remède efficace, les délogeront avant que la santé de l'enfant soit détériorée ou que sa vie soit en danger. Pour ceci il n'y a pas de plus plaisante et de plus certaine préparation que les PASTILLES A VERS DE JACKSON.

Leurs effets étant parfaitement inoffensifs dans le système, les mères ne devraient pas manquer de s'en servir quand il y a la moindre indication des vers, et si les vers n'existent pas, les pastilles à vers seront trouvées d'un grand soulagement par les constitutions les plus délicates, et un autre avantage de connaître si les désordres proviennent de quelque autre source que la présence des vers.

Ce précieux remède est purement végétale dans sa composition, et ne contient aucun poison ou ingrédients injurieux. Etant présentée sous une forme agréable, elle peuvent être administrées aux jeunes enfants sans inconvénient. Elles sont devant le public depuis plusieurs années, et durant ce temps, nous avons reçu l'assurance, non-seulement des médecins scientifiques, mais d'autres, dans toutes les parties de ce pays, qu'aucune médecine pour les vers avaient donnée autant de satisfaction, et avaient obtenue un succès si uniforme, que les Pastilles à Vers de Jackson.

Chaque boîte contient une direction sur le couvert.

Le système de chaque personne a besoin d'être renouvelé, et aucune médecine n'est meilleure que les PILULES DE DUNCAN.

LIQUIDE RHUMATIQUE DE JACOB.

LIQUIDE RHUMATIQUE DE JACOB.

BAUME DU DR. KEYES POUR LA TOUX.

Laissez ce
DUN

P

Pou

qu'a
Tem

terre
pain
voy

lior
à B
vin
Bre
une

par
les
d'u

cip
nu
su
pa
rie
an

B
pu
m

Laissez ceux qui prennent des Pilules se rappeler que les PILULES DE DUNCAN ENDUITES DE SUCRE sont les meilleures. Essayez-les.

POUDRE A BOULANGER.

81

Poudre Allemande à Boulanger DE SAVAGE.

Pour le Pain, les Biscuits, les Gâteaux, Biscuits à Thé, Johnny Cakes, Pâtisseries, etc., etc.

Est bien Meilleure, plus Légère, plus douce et plus agréable qu'aucune autre faite autrement, et épargne beaucoup plus de Temps, de Trouble et de Dépense.

Cette poudre Allemande est en renommée sur toute la terre civilisée comme supérieure pour les boulangers. Leurs pains et leurs biscuits font l'étonnement et l'admiration des voyageurs.

Elle a fourni à la manière de boulanger de grandes améliorations, et fait le sujet de l'étude scientifique. La Poudre à Boulanger est en usage général parmi le peuple, depuis vingt ans, et n'est que depuis peu introduit dans la Grande Bretagne et les Etats-Unis, où elle a établie par elle-même une grande réputation.

LA POUDRE ALLEMANDE A BOULANGER est préparée d'après une recette originale contenant les ingrédients les plus agréables, et sera trouvée, pour faire le pain, etc., d'une qualité supérieure.

Cette Poudre devrait être dans toutes les familles, principalement celles qui restent à la campagne. En quelques minutes, un léger, doux et agréable pain peut être produit, et supérieur à tout autre fait d'aucune autre manière. Il n'est pas besoin de recommander cet article d'avantage, l'expérience, après un court essai, prouvera sa valeur, en l'employant dans tous les propos où un Levain est exigé.

AVIS.—La grande demande pour la POUDRE ALLEMANDE A BOULANGER a occasionné plusieurs imitations sans valeur; le public est dorénavant requis de demander la **Poudre Allemande à Boulanger de Savage.**

SEULS PROPRIETAIRES,

EVANS, MERCER & CIE.
MONTREAL.

LES PILULES DE DUNCAN agissent directement sur le sang et sont douces dans leur opération.

BAUME DU DR. KEYES POUR LA TOUX.

LIQUIDE RHUMATIQUE DE JACOB.

LA PATE DE CERISE POUR LES DENTS.

Laissez ceux qui prennent des Pâtures se rappeler que les PILULES DE DUNCAN ENDUITES DE SUCRE sont les meilleures. Essayez-les.

82

POUDRE DE CONDITION.

POUDRE DE CONDITION DE HOWART.

—:0:—

Le cheval, comme toute autre créature de Dieu, est sujet à la maladie. Le changement de saison, de nourriture et d'eau, causent souvent des maladies d'estomac, de boyaux et d'intestins. Le sang est devenu malade quand il sort des pustules et croûtes sur la peau, et que le poil est rude. Le Cheval perd son appétit, est lourd et se refuse au travail. Son fumier est dur et décoloré, et les vers y sont généralement. Les rognons aussi sont beaucoup dérangés, et le cheval urine difficilement. Il est facile à voir que le cheval est en *mauvais ordre*; cependant il peut n'être pas attaqué par aucune maladie particulière, menaçant sa vie, mais à moins que l'on fasse quelque chose pour lui, quelques-uns de ces symptômes augmentent graduellement, jusqu'à ce qu'il soit trop tard pour les guérir, et beaucoup de bons et de précieux chevaux sont perdus faute d'un peu d'attention dans le commencement de leur maladie.

La Poudre de Condition sera trouvée précieuse comme médecine du Printemps et d'Automne. A ces saisons le cheval éprouve un grand changement. Il change de poil et se prépare pour un nouvel état de chose. La nature exige souvent un peu d'assistance, et en tel cas la Poudre de Condition sera trouvée la plus précieuse.

Une des maladies les plus formidables à laquelle les jeunes chevaux sont affligés dans ce pays est la gourme, et aussi plusieurs en meurt, et beaucoup ont la constitution sérieusement affectée si elle est négligée. Cette maladie commence par la toux, et est accompagnée de décharges copieuses des naseaux, matière jaunâtre, mêlée de pus. Il y a aussi décharge de la bouche et une inflammation sous la gorge; cette inflammation augmente rapidement accompagnée de beaucoup de fièvre. La douleur dans les muscles de la gorge empêche le cheval de boire et manger facilement: dans ces cas de fièvres la maladie fait des progrès rapides, et à moins que le soulagement soit obtenu, l'animal

LES PILULES DE DUNCAN agissent directement sur le sang et sont douces dans leur opération.

BAUME DU DR. KEYES POUR LA TOUX.

BAUME DU DR. KEYES POUR LA TOUX.

LIQUIDE RHUMATIQUE DE JACOB.

Les Malad

étouff
tume
En qu
contie
tation
sort.
prend
beau
si il e
suivi
que
vésic
une
men
toug
une
soir

ave
la

Jou
Si
lan
Po
le
Po
ét

Le sy

Les Maladies du Foie peuvent être soulagées sinon guéries par l'usage des
PILULES DE DUNCAN.

POUDRE CONDITION.

83

étouffera ou périra par le manque de nourriture. La tumeur est sous la gueule, et bouche bientôt le gosier. En quelques jours elle devient plus prominente et douce, et contient évidemment du fluide. Après cette rapide augmentation la tumeur crève et une grande quantité de pus en sort. Quand ceci à lieu le danger est disparu, et le cheval prend du mieux graduellement. Le cheval doit avoir beaucoup de soin après une attaque de cette maladie, car si il est négligé, une mauvaise toux ou autre maladie, car suivra. Le traitement de cette maladie est simple. Aussitôt que l'inflammation apparaît, la partie doit être de suite vésiculée avec le vésicatoire des chevaux, lequel causera une décharge; cette décharge doit être entretenu en formant la partie avec de l'eau chaude. Comme il y a toujours beaucoup de fièvre, elle doit être enlevée en donnant une demie cuillerée à table de Poudre de Condition, matin et soir, dans un demi seau de mélange de son chaud. Quand l'inflammation est disparue, frottez la gorge avec de l'Huile Gargarisme, laquelle guérira rapidement la plaie.

DIRECTIONS.

Donnez deux cuillerées à table soir et matin, pendant trois jours consécutifs, dans un mélange de son ou d'avoine trempée. Si l'animal refuse de le prendre, si il est préféré, tirez lui la langue d'un côté de la gueule, et mettez une cuillerée à table de Poudre au fond de la langue, puis remettez lui la langue dans la gueule, la tenant fermée pendant quelques minutes. Les Poulains de moins de deux ans, la moitié de cette quantité doit être donnée.

Seuls Agents pour le Canada et les Etats-Unis:

EVANS, MERCER & CIE.,

Montreal et Rouses Point, N.Y.

VENDUE PAR TOUS LES DROGUISTES ET MARCHANDS
DE CAMPAGNE.

Le système de chaque personne a besoin d'être renouvelé, et aucune médecine n'est meilleure que les PILULES DE DUNCAN.

BAUME DU DR. KEYES POUR LA TOUX.

LIQUIDE RHUMATIQUE DE JACOB.

LIQUIDE RHUMATIQUE DE JACOB.

Les maladies du Foie peuvent être soulagées, sinon guéries par l'usage des
PILULES DE DUNCAN.

84

RÉGÉNÉRATEUR DES CHEVEUX.

ABYSSINIAN



Régénérateur des Cheveux.

L'inventeur du Restaurateur et Colorisateur des Cheveux s'est décidé à le mettre devant le public, sachant qu'il rencontrera les besoins de la généralité, comme préparation précieuse, sans aucun ingrédients injurieux, en étant en même temps un vrai Colorisateur ; et étant assuré que malgré qu'un grand nombre de Préparations pareilles en apparence soient offertes, aucune ne feront plus fidèlement ce qu'elles promettent que le

Regenerateur Abyssinian pour les Cheveux.

Depuis que le Régénérateur est en usage, il a reçu le plus cordial encouragement du public et tous ceux qui s'en sont servis ont été gratifiés des meilleurs résultats. Il est trop connu que la plupart des mélanges maintenant en usage contiennent une plus ou moins grande quantité d'ingrédients poisonneux, telle que Nitrate d'Argent, Sulphate de Fer, de Zinc, etc., lesquels tôt ou tard doivent injurier ceux qui en font usage. Le RESTAURATEUR Abyssinian des Cheveux est offert au public avec la plus grande confiance ; n'est pas une teinture, mais remet en peu de temps les cheveux gris à leur couleur naturelle, les empêchent de tomber et détruit les maladies du crâne et de la peau ; nous ne voulons pas dire

Le système de chaque personne a besoin d'être renouvelé, et aucune médecine n'est meilleure que les PILULES DE DUNCAN.

LIQUIDE RHUMATIQUE DE JACOB.

LIQUIDE RHUMATIQUE DE JACOB

BAUME DU DR. KEYES POUR LA TOUX.

Laissez ceux

qu'il re
détruit
il peut

Pe
tête d
nos tr
vons,
jeune

P
de fai
et qu
ne su

I
jusqu
dure
racin

truit
néce
en b
paur

gna
et q

fait
dan
à ur
veu
Je
et l

sur
pla
(et
de
co
lib

Laissez ceux qui prennent des Pilules se rappeler que les PILULES ENDUITES DE SUCRE DE DUNCAN sont les meilleures, Essayez-les,

RÉGÉNÉRATEUR DES CHEVEUX.

85

qu'il restituera les cheveux quand les racines capillaires sont détruites, mais où elles ne le sont pas, en beaucoup de cas, il peut assurer une nouvelle croissance.

Peu d'ornement personnel est plus désirable qu'une belle tête de Cheveux. et malgré que nous ne pouvons conserver nos traits caractéristiques par l'avance du temps, nous pouvons, avec l'aide de la Science, préserver notre brillante et jeune apparence.

POUR RESTAURER LA COULEUR nous conseillons de faire usage tous les jours pendant une semaine ou deux, et quand la Couleur est rendue, une ou deux fois par semaine suffit.

POUR RESTAURER LA CROISSANCE, frottez bien jusqu'à la racine, trois ou quatre fois par semaine; une brosse dure est d'une grande assistance pour stimuler l'activité des racines.

LA CALVITIE indique la maladie qui tôt ou tard détruit les Cheveux, et doit être empêchée; tout ce qui est nécessaire dans ce cas est d'appliquer le Régénérateur, sans en brasser la bouteille, le frottant dans les racines avec la paume de la main.

Ceux qui suivent sont quelques-uns des nombreux témoignages qui nous sont envoyés, et qui parlent par expérience, et qui nous ont été permis de s'en servir. —

MESSIEURS. — Je suis heureux de pouvoir dire qu'après avoir fait usage d'un grand nombre de Restaurateurs des Cheveux, dans ma ligne comme Perruquier et Parfumeur, j'en suis venu à une conclusion que votre "Régénérateur Abyssinien des Cheveux" pour colorer, restaurer et nettoyer, les surpassent tous. Je l'ai essayé sur quelques unes de mes plus difficiles pratiques, et le résultat a été dans tous les cas des plus satisfaisant.

E. WETHEY, Perruquier et Parfumeur
146 Rue St. Jacques, Montreal.

MESSIEURS. — Depuis que vous avez demandé mon opinion sur votre "Régénérateur Abyssinien des Cheveux," je prends plaisir à dire que de toutes les préparations semblables que j'ai (et j'en ai essayé beaucoup) aucune m'ont donné une aussi grande satisfaction. Je la trouve plus nette, plus efficace et beaucoup plus agréable. Si ceci vous est de quelque utilité, vous êtes libérés de vous en servir.

W. WESTLAKE, Montreal.

Seuls Propriétaires

EVANS, MERCER & CIE., MONTREAL.

Vendu par tous les Droguistes et Parfumeurs.

Les PILULES DE DUNCAN agissent directement sur le sang, et sont douces dans leur opération.

LIQUIDE RHUMATIQUE DE JACOB

BAUME DU DR. KEYES POUR LA TOUX.

BAUME DU DR. KEYES POUR LA TOUX.

l'usage des

UX.

Che-
t qu'il
ration
n mé-
malgré
arence
elles

e plus
n sont
t trop
e con-
ts poi-
er, de
qui en
veux
t pas
gris à
nit les
s dire

e médecine

Les Maladies du Foie peuvent être soulagées sinon guéries par l'usage des
PILULES DE DUNCAN.

86

URSINA POUR LES CHEVEUX.

Patronisée et Approuvée
par
Sa Très Gracieuse Majesté
LA REINE.



Et la Notabilité et
la Bourgeoisie de
LA GRANDE BRETAGNE.

URSINA DE SAVAGE

OU

VRAIE GRAISSE D'OURS.

Cette préparation est en usage depuis plus d'un demi siècle dans la Grande Bretagne, les Etats-Unis et le Canada, et a été approuvée universellement.

L'URSINA DE SAVAGE, ou PURE GRAISSE D'OURS du Canada, est préparée et raffinée par un procédé particulier connu seulement par les Propriétaires, de manière à l'empêcher de se corrompre en la tenant dans aucun climat.

S'il y a quelques Dames ou Messieurs qui n'en ont pas fait usage, nous leur recommandons d'en acheter une bouteille, et sommes certains qu'ils voudront toujours, à l'avenir, en faire usage de préférence à toute autre préparation pour les cheveux.

Elle sera trouvée supérieure à toutes autres préparations pour ADOUCIR, DONNER UN LUSTRE BRILLANT, ET AUGMENTER LA CROISSANCE DES CHEVEUX.

Elle détruit les maladies du Crâne et de la Peau, prévenant ainsi la calvitie et empêche de grisonner les cheveux.

Méfiez-vous des contre-façons, car le patronage libéral que L'URSINA DE SAVAGE a obtenu, a induit des personnes sans principes à l'imiter.

—:0:—

Observez l'Etiquette d'Ecorce de Bouleau sur la Bouteille sans laquelle aucune n'est véritable.

—:0:—

SEULS PROPRIETAIRES,

EVANS, MERCER & CIE.,

MONTREAL.

—:0:—

Vendue par tous les Droguistes et Parfumeurs.

Lesystème de toutes personnes a besoin d'être renouvelé, et aucune meilleur médecine peut être employée que les PILULES DE DUNCAN.

LIQUIDE RHUMATIQUE DE JACOB.

LIQUIDE RHUMATIQUE DE JACOB.

BAUME DU DR. KEYES POUR LA TOUX.

Laissez ce
DUNCAN

VI

et Ar
un To
centr
plus

dépe
Quin
cont
en a
Evan

chiqu
pour
inte
l'est

ET

Laissez ceux qui prennent des Pilules se rappeler que les PILULES DE
DUNCAN ENDUITES DE SUCRE sont les meilleures. Essayez-les.

VIN DE QUININE.

87

VIN DE QUININE

DE

MERCER

Cette préparation, faite avec du PUR VIN SHERRY et Aromatique, combinée avec le Quinine, sera trouvée un Tonique précieux sous une forme agréable et concentrée, laquelle peut être prise par les personnes les plus délicates avec un bénéfice permanent.

Comme l'efficacité de ce Vin, comme Tonique, dépend de la qualité et de la quantité du Sulphate de Quinine contenu dans la solution, le public est prévenu contre les imitations sans valeurs et d'être particulier en achetant pas d'autre que le *Vin de Quinine de Evans, Mercer & Cie.*

C'est un précieux et agréable tonique, stomachique et stimulant, et est prouvé être un grand bien pour les personnes souffrantes des fièvres lentes et intermittantes, débilité générale, ou d'affections de l'estomac.

On peut l'avoir en gros de

EVANS, MERCER & CIE.,

Droguistes en Gros,

MONTREAL,

ET EN DETAIL DE TOUS LES DROGUISTES ET
MARCHANDS EN GENERAL.

LES PILULES DE DUNCAN agissent directement sur le sang et
sont douces dans leur opération.

LIQUIDE RHUMATIQUE DE JACOB.
BAUME DU DR. KEYES POUR LA TOUX.

BAUME DU DR. KEYES POUR LA TOUX.

LA POUDRE DE CONDITION DE HOWARD devrait être donnée aux vaches après qu'elles ont vêlé, dans du son, deux fois par jour pendant un mois.

88

SAUCE DEVONSHIRE.

SAUCE DEVONSHIRE

POUR LE

Poisson, Gibier, Steack, Cotelettes,
Achis, Soupe, Etc.

Préparée d'après la recette originale d'un Cuisinier distingué.

Le vaste patronage que cette SAUCE a rencontré, a décidé les Propriétaires à l'offrir avec plus d'extension au public. Ils sont convaincus qu'elle ne peut être surpassée pour sa pureté, sa force, et son goût, attendu qu'ils font l'usage précieux de machines à vapeur au lieu de feu découvert, et que par ce moyen ils conservent l'arôme de différents ingrédients dans un état de perfection. Le goût piquant de son arôme est particulier, et ne peut manquer d'exciter le palais le plus difficile.

SEULS PROPRIETAIRES,

EVANS, MERCER & CIE.,

MONTREAL.

On peut l'avoir de tous les Droguistes, Epiciers,
et Marchands en general.

*Aucune Ecurie est complète sans la POUDRE DE CONDITION DE HOWARD
et la vraie Vieille Huile Gargarisme Anglaise de Blaine.*

LIQUIDE RHUMATIQUE DE JACOB

LIQUIDE RHUMATIQUE DE JACOB.

BAUME DU DR. KEYS POUR LA TOUX.

LA POUDRE

E

les au

comb

d'éga

systè

autr

tout

une

bals

To

LA POU

LA POUDBRE DE CONDICTION DE HOWARD est supérieure à toutes autres pour
toutes les maladies de Chevaux et Bestiaux.

EAU DE FLORIDE.

89

EAU DE FLORIDE DE LEON.

—:0:—
Ce parfum délicieux contient plus d'odeur que toutes
les autres Eaux de Floride offertes au public.

C'est une essence distillée de mille fleurs, habilement
combinée de manière à produire un parfum qui n'a pas
d'égal pour son bouquet délicieux, et qui rafraîchit le
système nerveux comme aucune autre Eau de Floride ou
autre parfum ne peut le faire.

Elle guérit le mal de tête, calme les nerfs, rafraîchit
tout le système, et ajoutée au bain, donne à tout le corps
une odeur délicate, douce et aussi fraîche que la brise
balsamique de l'été.

Soyez certain et ayez

L'Eau de Floride de Leon,

Toutes les autres sont contrefaites.

—:0:—

SEULS AGENTS POUR LE CANADA,

EVANS, MERCER & CIE.,

MONTREAL.

LA POUDBRE DE CONDICTION DE HOWARD guérit : Indigestion, Perte d'Appétit,
Fébrilité de la Chair, Fièvre du poitrail, et Crevasse.

LIQUIDE RHUMATIQUE DE JACOB.

BAUME DU DR. KEYS POUR LA TOUX.

BAUME DU DR. KEYS POUR LA TOUX.

LA POUDRE DE CONDITION DE HOWARD devrait être donnée aux vaches après qu'elles ont vêlé, dans du son, deux fois par jour pendant un mois.

LA POUDRE

90

MEDECINES VETERINAIRES.

Medecines Veterinaires.

LIQUIDE RHUMATIQUE DE JACOB.

La forme ordinaire de médecine pour les chevaux est particulièrement connue comme boules pour les chevaux. Elles sont généralement préparées en mêlant des ingrédients sèches et en poudres, avec une quantité suffisante de sucre ou fonds de sirop, afin de donner à la masse une consistance propre pour les rouler en boules ; ajoutant, quand c'est nécessaire, de la farine de graine de lin, ou aucune autre poudre simple afin d'en épaissir le contenu. L'usage ordinaire parmi les droguistes vétérinaires est de tenir une composition connue dans le commerce comme "Ball-mass," ou "masse ordinaire" prête à donner la forme aux ingrédients les plus actifs. Ceci est généralement fait avec à peu-près la moitié de farine de graine de lin et l'autre de sucre, avec un peu d'huile de Palme ou de lard, bien mêlée avec les mains, et est tenue dans un lieu frais, bien bouché afin de l'empêcher de durcir. Pour l'usage, les boules sont roulées ou moulées dans des petits cylindres d'à peu près $1\frac{1}{2}$ à $1\frac{3}{4}$ oz. en pesanteur ; de la longueur de 2 à $2\frac{1}{4}$ de pouces, et d'une $\frac{1}{2}$ à $\frac{3}{8}$ de pouce de diamètre, et elles sont enveloppées dans un papier doux, lequel est donné avec. Celle pour les chiens sont communément formées en grosse boulettes ou sous forme de noix. L'usage ordinaire, dans quelques maisons, d'ajouter un peu de sel de tartre ou acetate de potasse à la pâte tenue en stock, dans le but de les préserver dans un état doux, n'est pas recommandé, depuis que ces articles décomposent beaucoup es compositions salines ou minérales, qui y sont subséquemment ajoutées.

Les médecines pour les bestiaux sont toujours administrées sous une forme liquide appelée populairement breuvage. Un pareil plan est adopté pour les petits animaux tels que moutons et chèvres. Pour eux la quantité doit rarement excéder une roquille. Dans tous les cas, les breuvages doivent être administrés bien doucement.

Ceux qui suivent sont quelques boules utiles pour les chevaux :

BOULES ALTÉRATIVES.—1. Sulphuret pulvérisé d'antimoine, soufre, et fleur de graine de lin, de chaque, 3 onces ; salpêtre,

Aucune Ecurie est complète sans la POUDRE DE CONDITION DE HOWARD et la vraie Vieille Huile Gargarisme Anglaise de Blaine.

LIQUIDE RHUMATIQUE DE JACOB

PATE DE CERISE POUR LES DENTS.

4 onces
boules.
2. (1
minéra
 $\frac{1}{2}$ oz. p
3. (1
que $\frac{1}{2}$
Bou
way. e
 $\frac{1}{2}$ oz. ;
le, réc
2. (1
ginger
ductio
Bou
Camp
et le
2.
drs. ;
chaq
recti
Bo
tine
d'ors
2.
goud
Une
Bo
vor
cha
2.
sucr
1 $\frac{1}{2}$
b.
tion
C
pré
tin
eff

LA POUDRE

MEDECINES VETERINAIRES.

91

4 onces; huile de palme, q. s. pour former une masse de 12 boules. Une doit être prise tous les jours.

2. (Bell.) Sulphuret d'antimoine, salpêtre, soufre, éthiophe minérale, de chaque, 3 oz.; savon doux, 10 oz.; huile de juniper, $\frac{1}{2}$ oz. pour 12 boules. Même direction.

3. (White) Sulphuret d'antimoine, caraway et sucre, de chaque $\frac{1}{2}$ oz. pour une boule. Même direction.

BOULES CORDIALES. — 1. (Blaine.) Graines de Coriandre, caraway, et gentiane, de chaque 8 oz.; gingembre, 4 oz.; huile d'anis $\frac{1}{2}$ oz.; miel ou huile de palme, q. s. pour faire une masse cordiale, réchauffante et stomachique. Dose $1\frac{1}{2}$ oz.

2. (Hill.) Graines d'anis, caraway et cumin, de chaque 4 lbs, gingembre, 2 lbs; sucre, q. s.; divisez en boules d'un $1\frac{1}{4}$ oz. Production, 21 lbs.

BOULES POUR LA TOUX. — 1. (Blaine.) Ipecacuanha, 1 drachme; Camphre, 2 drs.; miel, q. s. pour former une boule. Une le soir et le matin.

2. (B. Clark.) Tartrate émétique et benzine, de chaque, 2 drs.; scille, 4 drs.; blanc de balaine et baume de copahue, de chaque 2 oz.; sirop de pavot, q. s. mêlé; pour 8 boules. Même direction que la précédente.

BOULES DIURETIQUES. — 1. (Bracy Clark.) salpêtre et thérébentine commune, de chaque, 1 lb.; savon de castille, $\frac{1}{2}$ lb.; farine d'orge, $2\frac{1}{2}$ lbs. ou q. s. Pour des boules de grosseur ordinaire.

2. (Morton.) Digitale, 1 oz.; aloës, 2 oz. réglisse, 13 oz.; miel ou goudron de Barbadoes, q. s. mélangez; pour une boule d'un oz. Une deux fois par jour, avec soin.

BOULES PHYSIQUES, Purgatives, et Cathartiques, Aloës et savon dur, de chaque, 5 oz.; sel de tartre et Poivre cayenne, de chaque, 1 oz. mêlez ensemble, pour 8 boules.

2. (Vet. Coll.) a. (Boules physiques commune.) Alcës, 8 oz.; sucre, 3 oz.; huile d'olive, 1 oz. mêlez ensemble. — Dose, un oz. à $1\frac{1}{2}$ oz.

b. (Boules plus fortes.) A chaque dose de la dernière prescription, ajoutez 4 à 8 gouttes d'huile de croton.

Observation. La dose ci-dessus est une boule prise le matin, précédée d'une portion de son, pendant un ou deux soirs, et continuée par un léger exercice jusqu'à ce que la boule ait fait son effet.

LA POUDBRE DE CONDITION DE HOWARD est supérieure à toutes autres pour toutes les maladies de Chevaux et Bestiaux.

92

AGRICULTURE.

AGRICULTURE.

—:0:—

Regle pour s'assurer de la Solidite du Bois de Charpente.

Pour compter la solidité du bois de charpente quand l'arbre est droit et ses bouts presque égaux, multipliez le carré de $\frac{1}{4}$ de la circonférence par la longueur, et le produit sera la solidité des centens.

Pour compter la solidité du bois de charpente quand l'arbre est pointu ou est épais inégalement, ceinturez l'arbre dans autant de place qu'il est nécessaire, alors la somme de plusieurs ceintures divisée par leur nombre, donnera une circonférence moyenne. la quatrième partie de laquelle étant équarrie et multipliée par la longueur donnera les contenus solides.

Ble [Poids et Mesures.]

Les retours ont été publiés par les inspecteurs de Blé des différents poids et mesures par lequel le blé est vendu dans différentes villes ou les retours sont faits, etc. Le blé est généralement vendu par charge de 5 minots impériaux, par charge de 5 quarts de 8 minots impériaux, par poche de 2 minots impériaux, par charge de 1 Cornouaille, de 3 minots impériaux, (les minots de Cornouaille étant convertis de toutes sortes de manière), par minot de 10 gallons impériaux, convertis à 8 par 80 par minot, convertis à 63 par minot, par minot de 75 lbs., convertis à 60 lbs., par minot de 38 quarts, en poches de 3 minots de 190 lbs. (convertis à 62 lbs. par minot), par "Combe" de 4 minots impériaux par la vieille mesure de Winchester (mais très rarement), par charge de $4\frac{1}{2}$ minots impériaux, par charge ou *windles* de 470 lbs. par charge, convertis à 60 lbs. par minot, par charge de 280 lbs., par minot au pommes de 4 à un quart impériaux, par ballot de 2 et 6 minots impériaux, par "hobbett" de 84 minots impériaux, par "lestrad" de Welsh, au minot de 168 lbs., et par la mesure locale de 6 minots 4 gallons au quart. Ces retours ont été proposés par M. Bass, M. P. Tous les poids et mesures locales seront probablement bientôt abolis et une meilleure, consistant en compte de 20 lbs., le quintal 100 lbs., et la

LES PILULES DU DR. COLBY SONT SANS DOULEUR EN OPERATION.

LIQUIDE RHUMATIQUE DE JACOB.

LES PILULES DU DR. COLBY RENDENT L'APPETIT.

Demander pour le Baume du Dr. Keyes pour la Toux,
et prenez-en aucun autre.

LA POUDBRE
qu'elle

tonne
adopt
beurre

Re

M
de l'a
jusqu
partie
senté
duit
tre q
exem
nous
plié
et ce
est à
quat
pend
huit
Les
sant
ème
tout

pre
cec
plic
tou
pie
ton
lon
jus
30
bo
ver

Aucun

LA POUDRE DE CONDITION DE HOWARD devrait être donnée aux vaches après qu'elles ont vêlé, dans du son, deux fois par jour pendant un mois.

AGRICULTURE.

93

tonne de 200 lbs., autorisée par l'acte du Parlement, sera adopté universellement pour la vente de grain, farine, fleur, beurre, patates, foin, paille, navets, et betteraves.

Regle pour s'assurer de la pesanteur des Animaux.

Mesurez la ceinture juste derrière l'épaule et la longueur de l'avant-partie du paleron de l'épaule, tout le long du dos jusqu'à l'os de la queue, laquelle est en ligne verticale aux parties charnues. Multipliez le carré de la mesure représentée en pieds, par cinq fois la longueur, et divisez le produit par 21 ; le quotient est la pesanteur de presque les quatre quarts, en calcul impérial de 14 lbs : avoir du poids. Par exemple, si la ceinture a $6\frac{1}{2}$ pieds, et la longueur $5\frac{1}{2}$ pieds, nous devons avoir $6\frac{1}{2}$ multipliez par $6\frac{1}{2}$ font $42\frac{1}{4}$, et $5\frac{1}{2}$ multiplié par 5 font $26\frac{1}{2}$; puis $42\frac{1}{4}$ multiplié par $26\frac{1}{2}$ font 1109 1-16, et ceci divisé par 21, donne 52 4-5 ou 52 calculs de 11 lbs. Il est à observer, cependant, que chaque animaux gras, les quatre quarts seront à peu près un vingt-huitième de plus, pendant que ceux d'un état maigre ont à peu près un vingt-huitième de moins que la pesanteur obtenu par cette règle. Les quatre quarts sont un peu plus que la moitié de la pesanteur de l'animal vivant ; la peau pèse à peu près la huitième partie, et la graisse à peu près la douzième partie du tout.

Regle pour s'assurer de la Pesanteur du Foin.

Mesurez la longueur et la largeur du tas de foin puis prenez sa hauteur depuis la terre jusqu'au toit, et ajoutez à ceci un tiers de la hauteur depuis le bois jusqu'au toit, multipliez la longueur par la largeur, et le produit par la hauteur, tout exprimé en pieds, divisez le tout par 7, le nombre de pieds cubes, lequel produit divisé par 40, donne le nombre de tonnes. Par exemple supposons un carré de 30 pieds de long, 20 de large, 7 de la terre au bord, et 9 depuis le bord jusqu'au toit, le tiers de 9 ajouté à 7 fait 10 pour la hauteur : $30 \times 20 \times 10 = 6000$:- $7 = 857$:- $40 = 21 - 17$. — Réponse 857 bottes, ou 21 tonnes et 17 bottes. Quelques déductions doivent être faites pour les trous dans le tas, et de plus une

Aucune fleur est complète sans la POUDRE DE CONDITION DE HOWARD et la vraie Vieille Huil. Gargarisme Anglaise de Blaine,

LES PILULES DU DR. COLBY RENDENT L'APPÉTIT.

LIQUIDE RHUMATIQUE DE JACOB

LIQUIDE RHUMATIQUE DE JACOB.

LA POUDRE DE CONDITION DE HOWARD devrait être donnée aux vaches après qu'elles ont vêlé, dans du son, deux fois par jour pendant un mois.

94

AGRICULTURE.

mesure extrême ne doit pas être prise. Le foin est considéré nouveau pendant trois mois, et est appelé vieux le 1er de Septembre.

Le prix des Plantes Croississantes.

Chaque plante sur un sol ordinaire produit 2,080 graines ; dents de lion, 2,700 ; l'autre, 11,040 ; d'asperges 530 ; total 16,360 plantes croissantes de quatre graines annuellement, et qui peuvent couvrir à peu près trois arpents et demie de terre, séparée de trois pieds. La terre coûte, disons 6s. par arpent, et en ayant assez pour quatre plantes qui produiront leurs graines, amènera une dépense d'une guinée. En un mot, un homme perd 5s. 3d. à la fois, aussi souvent qu'il néglige de se baisser pour arracher une mauvaise herbe, avant qu'elle accomplisse la première loi de la nature.

RECETTES.

Pour rendre la Toile a l'épreuve de l'eau et flexible.

Faites bouillir 1 lb. de savon jaune dans 6 pintes d'eau, et ajoutez la solution, étant chaude, a 1 quintal d aucune peinture. Quand ceci a été appliqué et devenu sèche, peignez la toile encore avec aucune peinture.

Pour Préserver l'ouvrage en Bois du Dehors.

Faites bouillir ensemble 1 gallon de Goudron, 2½ lbs. de couperose blanche et mettez-le chaud.

Pour Nettoyer les Tapis.

Deux gallons d'eau douce, 4 oz. d'ammoniac, ½ lb. de savon doux, bouilli ensemble et appliqué avec de la flanelle, et puis frottez-les avec un linge sec. Ceci est un bon purificateur pour les planchers.

LIQUIDE RHUMATIQUE DE JACOB.

LES PILULES DU DR. COLBY SONT SANS DOULEUR EN OPERATION.

Aucune Ecurie est complète sans la POUDRE DE CONDITION DE HOWARD
Vieille Huile Gargarisme Anglaise de Blaine,

Precieuse Decouverte Pour les Cheveux.

OBEDALLAH

Prix 50 cts.



Teinture pour Cheveux

Prix 50 cts.

N'est pas Injuriense.

Elle surpasse toutes les autres Teintures.
Une seule application pour rendre les cheveux et les
favoris d'une couleur noire et luisante.

VENDUE PAR TOUS LES DROGUISTES.

AGENTS EN GROS:

EVANS, MERCER & CIE.,
41 et 43 Rue St. Jean - Baptiste Montreal.

RHUMES! RHUMES! RHUMES!

Pastilles de Nelaton pour la Toux

Guérissent la Toux, Rhumes, Enrouement, Bronchites, Asthme
Grippe, et toutes les affections Pulmonaires.

Le plus plaisant et le plus sûr remède pour renforcer la voix
qui n'a jamais été offerte au public.

Une boîte de PASTILLES DE NELATON POUR LA TOUX guérira
souvent quand tous les autres remèdes auront faillis.

Vendu par tous les Droguistes et Marchands de Médecines.

Table des Matieres.

Agriculture.....	92
Almanach et memoranda.....	1—31
Banques dans le Canada.....	44—49
Cordial pour les enfants ["Duncan"].....	70
Compagnie d'Assurance North British et Mercantile.....	75
Droit de Douane et d'Excise.....	32—40
Département des Postes.....	50—56
Epilepsie.....	51
Eau de Floride [" de Léon"].....	89
Eau minérale (" Ste. Geneviève").....	51
Exterminateur de Harte pour les Rats.....	51
Fruit Purgatif du Sud.....	59
Homéopathie.....	51
Liquide Rhumatique de Jacob.....	41—45
Lessive Concentrée (" Harte").....	51
Magic Pain Relief ["Duncan"].....	78
Magic Pain Relief (" de Duncan").....	78
Manufacture de Boîte en Carton, du Canada.....	57
Médecines vétérinaires pour les Bestiaux.....	90—99
Onguent Merveilleux.....	53
Pastilles à vers ("Jackson").....	81
Pastilles pour la Toux [" De. Nelaton"].....	95
Peintures, recettes pour s'en servir.....	68
Pilules de Colby.....	43
Pilules de Duncan.....	74
Poudre de condition [" Howard"].....	82
Poudre Allemande de "Savage".....	81
Préparation du Dr. Coderre.....	71
Recettes pour teindre les Etoffes.....	58
Remède pour l'Asthme (" Guild").....	76
Régénérateur Abyssinien des Cheveux.....	84—85
Sauce Devonshire.....	88
Salsepareille de Duncan.....	72—73
Sirop de gomme d'Epinette Rouge de Gray.....	61
Sirop pour la Dentition (" Princesse").....	77
Table des monnaies.....	42
Teintures Aniline—Comment s'en servir.....	66—67
Tordeur de Linge (" Victor").....	79
Teinture pour les Cheveux et les Favoris [" Obedallah"].....	95
Trésor de Nourrice (" Dr. Picault") 2me-page du couvert.	
Ursina de Savage.....	86
Vin de Quinine (de Mercer).....	87

VIN DE QUININE DE MERCER,

Le meilleur et moins cher Tonique encore introduit.
Un Remède efficace pour la perte de l'Appetit, Indigestion, Debilité Generale, etc., etc.

NE SOYEZ PAS ENDUIT EN ERREUR.

Soyez certains d'avoir le *vrai article*, vu qu'il y a beaucoup d'imitations inférieures.

Voyez à ce que l'étiquette porte la signature de **EVANS, MERCER & CIE.**, et n'en prenez point d'autre.

Prix, \$1.00 par Bouteille.

Pour plus de détail voir page 87.

SAUCE DEVONSHIRE,

*La moins chère et la plus délicate Sauce sur la terre
pour les*

Cotelettes, Steaks, Poissons, etc.,

Vendue par tous les Epiciers, les Pharmaciens, etc.

Voir l'annonce page 88.

" Salsepareille de Duncan, "

Pour Purifier le Sang.

Demandez pour la Salsepareille de DUNCAN.

Recommandé par beaucoup de médecins comme
une vraie préparation pharmaceutique. *V. p. 72*

E. GIROUX & Cie

Chimistes & Droguistes,

QUEBEC

Pures Drogues, Produits Chimiques,

Perfumerie Anglaise et Française,

Peignes, Brosses, Eponges, &c.,

Les Prescriptions des Médecins

ET LES RECETTES DE FAMILLES

Préparées avec soin et exactitude

SEULEMENT QUE LES PLUS PURES DROGUES

ET

Produits Chimiques en usage.

AGENT POUR

Magic Pain Relief, de Duncan

Salsepareille,

Pilules,

Vin de Quinine de Mercier

Tresor de Nourrices de Picault.